

VYHLÁSENIE PREDSTAVENSTVA SPOLOČNOSTI

V zmysle § 34 ods. 2 písm. c) zákona č. 429/2002 Z. z. o burze cenných papierov v znení neskorších predpisov pre účely ročnej finančnej správy spoločnosti Biotika a.s. k 31. decembru 2013 vyhlasujeme, že podľa našich najlepších znalostí poskytuje individuálna účtovná závierka vypracovaná v súlade so Zákonom o účtovníctve č. 431/2002 Z. z. v znení jeho dodatkov pravdivý a verný obraz aktív, pasív, finančnej situácie a hospodárskeho výsledku spoločnosti.

Súčasne vyhlasujeme, že výročná správa obsahuje pravdivý a verný prehľad vývoja a výsledkov obchodnej činnosti a postavenia spoločnosti s opisom hlavných rizík a neistôt, ktorým čelí.

9.apríl 2014
Slovenská Ľupča



Ing. Emil Drlička
predseda predstavenstva



Ing. Milan Môcik
člen predstavenstva



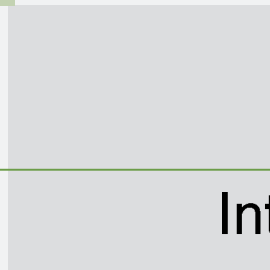
2013

Výroční správa
Annual Report



Obsah / Contents

01 Úvod	01 Introduction
Príhovor predsedu predstavenstva a generálneho riaditeľa2	Letter from Chairman of the Board of Directors and Managing Director....3
Identifikačné údaje4	Identification Data5
História spoločnosti6, 8	Company History.....7, 9
Predmet činnosti10	Company Activities.....11
Akcionárska štruktúra spoločnosti.....12	Shareholders Structure12
Organizačná štruktúra spoločnosti.....13	Organization Structure13
Orgány spoločnosti14	Statutory Bodies.....15
Vedenie spoločnosti16, 18	Company Management.....17, 19
Kontakty20	Contacts.....21
02 Správa manažmentu	02 Report of the Company's Management
Kvalita.....24, 26 – 31	Quality25, 26 – 31
Obchod.....32 – 37	Sales32 – 37
Výroba.....38	Production39
Výskum a vývoj, investície40	Research and Development, Investments.....41
Životné prostredie42 – 46	Environment42 – 46
Ludské zdroje.....47 – 48	Human Resources47 – 48
03 Finančná časť	03 Financial Part
Komentár ekonomického riaditeľa.....50	Comment of Economy Director50
Správa nezávislého audítora.....51	Independent Auditor's Report51
Súvaha52	Balance Sheet.....52
Výkaz ziskov a strát53	Profit and Loss Statement.....53
Správa dozornej rady54	Report of the Supervisory Board.....55
Udalosti po účtovnej uzávierke56	Post Balance Sheet Events.....57
04 Prílohy	04 Enclosures
Finančná časť – prílohy60	Financial Part – Enclosures60
Dodatok správy audítora90	Amendment to the report90
Vyhlasenie o správe a riadení spoločnosti.....91	Declaration of Administration and Management of the Company....91



Úvod

Introduction

01

Príhovor predsedu predstavenstva a generálneho riaditeľa

Vážení akcionári, vážení obchodní partneri, vážení kolegovia,

Hospodársky rok 2013 môžem v krátkosti zhodnotiť ako rok plný zvrátov, nepredpokladaných udalostí a komplikácií vo výrobe aj v odbyte.

Prvý štvrťrok roku 2013 prebiehal veľmi dobre. Výroba a predaj produktov predbehli všetky naše očakávania. Tento pozitívny trend pokračoval až do konca mája 2013. Spoločnosť Biotika a.s. splnila v máji plánovanú polročnú produkciu Produktu H. K obratu došlo po tom, ako nám náš obchodný partner oznámil, že znižuje objednávky Produktu H počas mesiaca jún, zastavuje objednávky v treťom štvrťroku a znižuje objednávky pre štvrtý štvrťrok na 100 ton. Tento výpadok výrazne ovplyvnil hospodársky výsledok spoločnosti a spôsobil, že plánovaný výsledok z výrobných činností sme nesplnili.

Vedenie spoločnosti urobilo opatrenia na kompenzáciu výpadku odberu Produktu H maximalizáciou výroby a predaja ostatných výrobkov hlavne L-cystínu a Gramicidínu S Chloridu. Spustili sme výrobnú kampaň vlastného produktu Penicilín V, ktorým sa nám úspešne darí nahrádzať výpadky iných výrob. Dôležitým faktom bolo, že sme vyrobený penicilín do konca roku 2013 takmer vypredali.

Meškali sme s realizáciou zavádzania nového výrobného programu a ukončením investičnej akcie na výrobu Astaxantínu. Meškanie bolo spôsobené hlavne oneskorenou dodávkou použitých zariadení od spoločnosti, pre ktorú túto výrobu realizujeme. Repasácia zariadení si vyžiadala dlhší čas ako sme pôvodne predpokladali a jednotlivé časti boli k dispozícii pre kompletizáciu výrobnéj linky až v júni 2013. Preto sa spustenie skúšobnej prevádzky pôvodne plánované na apríl 2013 posunulo až na august 2013. Spustenie projektu Astaxantín v auguste 2013 bolo úspešné. Prvé nábehové šarže mali veľmi dobré výsledky, čo nás povzbudilo v našej práci a veríme, že tento produkt bude úspešný a zaradí sa do výrobného programu našej spoločnosti v nasledujúcich rokoch.

Spoločnosť Biotika a jej akcionári na mimoriadnom Valnom zhromaždení v auguste 2013 rozhodli o predaji akcií spoločnosti Farmácia Martin a.s. na výrobu konečných liekových foriem. Táto obchodná transakcia spolu s odpredajom portfólia pre Slovenskú a Českú republiku výrazne ovplyvnila hospodársky výsledok spoločnosti Biotika a.s. v roku 2013, ktorý dosiahol sumu 8 815 745 EUR pred zdanením, čo po zdanení predstavuje 6 812 925 EUR. Preto predstavenstvo spoločnosti navrhlo valnému zhromaždeniu časť výsledku po zdanení vo výške 5 899 194 EUR použiť na výplatu dividend akcionárom spoločnosti – vo výške 6,00 EUR na jednu akciu.

Pozitívnym hodnotením našej práce v rámci svetovej konkurencie výrobcov aktívnych farmaceutických substancií je opätovné získanie certifikátu Správnej výrobnéj praxe (SVP) na výrobu penicilínu a L-cystínu vydaného Štátnym ústavom pre kontrolu liečiv. Európsky kontrolný úrad na výrobu liečiv udelil v roku 2013 spoločnosti Biotika a.s. Certifikát zhody (CEP) na výrobu Polymixínu B siranu. Získanie týchto certifikátov rozširuje naše možnosti na svetovom trhu a zvyšuje konkurencieschopnosť našich výrobkov.

Hlavným cieľom vedenia spoločnosti zostáva aj naďalej dosiahnutie stability a ekonomickej efektívnosti výroby, ako aj získavanie nových projektov na doplnenie a rozšírenie výrobných kapacít.

Ďakujem všetkým zamestnancom spoločnosti Biotika a.s., dcérskej spoločnosti ČOV a.s. za prácu v roku 2013 a dosiahnutý pozitívny hospodársky výsledok. Ďakujem aj našim obchodným partnerom za ich spoluprácu v roku 2013.



Ing. Emil Drlička

Predseda predstavenstva
a generálny riaditeľ spoločnosti

Letter from Chairman of the Board of Directors and Managing Director

01

Dear Shareholders, Dear Business Partners, Dear Colleagues,

I can shortly assess the year 2013 as a year full of turns, unexpected events and complications in production and sales.

The first quarter of year 2013 ran very well. Production and sale of products surpassed all our expectations. This positive trend continued till the end of May 2013. Company Biotika a.s. fulfilled in May its planned production of product H on half year. The turn comes after our business partner announced that reduces orders of product H during June, stops the orders in third quarter and decreases orders for the fourth quarter on 100 tons only. This falling out markedly influenced the economic result of company and caused that planned result of manufacturing activities was not fulfilled.

Company management took measures to compensate this falling out, by maximization of production and sales of other products, especially L-cystine and Gramicidin SChloride. We started manufacturing campaign of own product Penicillin V, by which we successfully replace the falling out in production of other products. The important fact was that we have sold almost all manufactured Penicillin till the end of year 2013.

We were in delay with realization of starting new production program and completion of the investment project for the production of Astaxanthin. This delay was mainly caused by postponed delivery of used equipment by the company, for which we realized this manufacturing. Reparation of the equipment required longer time than we predicted before and the individual parts were able for complete to the manufacturing-line in June 2013. Therefore was Start-up production primarily planned on April 2013 postponed to August 2013. Launch of project Astaxanthin in August was successful. The first Start-up batches had very good results which encouraged us in our work and we believe that this product will be successful and will be included in manufacturing program of our company in following years.

Company Biotika a.s. and its shareholders decided to sell shares of the company Farmácia Martin a.s. for final dosage forms production at an Extraordinary General Assembly in August 2013. This business transaction together with selling of portfolio for Slovak and Czech Republic had a huge influence to economical result of company Biotika a.s. in year 2013, which achieved amount 8 815 745 EUR before taxation, what is 6 812 925 EUR after taxation. Therefore Board of Directors of the company proposes to the General Assembly use part of the Economical result in amount 5 899 194 EUR to pay dividends of 6.00 EUR per share.

Positive assessment of our work in the context of global competition manufacturers of active pharmaceuticals substantives is regaining certificate of Good Manufacturing Practice (GMP) for the manufacturing of Penicillin and L-cystine issued by State Institute for Drug Control. European Directorate for the Quality of Medicines and HealthCare gives Biotika a.s. Certificate of suitability (CEP) for the production of Penicillin V and Polymixin B Sulfate. Gain of these certificates extend our opportunities in the global market and enhance the competitiveness of our products.

The main target of the company's management remains achieving stability and economical efficiency of the manufacturing as well as with simultaneous acquisition of new projects at expanding production capacity.

I would like to express my thanks to all employees of the company Biotika a.s. and its subsidiary company ČOV a.s. for their work in 2013 and positive economical result which was achieved. I would like to express my thanks also to our business partners for their cooperation in 2013.



Ing. Emil Drlička

Chairman of the Board of Directors
and Managing Director of the Company

01

Identifikačné údaje

Obchodné meno:	Biotika a.s.
Sídlo:	Slovenská Lupča 566, PSČ: 976 13
IČO:	31 561 900
IČ DPH:	SK 2020452412
DIČ:	2020452412
Právna forma:	akciová spoločnosť
Dátum založenia:	19. 4. 1992
Dátum zápisu:	1. 5. 1992
Právny predchodca:	Biotika, štátny podnik – založený 1. 1. 1953
Zaregistrovaná:	v Obchodnom registri Okresného súdu Banská Bystrica oddiel: Sa, vložka č. 65/S

Dcérska spoločnosť:

ČOV a.s.

Sídlo:	Slovenská Lupča 566, PSČ: 976 13
IČO:	34 644 340
IČ DPH:	SK 2022102830
DIČ:	2022102830
Právna forma:	akciová spoločnosť
Obchodný podiel Biotika a.s.:	100 % akcií
Dátum zápisu:	1. 1. 2006
Zaregistrovaná:	v Obchodnom registri Okresného súdu Banská Bystrica oddiel: Sa, vložka č. 843/S

Identification Data

01

Business Name: **Biotika a.s.**
Registered Seat: 976 13 Slovenská Lupča 566
Slovak Republic
Registration-No.: 31 561 900
VAT Reg. No.: SK 2020452412
Tax Reg. No.: 2020452412
Legal Form: joint-stock company
Established on: 19th April 1992
Date of Entry: 1st May 1992
Legal Predecessor: Biotika, state-owned company – established on 1st January 1953
Registered at: Business Register of District Court in Banská Bystrica
Section: Sa, Insert No. 65/S

Subsidiary Company:

ČOV a.s.
(Sewage Treatment Plant)
Registered Seat: 976 13 Slovenská Lupča 566
Slovak Republic
Registration-No.: 34 644 340
VAT Reg. No.: SK 2022102830
Tax Reg. No.: 2022102830
Legal Form: joint-stock company
Business Share of Biotika a.s.: 100 % of shares
Date of Entry: 1st January 2006
Registered at: Trade Register of District Court
in Banská Bystrica,
Section: Sa, Insert No.: 843/S

01

História spoločnosti

1. január 1953	Vznik národného podniku Biotika v rámci koncernu SPOFA, ktorý zastrešoval všetky farmaceutické výrobné podniky v bývalom Československu. Pôvodnou úlohou národného podniku bola výroba penicilínu, v tom čase najmodernejšieho liečiva.
1956	Začiatok výroby penicilínu G
1957	Vznik vlastného výskumno-vývojového pracoviska. Jeho prvým výsledkom bol skrátený postup prípravy surovej draselnej soli penicilínu G ako východiskového produktu na prípravu finálnych preparátov penicilínu G.
1958	Začiatok výroby penicilínu V
1959	Tradičná výroba substancií sa rozšírila o výrobu biofaktorov a výrobu injekcií pre humánne použitie; pričlenenie výrobného závodu Farmácia Martin k Biotike, nábeh výroby streptomycínu a chlórtracyklínu.
1964	Začiatok výroby kŕmnych doplnkov a premixov
1966	Začiatok výroby injekcií pre veterinárne použitie
1971	Začiatok výroby L-lyzínu. Biotika ako tretia firma na svete po Japonsku a USA začala s výrobou L-lyzínu fermentačnou metódou.
1981	Vedecko výskumné laboratórne pracovisko bolo pretransformované na vedecko-výskumný odbor s porovnatelným štatútom ako ostatné špecializované vedecko-výskumné inštitúcie v Československu.
1982	Začiatok výroby tylozínu (veterinárny preparát)
1988	Otvorenie novovybudovanej prevádzky na výrobu penicilínu
1989	Začiatok výroby L-treonínu
1992	Do začiatku procesu privatizácie bola Biotika štátnym podnikom ako súčasť koncernu SPOFA, holdingom vo vlastníctve štátu, zastrešujúcim všetky farmaceutické spoločnosti v bývalom Československu. Akciová spoločnosť Biotika bola založená v roku 1992, kedy začal proces privatizácie. Privatizácia mala formu kupónovej privatizácie. V roku 1992 bolo 60 % akcií sprivatizovaných a 40 % akcií zostalo vo vlastníctve Fondu národného majetku. Dňa 2. 3. 1992 založili spoločnosti Biotika a.s. a Hoechst Aktiengesellschaft, Nemecko spoločnosť s ručením obmedzeným Hoechst – Biotika, s. r. o., Martin v pomere obchodných podielov 48 % pre spoločnosť Biotika a.s. a 52 % pre spoločnosť Hoechst Aktiengesellschaft. Otvorenie nového závodu na výrobu premixov
1993	Dňa 25. 1. 1993 založila spoločnosť Biotika a.s. so spoločnosťou Degussa AG, Nemecko spoločnosť s ručením obmedzeným Evonik Fermas s. r. o., Slovenská Lupča v pomere obchodných podielov 50 % pre každého zo zakladateľov. Zavedenie novej výroby tuhých betalaktámových preparátov
1994	Otvorenie novej prevádzky izolácie
1995	V druhej polovici roku 1995 bol implementovaný nový informačný systém BPCS, ktorý je doteraz platný a používaný.

1st January 1953	Establishment of national enterprise Biotika as a part of the SPOFA concern covering all pharmaceutical manufacturing companies in the former Czechoslovakia. Original target of national enterprise was the manufacture of Penicillin – the most progressive drug of that time.
1956	Starting the production of G Penicillin
1957	Biotika established its own laboratory of research and development. Its first result was the shortened procedure for preparing the raw potassium salt of G Penicillin – the initial substance for manufacturing of the final preparations of G Penicillin.
1958	Starting the production of V Penicillin
1959	Traditional substances production was expanded by biofactors manufacturing and production of injections for human use. Manufacturing plant in Martin becomes a part of Biotika; production of streptomycin and chlortetracycline was started.
1964	Beginning of feed additives and premixes manufacture
1966	Starting the production of veterinary injection medicaments
1971	Starting the L-Lysine production; Biotika was actually the third company in the world, after the USA and Japan, which started to manufacture the L-Lysine by fermentation method.
1981	Research and development laboratory was transformed into the R&D branch, which was granted by a status comparable to that of specialized R&D Institutions in the Czechoslovakia.
1982	Starting the production of Tylozine – veterinary preparation
1988	Opening the new built plant for Penicillin production
1989	Starting the L-Treonine production
1992	Up to the beginning of privatizations process, Biotika was a national enterprise as a part of SPOFA concern – the state-owned holding covering all pharmaceutical companies in the former Czechoslovakia. Biotika as a joint-stock company was founded in the year 1992, when the privatization process began. In 1992, 60 % of shares were privatized and 40 % of shares remained in possession of National Property Fund. On 2 nd March 1992 the limited company Hoechst-Biotika, s. r. o. in Martin was founded by the companies Biotika a.s. and Hoechst Aktiengesellschaft Germany, with the proportion of business shares 48 % for Biotika and 52 % for Hoechst Aktiengesellschaft. New plant for premixes production was open
1993	On 25 th January 1993 the limited company Evonic Fermas s. r. o. in Slovenská Ľupča was established by the companies Biotika a.s. and Degussa AG Germany, with the proportion of business shares 50 % for both founders. New production of solid beta-lactam preparations was introduced
1994	New plant for downstream processing was open
1995	In the second half of this year the new information system BPCS was implemented; this system is still valid and used.

01

História spoločnosti

1996	V roku 1996 bol proces privatizácie ukončený. Majoritným akcionárom sa stala spoločnosť G.V.Pharma, ktorá získala 42 % akcií. Ďalšími majoritnými akcionármi boli VÚB, a.s. so 17 % akcií a Moorgate Securities Ltd so 7 % akcií. Ostatní minoritní akcionári, z ktorých každý mal menej ako 5 % akcií, vlastnili spolu 34 % akcií spoločnosti. Prvý paroplynový cyklus na Slovensku zavedený v a.s. Biotika (1. etapa rekonštrukcie energetiky) Začiatok anaeróbného spracovania odpadov
1997	Otvorenie novej výrobnéj linky IMA na výrobu suchých betalaktámových injekčných preparátov
1998	Ukončenie spolupráce so spoločnosťou Degussa AG Nemecko a prevod obchodného podielu spoločnosti Biotika a.s. v spoločnosti Evonik Femas s. r. o. na spoločnosť Degussa AG. Otvorenie novej výroby semisyntetických betalaktámových antibiotík
2000	Rekonštrukcia výrobného závodu Farmácia Martin
2002	Začiatok zmluvnej výroby s firmou Wacker Chemie AG Schválenie FDA pre Penicilín V Potassium
2003	Začiatok produkcie kompaktovaného Penicilínu V Potassium v nových výrobných priestoroch
2004	Vstup spoločnosti Middle Europe Investments do Biotiky Dcérska spoločnosť MEI Pharma Slovakia C. V. vlastní 55 % akcií Biotiky
2005	Začiatok reštrukturalizačného procesu v spoločnosti. Ukončenie spolupráce v spoločnom podniku Hoechst-Biotika, spol. s r.o., Martin, prevod obchodného podielu v tejto spoločnosti na spoločnosť SANITAS AB Litva
2006	1. 1. 2006 vznik dcérskej spoločnosti ČOV a.s. s hlavným predmetom činnosti v oblasti čistenia odpadových vôd a zneškodňovania ostatných odpadov z činnosti spoločnosti Biotika a.s.
2007	Začiatok zmluvnej výroby s firmou Lonza, rekonštrukcia čistiarne odpadových vôd, obnova povolenia FDA na Penicilín V Potassium.
2008	Ukončenie prvej fázy reštrukturalizačného procesu v spoločnosti Biotika a.s.
2009	Začiatok výroby Polymyxinu B Sulfát, rozšírenie výrobnéj linky pre zmluvnú výrobu Wacker, podpísanie zmluvy o výrobe polypeptidového antibiotika so spoločnosťou Valenta Pharmaceuticals.
2010	Rekonštrukcia výrobnéj linky a začiatok zmluvnej výroby Gramicidínu S pre spoločnosť Valenta Pharmaceuticals.
2011	Biotechnologický vývoj novej aminokyseliny
2012	Schválenie FDA pre Polymyxin B Sulfát, opätovné schválenie Penicilín V.
2013	Spustenie výroby Astaxantínu Získanie Certifikátu zhody s monografiou Európskeho liekopisu pre Polymyxín B sulfát, mikronizovaný, prvá verzia, vydané EDQM

1996	In 1996 the privatization process was finished. Majority shareholder became the joint-stock company G.V Pharma, which acquired 42 % of shares. Other majority shareholders were the Slovak bank VÚB a.s. having 17 % of shares and Moorgate Securities Ltd with 7 % of shares. The rest minority shareholders, each of them having less than 5 % of shares, owned together 34 % of shares. The very first steam-gas cycle / cogeneration unit in the Slovakia was implemented in Biotika a.s. (1st stage of power plant reconstruction). Anaerobic waste treatment was introduced
1997	New manufacturing line IMA for the production of dry beta-lactam injection preparations was open.
1998	End of cooperation with the company Degussa AG Germany and transfer of business share of Biotika in the company Evonik Fermas to the company Degussa AG. New production of semi-synthetic beta-lactam antibiotics was introduced
2000	Reconstruction of the production plant Pharmacy Martin was realized
2002	Beginning of the contract manufacturing for the company Wacker Approval of FDA for V Penicillin Potassium
2003	Manufacture of compact V Penicillin Potassium in new manufacturing premises was started
2004	Joining of the company Middle Europe Investments into Biotika; the daughter company MEI Pharma Slovakia C.V. owns 55 % of Biotika shares.
2005	Beginning of the restructuring process in the Company. End of cooperation within joint venture Hoechst-Biotika, spol. s r.o., Martin. Transfer of business share in this company to the company SANITAS AB Latvia.
2006	On 1 st January 2006 the subsidiary company ČOV a.s. was established, with the main target in the area of waste water treatment and disposal of other waste coming from manufacturing in Biotika a.s.
2007	Beginning of the contract manufacturing for the company Lonza, starting of large reconstruction of waste water treatment plant, renewal of FDA Approval for V Penicillin Potassium.
2008	End of the first stage of the restructuring process in Biotika a.s.
2009	Beginning of the Polymyxin B Sulfate production, extension of production line for the contract manufacturing Wacker Chemie AG, signing of the contract for manufacture of polypeptide antibiotic with the company Valenta Pharmaceuticals.
2010	Reconstruction of manufacturing line and start of contract manufacturing of Gramicidin S for the company Valenta Pharmaceuticals.
2011	Biotechnological development of a new amino-acid
2012	Approval of FDA for Polymyxin B Sulfate, renewed approval for Penicillin V.
2013	Starting of Astaxanthin Production Obtain Certificate of Suitability to the Monograph of European Pharmacopoeia for Polymyxin B Sulfate, micronised, the first version, issued by EDQM

01

Predmet činnosti

1. výroba liekov, dovoz liekov z tretích krajín a prepúšťanie liekov z tretích krajín v rozsahu biotechnologickej výroby substancií, výroby liekových foriem na humánne a veterinárne účely a dovozu liekov z tretích štátov – prepúšťanie, uschovávanie, distribúcia
2. výskum, vývoj a kontrola v predmete činnosti
3. nákup, predaj súvisiaci s predmetom činnosti vrátane zahraničnej činnosti, veľkodistribúcia liečiv
4. výroba kozmetických výrobkov
5. obchodná činnosť so všetkými druhmi tovarov, na ktoré nie je potrebné osobitné povolenie
6. zámočnícke práce, oprava a údržba strojov, strojných zariadení a technologických rozvodov, montáž a demontáž strojných zariadení a technologických rozvodov
7. výroba, montáž, opravy a rekonštrukcia a periodické skúšky vyhradených tlakových zariadení
8. opravy a montáž: meradlá a manometre, kancelárska a reprodukčná elektronika, výrobky a zariadenia spotrebnej elektroniky, meracia a regulačná technika
9. vykonávanie inžinierskych, priemyselných, bytových a občianskych stavieb
10. prevádzkovanie vlečky v prípojnej železničnej stanici
11. prevádzkovanie dráhy
12. prevádzkovanie dopravy na dráhe
13. výroba potravinárskych výrobkov – nápoje, proteinové látky a ich deriváty
14. výroba chemických výrobkov – dezinfekčné prostriedky a organické chemikálie
15. podnikanie v oblasti nakladania s iným ako nebezpečným odpadom
16. výroba a predaj kompostov a organického hnojiva
17. zhotovovanie počítačových programov a ich implementácia
18. vypracovávanie posudkov vedecko-výskumných projektov v oblasti farmaceutických výrobkov a hnojív
19. výroba zdravotníckych pomôcok
20. elektroenergetika v rozsahu dodávky elektriny a distribúcie elektriny
21. výroba veterinárnych liekov
22. nákladná cestná doprava vykonávaná cestnými nákladnými vozidlami, ktorých celková hmotnosť vrátane prípojného vozidla nepresahuje 3,5 t
23. montáž, oprava, údržba, odborné prehliadky a odborné skúšky elektrických zariadení
24. prenájom nehnuteľností spojený s poskytovaním iných než základných služieb spojených s prenájomom
25. prenájom hnuťelných vecí

1. Production of medicinal products, import of medicinal products from third countries and release of medicinal products from third countries within biotechnological production of substances, production of final dosage forms for human and veterinary use and import of medicinal products from third countries, release, storage and distribution;
2. Research, development and control within business activities;
3. Purchase and sales related to business activities including foreign activities, wholesale of medicinal products;
4. Production of cosmetic products;
5. Commercial activities with all kinds of goods which do not require any special license;
6. Locksmith works, repairs and maintenance of machines, machinery equipment and technological distributions, assembly and disassembly of machinery equipment and technological distributions;
7. Production, assembly, repairs and reconstruction and periodic testing of dedicated pressure equipment;
8. Repairs and assembly: measuring instruments and manometers, office and reproduction electronics, consumer electronics products and equipment, measuring and regulation techniques;
9. Realization of engineering, industrial, housing and civil buildings;
10. Operation of siding in connecting railway station;
11. Operation of railway track;
12. Operation of traffic at railway track;
13. Production of food products – drinks, protein substances and their derivatives;
14. Manufacture of chemical products – disinfectants and their organic chemicals;
15. Business activities in disposal of other than dangerous waste;
16. Production and sales of composts and organic fertilisers;
17. Elaboration of computer programs and their implementation;
18. Elaboration of expertises of scientific–research projects in the field of pharmaceutical products and fertilisers;
19. Production of medical devices;
20. Electro–energetics in scope of supply and distribution of electric power;
21. Manufacture of veterinary medicinal products;
22. Freight road transport realized by road trucks with total weight including trailer not exceeding 3.5 tons;
23. Assembly, repairs and maintenance, professional inspections and testing of electric equipment;
24. Rental of immovables connected with providing of other than basic services related to rental;
25. Rental of movables.

01

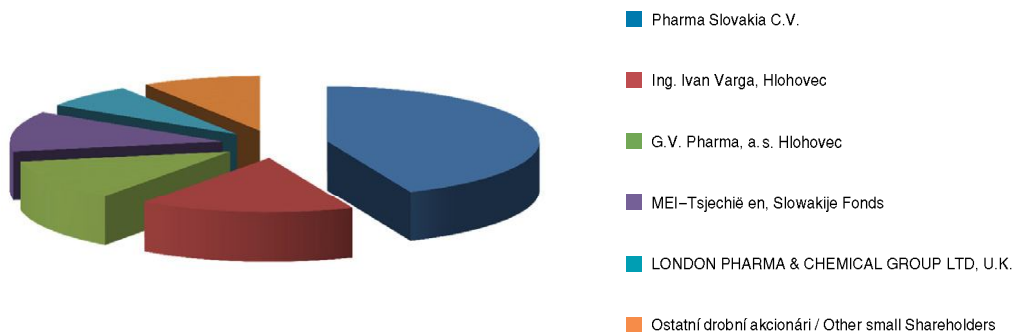
Akcionárska štruktúra spoločnosti / Shareholders Structure

AKCIONÁR / SHAREHOLDER

Obchodný podiel akcionára
na základnom imaní spoločnosti k 18. 8. 2013

Proportional Share of Shareholder
on Common Stock of the Company as per 18. 8. 2013

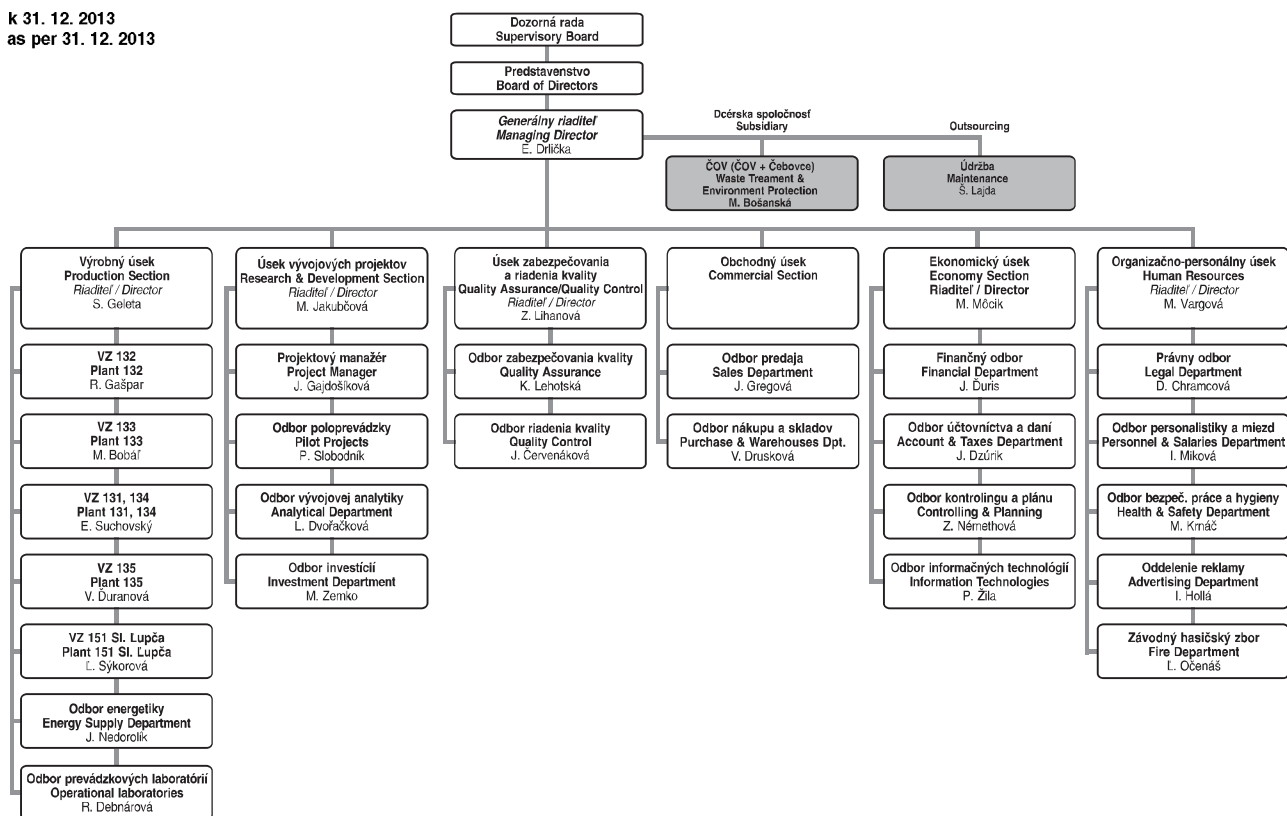
1. Pharma Slovakia C.V., Holandsko / Holland	43,6 %
2. Ing. Ivan Varga, Hlohovec, SR / Slovak Republic	16,4 %
3. G.V. Pharma, a.s., Hlohovec, SR / Slovak Republic	12,1 %
4. MEI-Tsjechië en, Slowakije Fonds, Holandsko / Holland	11,4 %
5. LONDON PHARMA & CHEMICAL GROUP LTD, U.K.	7,0 %
6. Ostatní drobní akcionáři / Other small Shareholders	9,5 %



Organizačná štruktúra spoločnosti / Organization Structure

01

k 31. 12. 2013
as per 31. 12. 2013



01

Orgány spoločnosti

PREDSTAVENSTVO SPOLOČNOSTI

Ing. Emil Drlička – predseda predstavenstva od 6. 9. 2007

Ing. Milan Môcik – člen predstavenstva od 1. 6. 2006

Ing. Miroslava Vargová – člen predstavenstva od 25. 10. 2007

Zastupovanie spoločnosti navonok: Štatutárnym orgánom spoločnosti je predstavenstvo. Predstavenstvo je oprávnené konať v mene spoločnosti vo všetkých veciach. Konať menom spoločnosti sú oprávnení všetci členovia predstavenstva spoločnosti. Spoločnosť zaväzujú súhlasným prejavom vôle predsedu predstavenstva a jeden člen predstavenstva, alebo dvaja členovia predstavenstva. Podpisovať za spoločnosť vo všetkých veciach sú oprávnení všetci členovia predstavenstva, pričom je potrebný podpis predsedu predstavenstva a jedného člena predstavenstva alebo dvoch členov predstavenstva. Podpisovanie za spoločnosť sa vykoná tak, že kvytlačenému alebo napísanému názvu spoločnosti a funkcie podpisujúcich pripoja podpisujúci svoj podpis.

Členovia predstavenstva spoločnosti sú v zmysle Stanov spoločnosti volení a odvolávaní Dozornou radou spoločnosti.

DOZORNÁ RADA SPOLOČNOSTI:

JUDr. Mária Kinčešová – predseda dozornej rady

Vznik funkcie člena: 24. 01. 2003

Vznik funkcie: 01. 06. 2003

Ing. Peter Draškovič – podpredseda dozornej rady

Vznik funkcie člena: 28. 05. 2004

Vznik funkcie podpredsedu: 05. 04. 2011

Drs. Ing. Petrus Hermanus Maria Winkelman – člen dozornej rady

Vznik funkcie: 28. 05. 2004

Ing. Dagmar Vargová – člen dozornej rady

Vznik funkcie: 03. 12. 2012

Ing. Mária Jakubčová – člen dozornej rady zvolený zamestnancami

Vznik funkcie: 20. 01. 2006

Ing. Eduard Suchovský – člen dozornej rady zvolený zamestnancami

Vznik funkcie: 22. 11. 2011

Členovia Dozornej rady spoločnosti sú v zmysle Stanov spoločnosti volení a odvolávaní Valným zhromaždením spoločnosti.

BOARD OF DIRECTORS

Ing. Emil Drlíčka – Chairman of Board of Directors since 6th September 2007
Ing. Milan Mócik – Member of Board of Directors since 1st June 2006
Ing. Miroslava Vargová – Member of Board of Directors since 25th October 2007

Representation of the Company outwards:

Statutory body of the Company is the Board of Directors. The Board of Directors is authorized to act on behalf of the Company in all matters. To act on behalf of the Company are entitled all Members of the Board of Directors. The Company is undertaken by concurring declaration of will by the Chairman of the Board of Directors and one Member of the Board of Directors together, or by two Members of the Board of Directors together. To sign on behalf of the Company in all matters are entitled all Members of the Board of Directors where the signatures of the Chairman of the Board of Directors and one Member of the Board of Directors, or the signatures of two Members of the Board of Directors are necessary for signing the documents. By signing of documents on behalf of the Company the printed or typed name of the Company and the positions of the signatories are added by the signatures of the signatories.

The Members of the Board of Directors of the Company are elected and revoked by the Supervisory Board of the Company in accordance with the Company Statute.

SUPERVISORY BOARD:

JUDr. Mária Kinčesová – Chairman of the Supervisory Board
Position as the Member since: 24th January 2003
Position as the Chairman since: 1st June 2003
Ing. Peter Draškovič – Deputy Chairman of the Supervisory Board
Position as the Member since: 28th May 2004
Position as the Deputy Chairman since: 5th April 2011
Drs. Ing. Petrus Hermanus Maria Winkelman – Member of the Supervisory Board
In position since: 28th May 2004
Ing. Dagmar Vargová – Member of the Supervisory Board
In position since: 3rd December 2012
Ing. Mária Jakubčová – Member of the Supervisory Board Elected by Employees
In position since: 20th January 2006
Ing. Eduard Suchovský – Member of the Supervisory Board Elected by Employees
In position since: 22nd November 2011

The Members of the Supervisory Board of the Company are elected and revoked by the General Assembly of the Company in accordance with the Company Statute.

01 Vedenie spoločnosti

Ing. Emil Drlička – Predseda predstavenstva a Generálny riaditeľ spoločnosti

Narodený v roku 1953 v Piešťanoch. Vyštudoval Slovenskú Technickú Univerzitu v Bratislave, Fakultu chemicko-technologickú, odbor ekonomika a riadenie chemického a potravinárskeho priemyslu.

Od roku 1980 pracoval v spoločnosti IMEX ako referent zahraničného obchodu, neskôr pracoval v JZD Agrokombinát Slušovice ako vedúci zahraničného obchodu. Od roku 1985 pôsobil na riadiacich obchodno-technických pozíciách v medzinárodných spoločnostiach Stauffer Chemical a Oxon Italia, zaoberajúcich sa výrobou pesticíd. V roku 1991 ako spoluzakladateľ založil spoločnosť WELD, s. r. o., zaoberajúcu sa exportom, importom a obchodovaním s chemikáliami, kde pôsobil aj ako riaditeľ. V roku 1995 sa stal spoločníkom a riaditeľom spoločnosti ENPRO Bratislava spol. s r. o., zaoberajúcou sa obchodovaním s antiparazitikami. V roku 1999 sa stal riaditeľom Prírodných liečebných kúpeľov Smrdáky.

V spoločnosti Biotika a.s. pôsobí od roku 2007. Dňa 1. 9. 2007 bol vymenovaný do pozície generálneho riaditeľa spoločnosti a od 6. 9. 2007 aj do funkcie predsedu predstavenstva.

Ing. Milan Mócik – Člen predstavenstva a Ekonomický riaditeľ spoločnosti

Narodený v roku 1956 v Banskej Bystrici. Absolvoval Slovenskú Technickú Univerzitu, Bratislava, Chemicko-technologickú fakultu.

V spoločnosti Biotika pracuje od roku 1981. Svoje pôsobenie v spoločnosti Biotika začínal ako samostatný technolog. Neskôr pracoval v pozícii samostatný matematik – analytik. Od roku 1992 vykonával riadiace pozície v spoločnosti, najskôr ako vedúci oddelenia vnútropodnikovej banky, neskôr ako projektový manažér informačného systému. V rámci tejto pozície zabezpečil úspešnú implementáciu informačného systému BPCS v spoločnosti Biotika a.s. Od roku 1997 vykonával funkciu vedúceho odboru kontrolignu. Dňa 1. 6. 2006 bol vymenovaný do funkcie člena predstavenstva, kde pôsobí dodnes. Od 1. 2. 2008 do 30. 4. 2009 pôsobil ako riaditeľ ekonomického a obchodného úseku spoločnosti, od 1. 5. 2009 vykonáva funkciu ekonomického riaditeľa spoločnosti.

Ing. Miroslava Vargová – Člen predstavenstva a Organizačno-personálna riaditeľka spoločnosti

Narodená v roku 1960 v Brezne. Absolvovala Vysokú školu banskú v Ostrave, odbor fyzika kovov a Súkromnú školu diplomatického protokolu.

Získala Certifikát pre oblasť personalistiky a pracovného práva na Trnavskej Univerzite.

Do roku 1996 pracovala v rôznych riadiacich pozíciách v spoločnostiach Železiarne Podbrezová, Kovošrot Ostrava, Letecké opravovne, Stavebný podnik mesta B. Bystrica, Podnik služieb Bystričan. Od roku 1996 pracovala ako zástupca splnomocnenca vlády pre veci organizačné na Úrade splnomocnenca vlády SR. Následne pracovala ako zástupca prednostu na Krajskom úrade Banská Bystrica, neskôr ako vládny radca na Ministerstve vnútra Slovenskej republiky.

Od roku 1999 pracuje v spoločnosti Biotika a.s., kde začínala v pozícii vedúcej úseku generálneho riaditeľa.

Od roku 2002 pôsobí ako organizačno-personálna riaditeľka. V októbri 2007 bola vymenovaná za člena predstavenstva spoločnosti Biotika a.s.

Ing. Emil Drlička – Chairman of Board of Directors and Managing Director of the Company

He was born 1953 in Piešťany. He studied at the Slovak University of Technology in Bratislava, Chemical and Technological Faculty, Specialization: Economy and Management of Chemical and Food Industries.

Since 1980 he worked in the company IMEX as a foreign trade referee, later worked in JZD Agrokomínat Slušovice in Czech Republic as a foreign trade manager. Since 1985 he held the management business-technical positions in the international companies Stauffer Chemical and Oxon Italy specialized on pesticides production. In 1991 as a co-founder established the company WELD s.r.o. (Ltd.) active in export, import and trade with chemicals and he worked also in the position of director. In 1995 he became the associate and director of the company ENPRO Bratislava s.r.o. (Ltd.) trading with antiparasitics. In the year 1999 he became the director of Prírodné liečebné kúpele (Natural Curative Spa) in Smrdáky, Slovakia.

Since the year 2007 he acts in the Company Biotika a.s. Starting on 1st September 2007 he was assigned to the position of the Managing Director of the Company and starting on 6th September 2007 also to the function of the Chairman of the Board of Directors.

Ing. Milan Mócik – Member of the Board of Directors and Economy Director of the Company

He was born 1956 in Banská Bystrica. He finished the Slovak University of Technology in Bratislava, Chemical and Technological Faculty.

Since the year 1981 he works in the Company Biotika. His acting in Biotika started with its position of the independent technologist. Later he worked as the independent mathematician – analyst. Since 1982 he held the management positions in the Company – firstly as the manager of internal bank department, later as the project manager of information system. Within this position he managed the successful implementing of the BPCS information system in the Company Biotika a.s. Since 1997 he occupied the position of controlling manager. Starting on 1st June 2006 he was appointed to the function of the Member of Board of Directors, where he is acting up to the present days. From 1st February 2008 till 30th April 2009 he was the Director of Business and Economy Department of Biotika a.s., since 1st May 2009 he is in the position of the Economy Director of the Company.

Ing. Miroslava Vargová – Member of Board of Directors, Organization and Human Resources Director of the Company

She was born 1960 in Brezno. She graduated at the University of Mining – Technical University Ostrava, Specialization: Physics of Metals. She attended the Private Language School of Diplomatic Protocol, gained the Certificates in Human Resources and Labour Law at the University of Trnava.

Up to the year 1996 she held the various management positions in the following companies: Železiarne Podbrezová (Metalwork State Enterprise), Kovošrot Ostrava (Iron Waste Collecting and Processing), Letecké opravovne (Military State Enterprise for Air Technique Repairing), Stavebný podnik (Building Company, State Enterprise) of the city Banská Bystrica, Podnik služieb Bystričan (Services for Citizens, State Enterprise). Since 1996 she worked as a Representative Government Deputy for Organization Matters at the Institute for Representative Government of the Slovak Republic. Thereafter she worked as a Commissary of Principal at the Regional Administrative Authority of County Banská Bystrica, later as a Government Advisor – Assistant of Minister at the Ministry of Internal Affairs of the Slovak Republic in Bratislava.

Since 1999 she works in the Company Biotika, where she started with the position as Manager of Managing Director Department. Since 2002 she carries out the function of the Organization and Human Resources Director. In October 2007 she was appointed for the Member of the Board of Directors of the Company Biotika a.s.

01 Vedenie spoločnosti

Ing. Mária Jakubčová – Riaditeľka úseku vývojových projektov

Narodená v roku 1956 v Žiline. Vyštudovala Slovenskú technickú univerzitu v Bratislave, Chemicko-technologickú fakultu, katedru organickej technológie. Svoje pôsobenie v spoločnosti Biotika začala v 1980 na pozícii výskumno-vývojového pracovníka. Od roku 1985 pracovala v pozícii vedúcej oddelenia, neskôr vedúcej odboru izolačných procesov na vedecko-výskumnej základni. V roku 1991 bola vymenovaná za zástupcu riaditeľa pre vedu a výskum. V roku 2003 bola vymenovaná do funkcie technického riaditeľa a o rok neskôr do funkcie projektového manažéra biotechnologických procesov. V pozícii riaditeľky úseku vývojových projektov pôsobí od 1. 1. 2006. Je spoluautorkou trinástich patentov a autorských osvedčení v oblasti izolačných technológií v biotechnológiách.

RNDr. Zuzana Lihanová – Riaditeľka úseku zabezpečovania a riadenia kvality od 1. 2. 2013

Narodená v roku 1963 v Bratislave. Absolvovala Prírodovedeckú fakultu Univerzity Komenského v Bratislave, vedecký odbor Biochémia. Absolvovala špeciálnu prípravu pre výkon práce v zdravotníctve pre vysokoškolákov – nelekárov v odbore farmaceutické technologické postupy. V spoločnosti Biotika a.s. začala pracovať v roku 1993 ako výskumno-vývojový pracovník v analytickom laboratóriu. V rokoch 1994 až 1998 pracovala v pozícii vedúcej Odboru zabezpečovania kvality. V rokoch 1998 až 2010 pracovala na pozícii vedúcej výrobného závodu Farmácia, kde absolvovala viacero odborných školení zameraných na sterilnú výrobu liečiv. Dňa 1. 1. 2011 bola vymenovaná do funkcie vedúcej Úseku zabezpečovania a riadenia kvality. Je odbornou zástupkyňou za zabezpečovanie kvality liekov v zmysle platnej legislatívy Slovenskej republiky.

Ing. Slavomír Geleta – Výrobný riaditeľ

Narodený v roku 1964 v Lučenci. Vyštudoval Slovenskú vysokú školu technickú, Chemicko-technologickú fakultu, odbor technológia organických výrob. V roku 1986 začal pracovať ako výskumný pracovník vo Výskumnom ústave chemickej technológie Bratislava a následne vo Výskumnom ústave liečiv Modra. V spoločnosti Biotika začal pracovať v roku 1990 v pozícii technologa na vývojovo-výskumnej základni. Neskôr pracoval ako technolog v oddelení marketingu a odbore prípravy a realizácie investícií. V roku 1998 bol vymenovaný do funkcie vedúceho výrobného závodu P2. Počas svojho pôsobenia v spoločnosti Biotika a.s. pracoval aj ako vedúci odboru energetiky. Od roku 1. 1. 2006 pôsobí ako výrobný riaditeľ spoločnosti Biotika a.s. Je zodpovedný za výrobu.

Ing. Mária Jakubčová – Research and Development Director

She was born 1956 in Žilina. She studied at the Slovak Technical University in Bratislava, Faculty of Chemical Technology, Department for Organic Technology. She started her acting in the Company Biotika in the year 1980 at the position of the research and development operator. Since 1985 she worked as manager of department, thereafter as head of DSP at the R&D department. In 1991 she was appointed for deputy director for research and development. In 2003 she was appointed to the function of technical director and one year later to the function of biotechnology projects manager. In the position of the Research and Development Director she is acting since 1st January 2006. She is a co-author of thirteen inventions and authorship certificates in the area of insulation technologies in biotechnologies.

RNDr. Zuzana Lihanová – Director of Quality Assurance and Quality Control Section from 1st February 2013

She was born in 1963 in Bratislava. She finished the Faculty of Natural Sciences of Comenius University in Bratislava, Scientific Specialization: Biochemistry. She graduated in a special preparation for execution of work in health service for university students – non-physicians in the Specialization: Pharmaceutical Technological Procedures. 1993 she started to work in Biotika a.s. as a research and development operator in analytical laboratory. In the years 1994 – 1998 she worked in a position of Quality Assurance Manager. In 1998 – 2010 she occupied a position of Head of the Manufacturing Plant Pharmacy where she attended several professional trainings focused on sterile manufacturing of pharmaceutical products. Starting from 1st January 2011 she was appointed to the position of Head of Quality Assurance and Quality Control Section. She is a qualified person of Biotika a.s. for quality assurance of pharmaceutical products in compliance with valid legislation of the Slovak Republic.

Ing. Slavomír Geleta – Production Director

He was born in 1964 in Lučenec. He finished the Slovak Technical University in Bratislava, Chemical–Technological Faculty, Specialization: Organic Productions Technologies. In 1986 he started to work as a research worker at the Research Institute for Chemical Technologies in Bratislava and thereafter at the Research Institute for Drugs in Modra. He started to work in Biotika in 1990 at the position of a technologist at the research and development department. Later on he worked as a technologist at the marketing department in the field of investments preparation and realization. In 1998 he was appointed as a manager of production plant P2. During his working in Biotika he held also the position of manager for energetic. Since 1st January 2006 he acts as the Production Director of Biotika a.s. and is responsible for the manufacturing in the Company.

01 Kontakty

Sídlo spoločnosti Biotika a.s.:

Adresa: Slovenská Ľupča 566, PSČ 976 13
e-mail: biotika@biotika.sk
webová stránka: www.biotika.sk
tel.: sekretariát generálneho riaditeľa: +421 48 4368 102
fax: +421 48 4187 060

EKONOMIKA

riaditeľ úseku: Milan Mócik

telefón: +421 48 4368 233

e-mail: mocik@biotika.sk

finančný odbor:

Jozef Ďuris

telefón: +421 48 4368 250

e-mail: duris@biotika.sk

správa akcií:

Zuzana Némethová

telefón: +421 48 4368 238

e-mail: nemethova@biotika.sk

PREDAJ:

Jozefína Gregová

telefón: +421 48 4368 823

e-mail: gregova@biotika.sk

predaj substancií:

Marta Micháľková

telefón: +421 48 4368 834

e-mail: michalkovam@biotika.sk

predaj zmluv. výrob a liečiv:

Jana Slobodníková

telefón: +421 48 4368 827

e-mail: jslobodnikova@biotika.sk

NÁKUP A SKLADY:

Viera Drusková

telefón: +421 48 4368 825

e-mail: druskova@biotika.sk

VÝROBA

riaditeľ úseku: Slavomír Geleta

telefón: +421 48 4368 310

e-mail: geleta@biotika.sk

odbor energetiky:

Ján Nedorolík

telefón: +421 48 4368 750

e-mail: nedorolik@biotika.sk

VÝVOJ

riaditeľka úseku: Mária Jakubčová

telefón: +421 48 4368 941

e-mail: jakubcova@biotika.sk

odbor investícií:

Milan Zemko

telefón: +421 48 4368 700

e-mail: zemko@biotika.sk

KVALITA

PERSONALISTIKA

odbor právny:

oddelenie personálne:

odbor bezpečnosti práce:

hasiči:

Dcérska spoločnosť:

ČOV a.s.

Sídlo: Slovenská Ľupča 566

PSČ: 976 13

Údržba (outsourcing):

Klimati ČP, spol. s r.o.

riaditeľka úseku: Zuzana Lihanová

telefón: +421 48 4368 153

e-mail: lihanova@biotika.sk

riaditeľka úseku: Miroslava Vargová

telefón: +421 48 4368 120

e-mail: vargova@biotika.sk

Denisa Chramcová

telefón: +421 48 4368 128

e-mail: chramcova@biotika.sk

Jana Chebeňová

telefón: +421 48 4368 130

e-mail: chebenova@biotika.sk

Martin Krnáč

telefón: +421 48 4368 133

e-mail: krnac@biotika.sk

Lubomír Očenáš

telefón: +421 48 4368 225

e-mail: ocenas@biotika.sk

výkonná riaditeľka: Monika Božanská

e-mail: bosanska@cov-sl.sk

Telefón: +421 48 4726 701

Fax: +421 48 4187 055

Štefan Lajda

e-mail: lajda@biotika.sk

telefón: +421 48 4368 614

Seat of the Company Biotika a.s.:

Address: 976 13 Slovenská Ľupča 566
Slovak Republic
E-mail: biotika@biotika.sk
Web-site: www.biotika.sk
Phone: Secretary of Managing Director: +421 48 4368 101
Fax: +421 48 4187 062

ECONOMY

Director of Section: Milan Mócik

Phone: +421 48 4368 233
E-mail: mocik@biotika.sk

Finance Department:

Jozef Ďuris

Phone: +421 48 4368 250
E-mail: duris@biotika.sk

Shares Administration:

Zuzana Némethová

Phone: +421 48 4368 238
E-mail: nemethova@biotika.sk

SALES

Jozefína Gregová

Phone: +421 48 4368 823
E-mail: gregova@biotika.sk

Sales of APIs:

Marta Micháľková

Phone: +421 48 4368 834
E-mail: michalkovam@biotika.sk

Contract Manufacturing and

Sale of Pharmaceutical Products:

Jana Slobodníková

Phone: +421 48 4368 827
E-mail: slobodnikova@biotika.sk

PURCHASE AND WAREHOUSES

Viera Drusková

Phone: +421 48 4368 825
E-mail: druskova@biotika.sk

PRODUCTION

Director of Section: Slavomír Geleta

Phone: +421 48 4368 310
E-mail: geleta@biotika.sk

Energy Supply Department:

Ján Nedorolík

Phone: +421 48 4368 750
E-mail: nedorolik@biotika.sk

R&D

Director of Section: Mária Jakubčová

Phone: +421 48 4368 941
E-mail: jakubcova@biotika.sk

Investments Department:

Milan Zemko

Phone: +421 48 4368 700
E-mail: zemko@biotika.sk

QUALITY

HUMAN RESOURCES

Legal Department:

Personnel Department:

Health and Safety Department:

Fire Department:

Subsidiary Company:

ČOV a.s.

Seat: Slovenská Ľupča 566
Postal Code: 976 13
Slovak Republic

Maintenance (outsourcing):

Klimati ČP, spol. s r.o.

Director of Section: Zuzana Lihanová

Phone: +421 48 4368 153
E-mail: lihanova@biotika.sk

Director of Section: Miroslava Vargová

Phone: +421 48 4368 120
E-mail: vargova@biotika.sk

Denisa Chramcová

Phone: +421 48 4368 128
E-mail: chramcova@biotika.sk

Jana Chebeňová

Phone: +421 48 4368 130
E-mail: chebenova@biotika.sk

Martin Krnáč

Phone: +421 48 4368 133
E-mail: krnac@biotika.sk

Lubomír Očenáš

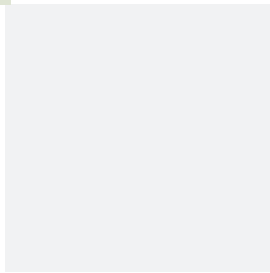
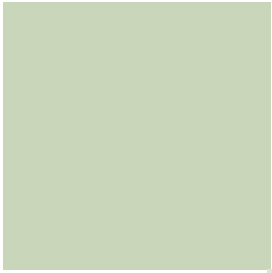
Phone: +421 48 4368 225
E-mail: ocnas@biotika.sk

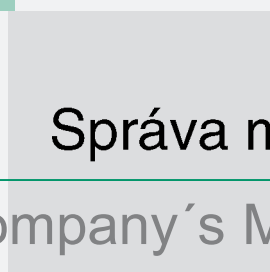
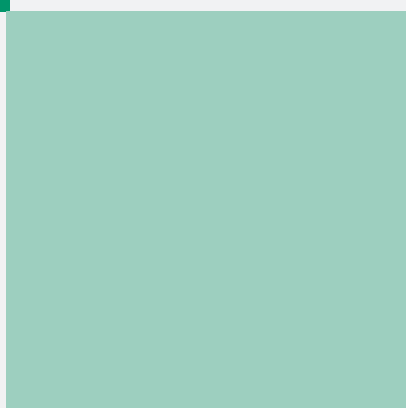
Executive Director: Monika Bošanská

E-mail: bosanska@cov-sl.sk
Phone: +421 48 4726 701
Fax: +421 48 4187 055

Štefan Lajda

E-mail: lajda@biotika.sk
Phone: +421 48 4368 614





Správa manažmentu

Report of the Company's Management

02 Kvalita

Spoločnosť Biotika a.s. je významným slovenským farmaceutickým výrobcom s dlhoročnou tradíciou. Je držiteľom povolenia na výrobu liekov a účinných farmaceutických látok vydaným Ministerstvom zdravotníctva Slovenskej republiky a zároveň je držiteľom povolenia na výrobu veterinárnych liečivých prípravkov. Spoločnosť je pravidelne certifikovaná a je držiteľom certifikátov Správnej výrobnnej praxe pre jednotlivé výrobné závody, ktoré boli vydané Štátnym ústavom pre kontrolu liečiv na základe vykonaných inšpekcií potvrdzujúcich vysokú úroveň kvality. Biotika a.s. vlastní Certifikáty zhody s monografiou Európskeho liekopisu pre draselnú soľ fenoxymetylpenicilínu (1997) a pre polymyxín B sulfát (2013) vydané Európskym direktorátom pre kvalitu liekov, ktorý potvrdzuje, že účinné látky spĺňajú všetky požadované liekopisné kritériá, čo poskytuje významnú konkurenčnú výhodu. Biotika a.s., ako jeden z mála slovenských farmaceutických výrobcov, bola klasifikovaná ako akceptovateľný výrobca aj Americkým úradom pre potraviny a liečivá (FDA) pre výrobu a dovoz draselnej soli fenoxymetylpenicilínu do USA na základe úspešných auditov v roku 2002, 2007 a následne v roku 2012. FDA auditom bola akceptovateľná pre dovoz do USA aj výroba polymyxín B síranu na základe vykonaného auditu v roku 2012, ktorý je platný na obdobie päť rokov.

V roku 2013 bol vykonaný certifikačný audit zameraný na dodržiavanie princípov HACCP pri výrobe L–cystínu certifikačnou organizáciou SGS, pretože dodržiavanie princípov HACCP je požadované pri výrobe produktov určených do potravín.

Na zabezpečenie hlavného cieľa spoločnosti, ktorým je výroba kvalitných a účinných výrobkov a bezpečnosť pacientov, má Biotika a.s. vybudovaný systém kvality, ktorý plne rešpektuje legislatívne požiadavky Európskej únie pre Správnu výrobnú prax pri výrobe humánnych a veterinárnych liekov, hlavne direktívy 2001/83/EC Lieky pre humánne použitie (Medicinal Products for Human Use) a 2003/94/EC Pokyny Správnej výrobnnej praxe (EU Guide to GMP). Snahou spoločnosti je zabudovávať kvalitu do produktu na každom kroku jeho vývoja, výroby, skladovania, a taktiež distribúcie a predaja. Naším cieľom je tiež spĺňať najvyššie štandardy kvality použitím moderných technológií, pravidelným vzdelávaním zamestnancov a neustálym zlepšovaním procesov výroby s použitím najnovších metód riadenia kvality.

Za systém kvality je v spoločnosti zodpovedný Úsek zabezpečovania a riadenia kvality (UZRK), s odborními:

- odborom zabezpečovania kvality, ktorý plní úlohy s cieľom zabezpečiť efektívne fungovanie systému kvality, metrológie a kalibrácie, spravuje priemyselno–právnu ochranu spoločnosti
- odborom riadenia kvality zabezpečujúcim riadenie priebežnej výrobnnej kontroly a vykonávanie vstupnej, medzioperačnej a výstupnej kontroly nakupovaných materiálov a vyrábaných produktov.

Štátny ústav pre kontrolu liečiv vykonal inšpekciu Správnej výrobnnej praxe (SVP) vo výrobnej prevádzke Polymyxín s cieľom posúdiť dodržiavanie požiadaviek SVP pri výrobe účinnej farmaceutickej látky.

Zamestnanci UZRK vykonali zákaznicke audity u dodávateľov východiskových látok, obalových materiálov a služieb s cieľom posúdiť ich schopnosť dodržiavať legislatívne požiadavky a zmluvné dojednania.

Úsek zabezpečovania a riadenia kvality plnil úlohy v oblasti vstupnej, medzioperačnej a výstupnej kontroly liečiv, pri mikrobiologickom monitorovaní prostredia, personálu a rôznych druhov používaných vód. Boli vykonané operačné, resp. procesné kvalifikácie analytických prístrojov, verifikované boli analytické kontrolné postupy.

Biotika a.s. Slovenská Lupča is the famous Slovak pharmaceutical manufacturer with long-term tradition. The Company is a holder of the manufacturing license for the manufacture of medicinal products and active pharmaceutical ingredients issued by the Ministry of Health of the Slovak Republic and also a holder of the manufacturing license for the manufacture of veterinary medicinal products. Our Company is certified regularly and is a holder of Good Manufacturing Practice (GMP) Certificates for individual manufacturing plants issued by the State Institute for Drug Control based on the performed inspections confirming the high quality standards. Biotika is a holder of Certificate of Suitability to the monograph of European Pharmacopoeia for phenoxymethylpenicillin potassium issued by the European Directorate for Quality of Medicines (EDQM) confirming that the active ingredient complies with all required pharmacopoeial criteria what provides significant competitive advantage. Biotika, as one of few Slovak pharmaceutical manufacturers, was classified also by the American Food and Drug Administration (FDA) as the acceptable manufacturer and importer of phenoxymethylpenicillin potassium to the USA on the base of successful audits in the years 2002, 2007 and subsequently in 2012. By FDA audit, the manufacture of Polymyxin B Sulfate was also acceptable for import to the USA based on the audit performed in 2012 that is valid for a period of five years.

In 2013 in the manufacture of L-Cystine Biotika was performed HACCP audit by the SGS certification institution. HACCP system is required to be observed in the manufacture of the products intended for use in food.

Biotika has established an effective quality system to ensure the main aim which is the manufacture of quality and effective products and safety of patients. This system has been built respecting fully the legislative requirements of the European Union for Good Manufacturing Practice (GMP) applied to the manufacture of human and veterinary medicines, primary the Directive No. 2001/83/EC on Medicinal Products for Human Use and the Directive No. 2003/94/EC EU Guide to GMP. Our Company makes every effort to build the quality into the product at each step of its development, manufacture, warehousing, and distribution and sales as well. We try to achieve the highest quality standards using modern technologies, by regular trainings of personnel and by continuous improvement of manufacturing processes using the newest quality control methods.

The main responsibility for quality system has the Quality Assurance and Quality Control Section (QA/QC) consisting of the following departments:

- Quality Assurance Departments making every effort to ensure effective functioning of quality system and fulfilling the tasks in the field of metrology and calibration
- Quality Control Department ensuring methodical managing of in-process control and testing of starting materials, packaging materials, intermediates and finished products.

The State Institute for Drug Control performed the inspection of GMP at the manufacturing plant Polymyxin with the target to review the observance of GMP requirements in the manufacture of active pharmaceutical ingredients.

Personnel of QA/QC performed the customer audits by the suppliers of starting substances, packing materials and services focused on the evaluation of their capability to meet the legislative requirements and contractual agreements.

QA/QC Department fulfilled the tasks in the field of testing of starting materials, intermediates and finished products; the microbiological environmental monitoring, personnel monitoring and monitoring of water used with different specifications were performed. QA/QC specialists carried out a lot of operational and process qualifications of analytical instruments and verifications of analytical testing procedures.

02 Kvalita



ŠTÁTNY ÚSTAV PRE KONTROLU LIEČIV
Kvetná 11, 825 08 Bratislava 26

Osviedčenie č. / Certificate No.: SK/005V/2014

OSVEDČENIE O DODRŽIAVANÍ SPRAVNEJ VÝROBNEJ PRAXE VÝROBCOM

CERTIFICATE OF GMP COMPLIANCE OF A MANUFACTURER

Časť 1

Part 1

Vydané po inspekcii podľa článku 111(5)
Smernice 2001/83/ES

Issued following an inspection in accordance
with Art. 111(5) of Directive 2001/83/EC

Kompetentný orgán Slovenskej republiky
potvrdzuje nasledovne:

The competent authority of Slovak Republic
confirms the following:

Výrobca
BIOTIKA, a.s., 976 13 Slovenská Ľupča 566

Manufacturer
BIOTIKA, a.s., 976 13 Slovenská Ľupča 566

Miesto výkonu činnosti
BIOTIKA, a.s., 976 13 Slovenská Ľupča 566

Site address
BIOTIKA, a.s., 976 13 Slovenská Ľupča 566

je výrobcom účinných látok, ktorý bol
podrobený inspekcii podľa článku 111(1)
Smernice 2001/83/ES implementovanej do
nasledujúcej národnej legislatívy: Zákon NR SR
č. 362/2011 Z. z. o liekoch a zdravotníckych
pomôckach a o zmene a doplnení niektorých
zákonov v znení neskorších predpisov
a vyhlášky MZ SR č. 128/2012 Z. z.
o požiadavkách na správu výrobných prax
a požiadavkách na správu veľkodistribučnú
prax.

Is an active substance manufacturer that has been
inspected in accordance with Art. 111(1) of
Directive 2001/83/EC transposed in the following
national legislation: Act No. 362/2011 Coll. on
Drugs and Medical Devices and on Amendment
and Supplementing of Certain Acts, as amended
later and Decree of the Ministry of Health of the
Slovak Republic No. 128/2012 Coll. on
Requirements for the Good Manufacturing
Practices and Requirements for the Good
Distribution Practices.

a
je výrobcom pomocných látok, ktorý bol
podrobený inspekcii podľa článku 111(1)
Smernice 2001/83/ES implementovanej do
nasledujúcej národnej legislatívy: Zákon NR SR
č. 362/2011 Z. z. o liekoch a zdravotníckych
pomôckach a o zmene a doplnení niektorých
zákonov v znení neskorších predpisov
a vyhlášky MZ SR č. 128/2012 Z. z.
o požiadavkách na správu výrobných prax
a požiadavkách na správu veľkodistribučnú
prax.

and
Is an excipient manufacturer that has been inspected
in accordance with Art. 111(1) of Directive
2001/83/EC transposed in the following national
legislation: Act No. 362/2011 Coll. on Drugs and
Medical Devices and on Amendment and
Supplementing of Certain Acts, as amended later
and Decree of the Ministry of Health of the Slovak
Republic No. 128/2012 Coll. on Requirements for
the Good Manufacturing Practices and
Requirements for the Good Distribution Practices.

Podľa poznatkov získaných počas inspekcie
tohto výrobcu, ktorá bola naposledy vykonaná
dňa 05. – 07.02.2014, bola u výrobcu posúdená
zhoda s princípmi Správnej výrobnéj praxe pre
účinné látky odvolávajú sa na Článok 47
Smernice 2001/83/ES a primeranú úroveň SVP
odvolávajú sa na Článok 46(f) Smernice
2001/83/ES.

From the knowledge gained during inspection of
this manufacturer, the latest of which was
conducted on February 5-7, 2014, it is considered
that it complies with the principles of Good
Manufacturing Practice for active substances
referred to in Article 47 of Directive 2001/83/EC
and an appropriate level of GMP as referred to in
Article 46(f) of Directive 2001/83/EC.

Toto osvedčenie odráža stav výrobného miesta
Telefón: +421 2 5070 1111 Fax: +421 2 5556 0022
Dátum / Date: 18.03.2014

This certificate reflects the status of the
Email: naki@sukl.sk <http://www.sukl.sk/>
Podpis / Signature: *[Signature]* 1/3

ŠTÁTNY ÚSTAV PRE KONTROLU LIEČIV Kvetná 11 825 08 BRATISLAVA 26 SLOVENSKÁ REPUBLIKA

v čase vyššie uvedenej inspekcie a nemá sa
spoliehať na to, že odrazu stav zhody ak uplynuli
viac ako tri roky od dátumu tejto inspekcie. Na
základe pravidiel pre riadenie rizika, môže
vydávajúca autorita skrátiť alebo predĺžiť
platnosť osvedčenia uvedením tejto skutočnosti
v časti Omeškania alebo vysvetľujúce
poznámky.

manufacturing site at the time of the inspection
noted above and should not be relied upon to reflect
the compliance status if more than three years have
elapsed since the date of that inspection. However,
this period of validity may be reduced or extended
using regulatory risk management principles by an
entry in the Restrictions or Clarifying remarks field.

Toto osvedčenie je platné iba ak obsahuje všetky
strany a obidve Časti 1 a 2.

This certificate is valid only when presented with
all pages and both Parts 1 and 2.

Pravosť tohto osvedčenia je možné overiť
v EudraGMP. Ak sa osvedčenie v databáze
nemnachádza, kontaktujte prosím autoritu, ktorá
osvedčenie vydala.

The authenticity of this certificate may be verified
in EudraGMP. If it does not appear, please contact
the issuing authority.

Časť 3

Part 3

3 VÝROBNÉ OPERÁCIE - ÚČINNÉ LÁTKY	3 MANUFACTURING OPERATIONS - ACTIVE SUBSTANCES
Účinná látka / účinné látky: Penicilíny a penicilínové deriváty	Active Substance(s): Penicillins and penicilline derivatives
3.3 Výroba účinných látok s použitím biologických procesov	3.3 Manufacture of Active Substance using a Biological Processes
3.3.1 Fermentácia 3.3.2 Bunková kultúra <bakteriálne bunky> 3.3.3 Izolácia / Purifikácia	3.3.1 Fermentation 3.3.2 Cell Culture <bacterial cell> 3.3.3 Isolation / Purification
3.5 Viacnásobné finálne postupy	3.5 General Finishing Steps
3.5.1 Fyzikálne výrobné postupy <sušenie, homogenizácia, osievanie/kompaktovanie> 3.5.2 Balenie do vnútorného obalu (uváženie: impregnácia účinných látok do vnútorného obalu, ktorý je v priamom kontakte s účinnou látkou)	3.5.1 Physical processing steps <drying, homogenisation, sieving/compaction> 3.5.2 Primary Packaging (including: sealing the active substance within a packaging material which is in direct contact with the substance)
3.5.3 Balenie do vonkajšieho obalu (umiestnenie primárneho zabaleného produktu do vonkajšieho obalového materiálu. Toto tiež zahŕňa akékoľvek označenie materiálu, ktoré sa môže použiť na identifikáciu a vysledovanie (číslo šarže) účinných látok).	3.5.3 Secondary Packaging (placing the sealed primary package within an outer packaging material or container. This also includes any labelling of the material which could be used for identification or traceability (lot numbering) of the active substance)
3.6 Kontrola kvality / skúšanie	3.6 Quality Control Testing
3.6.1 Fyzikálne / Chemické skúšky 3.6.3 Mikrobiologické skúšky: vrátane testov sterility	3.6.1 Physical / Chemical testing 3.6.3 Microbiological testing (including sterility testing)

Omeškania alebo vysvetľujúce poznámky
týkajúce sa rozsahu tohto osvedčenia: -

Any restrictions or clarifying remarks related to the
scope of this certificate:-

Telefón: +421 2 5070 1111 Fax: +421 2 5556 0022
Dátum / Date: 18.03.2014

Email: naki@sukl.sk <http://www.sukl.sk/>
Podpis / Signature: *[Signature]* 2/3

ŠTÁTNY ÚSTAV PRE KONTROLU LIEČIV KVEŤNÁ 11 825 08 BRATISLAVA 24 SLOVENSKÁ REPUBLIKA

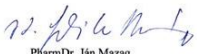
3 VÝROBNÉ OPERÁCIE - ÚČINNÉ LÁTKY	3 MANUFACTURING OPERATIONS - ACTIVE SUBSTANCES
Účinná látka / účinné látky: L-Cystin na farmaceutické použitie (pomocná látka)	Active Substance(s): L-Cystine for pharmaceutical use (excipient)
3.3 Výroba účinných látok s použitím biologických procesov	3.3 Manufacture of Active Substance using a Biological Processes
3.3.1 Fermentácia 3.3.2 Bunková kultúra < bakteriálne bunky > 3.3.3 Izolácia / Purifikácia	3.3.1 Fermentation 3.3.2 Cell Culture < bacterial cell > 3.3.3 Isolation / Purification
3.5 Všeobecné finálne postupy	3.5 General Finishing Steps
3.5.1 Fyzikálne výrobné postupy < sušenie, homogénizácia, osievanie > 3.5.2 Balenie do vnútorného obalu (uzavretie / zapetenie účinných látok do vnútorného obalu, ktorý je v priamom kontakte s účinnou látkou) 3.5.3 Balenie do vonkajšieho obalu (umiestnenie primárne zabaleného produktu do vonkajšieho obalového materiálu. Toto tiež zahŕňa akékoľvek označenie materiálu, ktoré sa môže použiť na identifikáciu a vysledovanie (číslo šarže účinných látok).	3.5.1 Physical processing steps < drying, homogenisation, sieving > 3.5.2 Primary Packaging (enclosing / sealing the active substance within a packaging material which is in direct contact with the substance) 3.5.3 Secondary Packaging (placing the sealed primary package within an outer packaging material or container. This also includes any labelling of the material which could be used for identification or traceability (lot numbering) of the active substance)
3.6 Kontrola kvality / skúšanie	3.6 Quality Control Testing
3.6.1 Fyzikálne / Chemické skúšky 3.6.3 Mikrobiologické skúšky: vrátane testov sterility	3.6.1 Physical / Chemical testing 3.6.3 Microbiological testing (including sterility testing)

Obmedzenia alebo vysvetľujúce poznámky týkajúce sa rozsahu tohto osvedčenia: -

Any restrictions or clarifying remarks related to the scope of this certificate: -



V Bratislave 18.03.2014


PharmDr. Ján Mazag
riadiť
Director of the State Institute for Drug Control

Telefón: +421 2 5070 1111 Fax: +421 2 5556 0022 Email: sukli@sukli.sk http://www.sukli.sk/ 3/3

02 Kvalita



ŠTÁTNÝ ÚSTAV PRE KONTROLU LIEČIV
Kvetná 11, 825 08 Bratislava 26

Osvvedenie č./Certificate No.: SK/06V/2013

OSVVEDČENIE O DODRŽIAVANÍ SPRÁVNEJ VÝROBNEJ PRAXE VÝROBCOM

CERTIFICATE OF GMP COMPLIANCE OF A MANUFACTURER

Časť 1

Part 1

Vydané po inšpekcii podľa článku 11(1)
Smernice 2001/83/EC.

Issued following an inspection in accordance
with Art. 11(1) of Directive 2001/83/EC.

Kompetentný orgán Slovenskej republiky
potvrdzuje nasledovné:

The competent authority of Slovak Republic
confirms the following:

Výrobca
BIOTIKA, a.s., 976 13 Slovenská Ľupča 566

Manufacturer
BIOTIKA, a.s., 976 13 Slovenská Ľupča 566

Miesto výkonu činnosti
BIOTIKA, a.s., 976 13 Slovenská Ľupča 566

Site address
BIOTIKA, a.s., 976 13 Slovenská Ľupča 566

je výrobcom účinných látok, ktorý bol
poslednou inšpekciou podľa článku 11(1)
Smernice 2001/83/EC implementovanej do
nasledujúcej národnej legislatívy: Zákon NR SR
č. 362/2011 Z. z. o liekoch a zdravotníckych
pomôckach a o zmene a doplnení niektorých
zákonov v znení neskorších predpisov
a vyhlášky MZ SR č. 128/2012 Z. z.
o požiadavkách na správu výrobnú prax
a požiadavkách na správu veľkodistribučnú
prax.

Is an active substance manufacturer that has been
inspected in accordance with Art. 11(1) of
Directive 2001/83/EC transposed in the following
national legislation: Act No. 362/2011 Coll. on
Drugs and Medical Devices and on Amendment
and Supplementing of Certain Acts, as amended
later and Decree of the Ministry of Health of the
Slovak Republic No. 128/2012 Coll. on
Requirements for the Good Manufacturing
Practices and Requirements for the Good
Distribution Practices.

Podľa poznatkov získaných počas inšpekcie
tohto výrobcu, ktorá bola naposledy vykonaná
v dňoch 11.3.-13.3.2013, bola u výrobcu
posúdená zhoda s princípmi Správnej výrobnéj
praxe pre účinné látky odvolávajú sa na Článok
47 Smernice 2001/83/EC.

From the knowledge gained during inspection of
this manufacturer, the latest of which was
conducted on March 11-13, 2013, it is considered
that it complies with the principles of Good
Manufacturing Practice for active substances
referred to in Article 47 of Directive 2001/83/EC.

Toto osvedčenie odráža stav výrobného miesta
v čase vyššie uvedenej inšpekcie a nemá sa
spoliehať na to, že odráža stav zhody ak uplynuli
viac ako tri roky od dátumu tejto inšpekcie. Na
základe pravidiel pre riadenie rizika, môže
vydávajúca autorita skrátiť alebo predĺžiť
platnosť osvedčenia uvedením tejto skutočnosti
v časti Obmedzenia alebo vysvetľujúce
poznámky

This certificate reflects the status of the
manufacturing site at the time of the inspection
noted above and should not be relied upon to reflect
the compliance status if more than three years have
elapsed since the date of that inspection. However,
this period of validity may be reduced or extended
using regulatory risk management principles by an
entry in the Restrictions or Clarifying remarks field.

Toto osvedčenie je platné iba ak obsahuje všetky
strany a obidve Časti 1 a 2.

This certificate is valid only when presented with
all pages and both Parts 1 and 2.

Pravosť tohto osvedčenia je možné overiť

The authenticity of this certificate may be verified

Telefón: +421 2 5070 1111 Fax: +421 2 5556 0022
Podpis / Signature:

Email: sukl@sukl.sk http://www.sukl.sk/
Dátum / Date: 11.04.2013

ŠTÁTNÝ ÚSTAV PRE KONTROLU LIEČIV Kvetná 11 825 08 BRATISLAVA 26 SLOVENSKÁ REPUBLIKA

v Európskej GMP Ak sa osvedčenie v databáze in Európskej GMP. If it does not appear, please contact
nenachádza, kontaktujte prosím autoritu, ktorá the issuing authority
osvedčenie vydala.

Časť 2

Part 2

3 VÝROBNÉ OPERÁCIE - ÚČINNÉ LÁTKY	3 MANUFACTURING OPERATIONS - ACTIVE SUBSTANCES
Účinná látka / účinné látky: Polymyxin B síran	Active Substance(s): Polymyxin B Sulfate
3.3 Výroba účinných látok s použitím biologických procesov	3.3 Manufacture of Active Substance using Biological Processes
3.3.1 Fermentácia	3.3.1 Fermentation
3.3.2 Bunková kultúra <bakteriálne bunky>	3.3.2 Cell Culture <bacterial>
3.3.3 Izolácia / Purifikácia	3.3.3 Isolation / Purification
3.5 Všeobecné finálne postupy	3.5 General Finishing Steps
3.5.1 Fyzikálne výrobné postupy < lyofilizácia, mletie, homogenizácia >	3.5.1 Physical processing steps < lyophilization, milling, homogenization >
3.5.2 Balenie do vnútorného obalu	3.5.2 Primary Packaging
3.5.3 Balenie do vonkajšieho obalu	3.5.3 Secondary Packaging
3.6 Kontrola kvality / skúšanie	3.6 Quality Control Testing
3.6.1 Fyzikálne / Chemické skúšky	3.6.1 Physical / Chemical testing
3.6.3 Mikrobiologické skúšky: vrátane testov sterility	3.6.3 Microbiological testing (including sterility testing)
3.6.4 Biologické skúšky <mikrobiologické stanovenie účinnosti antibiotík>	3.6.4 Biological Testing <microbiological assay of antibiotics>

Obmedzenia alebo vysvetľujúce poznámky
týkajúce sa rozsahu tohto osvedčenia:-

Any restrictions or clarifying remarks related
to the scope of this certificate:-

PharmDr. Ján Mazgaj
riadiť

Director of the State Institute for Drug Control



V Bratislave 11.04.2013

Telefón: +421 2 5070 1111 Fax: +421 2 5556 0022 Email: sukl@sukl.sk http://www.sukl.sk/

Certification of Substances Division

Certificate of suitability
No. R0-CEP 2011-166-Rev 00

1 *Name of the substance:*
2 **POLYMYXIN B SULFATE**
3 Micronised

4 *Name of holder:*
5 **BIOTIKA A.S.**
6 Slovenska Lupca 566
7 Slovak Republic-97613 Slovenska Lupca

8 *Site(s) of production:*
9 **BIOTIKA A.S.**
10 Slovenska Lupca 566
11 Slovak Republic-97613 Slovenska Lupca

12 After examination of the information provided on the manufacturing method and subsequent
13 processes (including purification) for this substance on the site(s) of production mentioned above,
14 we certify that the quality of the substance is suitably controlled by the current version of the
15 monograph **POLYMYXIN B SULFATE** no. 203 of the European Pharmacopoeia, current edition
16 including supplements, only if it is supplemented by the test(s) mentioned below, based on the
17 analytical procedure(s) given in annex.

18 - Test for residual solvents by gas chromatography (Annex 1)
19 Acetone not more than 5000 ppm

20 In the last steps of the synthesis water is used as solvent.

21 - Test for particle size by laser diffraction (Annex 2)
22 Not less than 90.0% of particles not more than 20 µm
23 Not less than 90.0% of particles not more than 15 µm
24 Not less than 75.0% of particles not more than 10 µm
25 Not less than 35.0% of particles not more than 5 µm

26 The re-test period of the substance is 4 years if stored in double polyethylene bags placed in an
27 aluminium container

Address: 7, allée Kastner, CS 30026
F 67081 Strasbourg (France)
Telephone: 33 (0) 3 88 41 30 30 Fax: 33 (0) 3 88 41 27 71 e-mail: cep@edqm.eu
Internet: <http://www.edqm.eu>

28 The holder of the certificate has declared the absence of use of material of human or animal
29 origin in the manufacture of the substance.

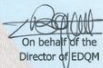
30 The submitted dossier must be updated after any significant change that may alter the quality,
31 safety or efficacy of the substance.

32 Manufacture of the substance shall take place in accordance with the Good Manufacturing Practice
33 and in accordance with the dossier submitted.

34 Failure to comply with these provisions will render this certificate void.

35 This certificate is granted within the framework of the procedure established by the European
36 Pharmacopoeia Commission [Resolution AP-CSP (07) 1] for a period of five years starting from
37 **23 January 2013**. Moreover, it is granted according to the provisions of Directive 2001/83/EC
38 and Directive 2001/82/EC and any subsequent amendment, and the related guidelines.

39 This certificate has two annexes, the first of 2 pages and the second of 1 page.
40 This certificate has:
41 lines.

 
On behalf of the
Director of EDQM

Strasbourg, 23 January 2013

DECLARATION OF ACCESS (to be filled in by the certificate holder under their own responsibility)

Biotika A.S., as holder of the certificate of suitability
R0-CEP 2011-166-Rev 00 for Polymyxin B sulfate

hereby authorises
(name of the pharmaceutical company)

to use the above-mentioned certificate of suitability in support of their application(s) for the following
Marketing Authorisation(s): (name of product(s) and marketing number(s), if known)

The holder also certifies that no significant changes to the operations as described in the CEP dossier
have been made since the granting of this version of the certificate.

Date and Signature (of the CEP holder):

Address: 7, allée Kastner, CS 30026
F 67081 Strasbourg (France)
Telephone: 33 (0) 3 88 41 30 30 Fax: 33 (0) 3 88 41 27 71 e-mail: cep@edqm.eu
Internet: <http://www.edqm.eu>

Page 2 of 2

02 Kvalita

 European Directorate for the
Quality of Medicines & HealthCare
Certification of Substances Division



Certificate of suitability
No. R1-CEP 1997-043-Rev 02

1 *Name of the substance:*
2 **PHENOXYMETHYLPENICILLIN POTASSIUM**

3 *Name of holder:*
4 **BIOTIKA A/S**
5 **Slovak Republic-97613 Slovenska Lupea 566**

6 *Site(s) of production:*
7 **BIOTIKA A/S**
8 **Slovak Republic-97613 Slovenska Lupea 566**

9 **THIS CERTIFICATE SUPERSEDES THE PREVIOUS CERTIFICATE**
10 **R1-CEP 1997-043-REV 01**

11 After examination of the information provided on the manufacturing method and
12 subsequent processes (including purification) for this substance on the site(s) of
13 production mentioned above, we certify that the quality of the substance is suitably
14 controlled by the current version of the monograph PHENOXYMETHYLPENICILLIN
15 POTASSIUM no. 149 of the European Pharmacopoeia, current edition including
16 supplements, only if it is supplemented by the test(s) mentioned below, based on the
17 analytical procedure(s) given in annex.

18 – Test for residual potassium acetate (Annex 1)
19 Potassium acetate not more than 0.3 %

20 – Test for residual solvents by gas chromatography (Annex 2)
21 Ethanol not more than 0.05 %
22 Butyl acetate not more than 0.06 %

23 The submitted dossier must be updated after any significant change that may alter the
24 quality, safety or efficacy of the substance.

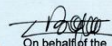
25 Manufacture of the substance shall take place in accordance with the Good
26 Manufacturing Practice and in accordance with the dossier submitted.

Address: 7, allée Kastner, CS 30026 - F - 67081 Strasbourg (France)
Telephone: 33 (0) 3 88 41 30 30 - Fax: 33 (0) 3 88 41 27 71 - e-mail: cep@edqm.eu
Internet: <http://www.edqm.eu>

27 Failure to comply with these provisions will render this certificate void.

28 This certificate is renewed from **18 February 2003** according to the provisions of
29 Resolution AP-CSP (93) 5 as amended, and of Directive 2001/83/EC and Directive
30 2001/82/EC and any subsequent amendment, and the related guidelines.

31 This certificate has two annexes, the first of 2 pages and the second of 3 pages.
32 This certificate has:
33 lines.


On behalf of the
Director of EDQM's HealthCare



Strasbourg, 8 February 2008

DECLARATION OF ACCESS (to be filled in by the certificate holder under their own responsibility)

Biotika A/S, as holder of the certificate of suitability
R1-CEP 1997-043-Rev 02 for PHENOXYMETHYLPENICILLIN POTASSIUM

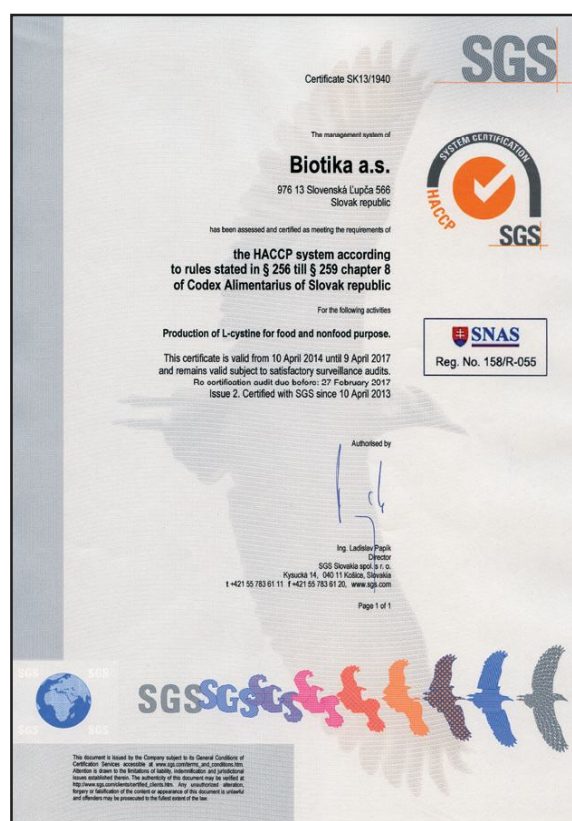
hereby authorises
(name of the pharmaceutical company)

to use the above-mentioned certificate of suitability in support of their application(s) for the following
Marketing Authorisation(s): (name of product(s) and marketing number(s), if known)

The holder also certifies that no significant changes to the operations as described in the CEP dossier
have been made since the granting of this version of the certificate.

Date and Signature (of the CEP holder):

Address: 7, allée Kastner, CS 30026 - F - 67081 Strasbourg (France)
Telephone: 33 (0) 3 88 41 30 30 - Fax: 33 (0) 3 88 41 27 71 - e-mail: cep@edqm.eu
Internet: <http://www.edqm.eu>



02 Obchod / Sales

PREDAJ SUBSTANCIÍ V ROKU 2013

Tržby za predaj substancií v roku 2013 dosiahli výšku 30 957 tis. EUR. Najvýznamnejšie sa na tržbách za rok 2013 podieľali Cystín a produkt H, ich celkový podiel na tržbách bol 73,1 %.

Objem predaja substancií v roku 2013 bol v porovnaní s rokom 2012 vyšší o 1 094 tis. EUR, čo znamená nárast o 3,7 %.

Najvyšší medziročný percentuálny nárast v tržbách bol dosiahnutý pri predaji Polymyxínu, Gramicidínu a penicilínov. Začala sa výroba a predaj nového produktu Astaxanthin. Tržby za predaj Produktu H boli nižšie ako v roku 2012.

Pozitívne vplyvy na dosiahnutý obrat:

- Zvýšenie predaja Cystínu
- Zvýšenie predaja Gramicidínu
- Zvýšenie predaja Polymyxínu
- Zvýšenie predaja Penicilínov

Negatívne vplyvy na dosiahnutý obrat:

- Zníženie predaja Produktu H

SALES OF ACTIVE PHARMACEUTICAL INGREDIENTS IN 2013

Revenues from sale of Active Pharmaceutical Ingredients (APIs) amounted to 30 957 000 EUR.

The most substantial effect on revenues in 2013 had the product Cystine and Product H – the share on the total sales made 73,1 %.

Sales volume of API products in 2013 compared with 2012 was higher by 1 094 000 EUR what means an increase by 3,7 %.

The highest year-on-year percentage increase in revenues was experienced in sales of Polymyxin, Gramicidin and Penicillins. The production and sales of the new product – Astaxanthin started in 2013. The revenues from sales of Product H were lower than in 2012.

Positive effects on the achieved turnover:

- Increase in sales of Cystine
- Increase in sales of Gramicidine
- Increase in sales of Polymyxin
- Increase in sales of Penicillins

Negative effects on the achieved turnover:

- Decrease in sales of Product H

Porovnanie predaja substancií v rokoch 2013 a 2012
Comparison of Sales of Active Pharmaceutical Ingredients in 2013 and 2012

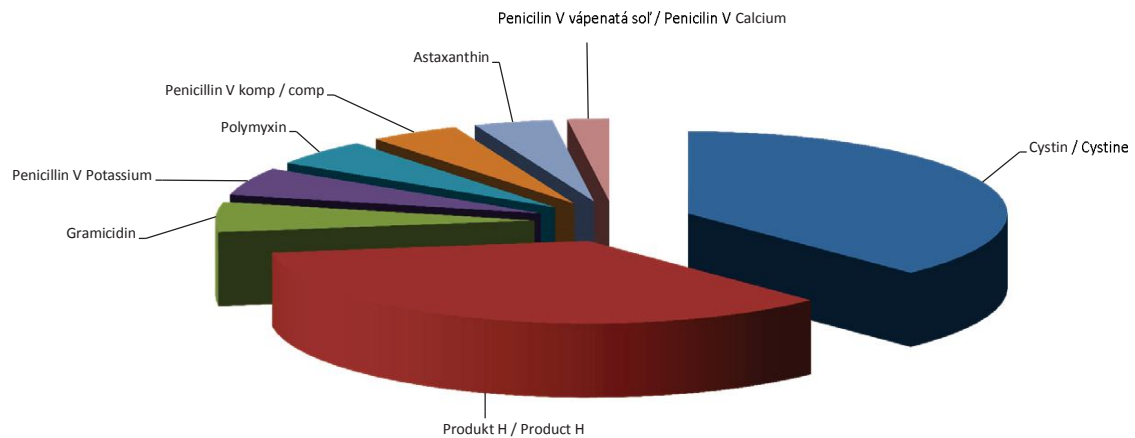
Substancia / API	Realizácia / Realization 2013 (EUR)	Realizácia / Realization 2012 (EUR)	2013 vs 2012 (%)
Cystin / Cystine	11 836 000	9 072 632	130,5
Produkt H / Product H	10 797 515	15 840 694	68,2
Gramicidin	1 834 718	1 386 000	132,4
Penicillin V Potassium	1 720 484	1 837 197	93,6
Polymyxin	1 623 939	423 491	383,5
Penicillin V kompaktovaný / compacted	1 430 266	767 672	186,3
Astaxanthin	1 048 627	0	0,0
Penicilin V vápenatá soľ / Penicilin V Calcium	665 652	333 001	199,9
Penamocilin	0	202 462	0,0
Spolu / Total	30 957 199	29 863 149	103,7

Percentuálny podiel predaja jednotlivých produktov na celkovom predaji substancií v roku 2013:

Cystin	38,2 %
Produkt H	34,9 %
Gramicidin	5,9 %
Penicillin V Potassium	5,6 %
Polymyxin	5,2 %
Penicillin V kompaktný	4,6 %
Astaxanthin	3,4 %
Penicilin V vápenatá soľ	2,2 %

Percentage Share of Sales of the Individual Substances on the Total Sales of APIs in 2013:

Cystine	38,2 %
Product H	34,9 %
Gramicidin	5,9 %
Penicillin V Potassium	5,6 %
Polymyxin	5,2 %
Penicillin V compacted	4,6 %
Astaxanthin	3,4 %
Penicilin V Calcium	2,2 %



02 Obchod / Sales

PREDAJ HUMÁNNEHO SORTIMENTU v roku 2013

V roku 2013 dosiahli tržby za predaj humánneho sortimentu cez firmu BB Pharma a.s., Martin hodnotu 5 473 565 EUR.

Teritórium / Territory	Percentuálny podiel predaja / Percentage Share of Sales
SR / Slovak Republic	57 %
ČR / Czech Republic	42 %
Export	1 %

Porovnanie predaja humánneho sortimentu v rokoch 2013 a 2012 Comparison of Sales of Human Medicinal Products in 2013 to 2012

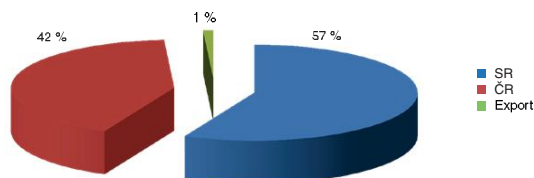
Teritórium / Territory	Realizácia / Realization 2013 (EUR)	Realizácia / Realization 2012 (EUR)	2013 vs 2012 (%)
SR / Slovak Republic	3 112 820	2 960 178	105 %
ČR / Czech Republic	2 296 429	3 158 162	73 %
Export	64 316	109 616	59 %
Spolu / Total	5 473 565	6 227 956	88 %

Najpredávanejšie prípravky humánneho sortimentu v roku 2013 v EUR The Best Selling Human Medicinal Products in 2013 (in EUR)

Pamycon	2 525 791
Bitammon	624 308
Vulmizolin	578 184
Ampicillin BIOTIKA	339 830
Afluditen	278 225

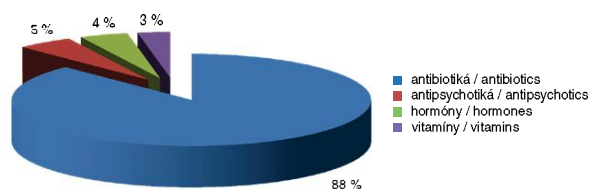
SALES OF HUMAN PHARMACEUTICAL PRODUCTS IN 2013

In 2013 the revenues from sales of human medicinals products realized through the company BB Pharma a.s., Martin amounted to 5 473 565 EUR.



Percentuálny podiel jednotlivých ATC skupín na celkových tržbách v EUR Percentage Share of the Individual ATC Groups on the Total Revenues (in EUR)

antibiotiká / antibiotics	4 795 461	88%
antipsychotiká / antipsychotics	278 225	5%
hormóny / hormones	239 385	4%
vitamíny / vitamins	160 494	3%



PREDAJ VETERINÁRNEHO SORTIMENTU za rok 2013

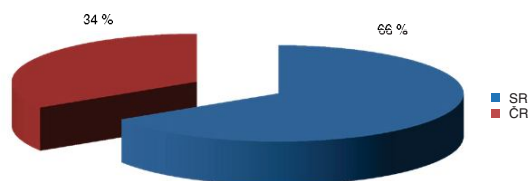
V roku 2013 dosiahli tržby za predaj veterinárneho sortimentu hodnotu 233 187 EUR.

Porovnanie predaja veterinárneho sortimentu v roku 2013 oproti roku 2012
Comparison of Sales of Veterinary Medicinal Products in 2013 to 2012

Teritórium Territory	Realizácia Realization 2013 (EUR)	Realizácia Realization 2012 (EUR)	2013 vs 2012
SR / Slovak Republic	153 645	87 773	175 %
ČR / Czech Republic	79 542	99 434	80 %
Export	0	26 400	0 %
Spolu / Total	233 187	213 607	109 %

Percentuálny podiel predaja
Percentage Share of Sales

SR / Slovak Republic	66 %
ČR / Czech Republic	34 %
Export	0 %



SALES OF VETERINARY MEDICINAL PRODUCTS IN 2013

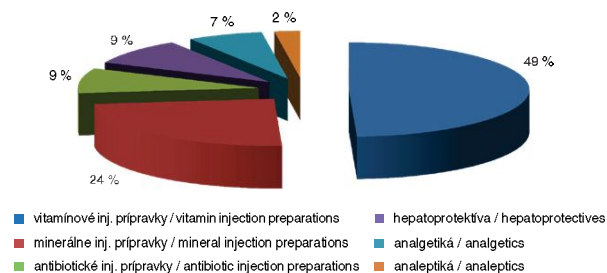
In 2013 the revenues from sales of veterinary medicinals products made 233 187 EUR.

Najpredávanejšie prípravky veterinárneho sortimentu v roku 2013 v EUR
The Best Selling Veterinary Medicinal Products in 2013 (in EUR)

Selevit inj. roztok / solution for injection	90 300
Axetocal inj.	24 636
Glyphostan inj.	17 225
Calcium Biotika	16 730

Percentuálny podiel jednotlivých ATC skupín na celkových tržbách v EUR
Percentage Share of the Individual ATC Groups on the Total Revenues (in EUR)

vitamínové inj. prípravky / vitamin injection preparations	114 936	49%
minerálne inj. prípravky / mineral injection preparations	55 798	24%
antibiotické inj. prípravky / antibiotic injection preparations	20 037	9%
hepatoprotektíva / hepatoprotectives	21 279	9%
analgetiká / analgetics	15 767	7%
analeptiká / analeptics	5 371	2%



02 Obchod / Sales

ZMLUVNÉ VÝROBY

Voľné kapacity jednotlivých výrobných závodov VZ 151 Farmácia Slovenská Lupča a VZ 152 Farmácia Martin v roku 2013 boli využité aj v rámci zmluvných výrob v spolupráci so zmluvnými partnermi. Tržby v roku 2013 dosiahli 599 851 EUR. Medziročne došlo k poklesu oproti roku 2012 o 52 % čo bolo spôsobené zníženou výrobou pre zmluvných partnerov Teva a Vipharm.

TEVA Pharmaceutical Works Private Ltd. Co

V roku 2013 boli pre zmluvného partnera vyfakturované služby a tovar v hodnote 104 250 EUR, čo je v porovnaní s rokom 2012 s realizáciou 439 229 EUR zníženie o 76,3 %.

Zníženie výroby bolo spôsobené nedodaním účinných látok zmluvným partnerom na výrobu.

Zmluvný partner zmenil výrobcu účinných látok a ich dodanie je plánované až na rok 2014.

Dr. Friedrich EBERTH Arzneimittel GmbH

V skutočnosti boli vyfakturované služby a tovar v hodnote 205 320 EUR. Oproti roku 2013 kedy boli tržby 159 130 EUR je to navýšenie o 29 %.

CONTRACT MANUFACTURING

Free capacities of the individual Manufacturing Plants VZ 151 Pharmacy Slovenská Lupča and VZ 152 Pharmacy Martin in 2013 were used also within the contract manufacturing in cooperation with the contracting partners.

Revenues in 2013 amounted to 599 851 EUR. The year-on-year decline compared to 2012 makes 52 % due to reduced production for our contracting partners Teva and Vipharm.

TEVA Pharmaceutical Works Private Ltd. Co

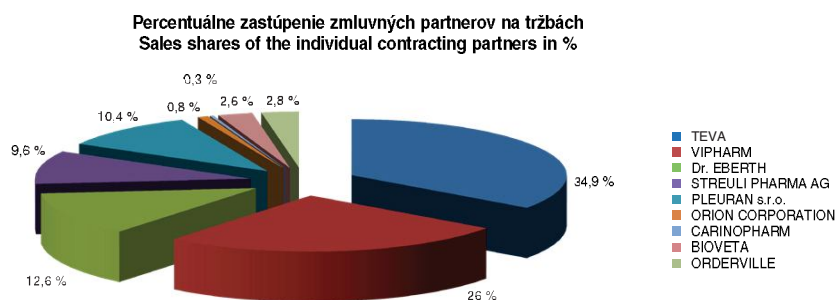
In 2013 the value of the invoiced services and goods for this contracting partner made 104 250 EUR what means compared to the realization of 439 229 EUR in 2012 a decrease by 76,3 %.

The decrease in production was due to non-delivery of active substances from contracting partner.

The contracting partner changed the manufacturer of active substances and their delivery is planned for 2014.

Dr. Friedrich EBERTH Arzneimittel GmbH

The real invoiced services and goods made 205 320 EUR. Compared to the revenues of 159 130 EUR realized in 2012 it is an increase by 29 %.



VIPHARM S.A.

Pre zmluvného partnera boli v roku 2013 vyfakturované služby v hodnote 81 238 EUR, čo je v porovnaní s rokom 2012 s realizáciou 327 443 EUR zníženie o 75,20 %.

PLEURAN s.r.o.

V roku 2013 bola realizácia v hodnote 152 060 EUR, ktorá je v porovnaní s rokom 2012 s realizáciou 130 952 EUR vyššia o 16,12 %.

ORION Corporation

V skutočnosti boli v roku 2013 vyfakturované služby v hodnote 10 980 EUR. Realizácia je oproti roku 2012 s realizáciou 9 744 EUR vyššia o 12,68 %.

CARINOPHARM GmbH

Zmluvnému partnerovi boli fakturované náklady za testovanie sterilít účinnej látky Mezlocillin Sodium v hodnote 2 615 EUR.

Bioveta, a.s.

Zmluvnému partnerovi boli vyfakturované náklady na výrobu jadier tabliet Belac 250 mg a 500 mg v hodnote 2 475 EUR a analýzy tabliet v hodnote 1 379 EUR. Spolu 3 853 EUR.

Orderville LLC

Zmluvnému partnerovi bol vyfakturovaný tovar v hodnote 38 780 EUR.

G.V. Pharma

Fakturácia služieb v hodnote 804 EUR.

VIPHARM S.A.

The services for the contracting partner in 2013 were invoiced in the amount of 81 238 EUR what is a decrease by 75,20 % compared to the realization of 327 443 EUR reached in the previous year.

PLEURAN s.r.o.

The realization in 2013 makes 152 060 EUR what means an increase by 16,12 % compared to 130 952 EUR realized in 2012.

ORION Corporation

The real invoiced services for this contracting partner amounted to 10 980 EUR what means an increase by 12,68 % compared to 9 744 EUR realized in 2012.

CARINOPHARM GmbH

The contracting partner were invoiced the costs for testing of sterile active ingredient Mezlocillin Sodium in the value of 2 615 EUR.

Bioveta, a.s.

The contracting partner were invoiced costs on production of tablets Belac 250 mg and 500 mg in the value of 2 475 EUR and analysis of tablets in the value of 1 379 EUR. Total 3 853 EUR.

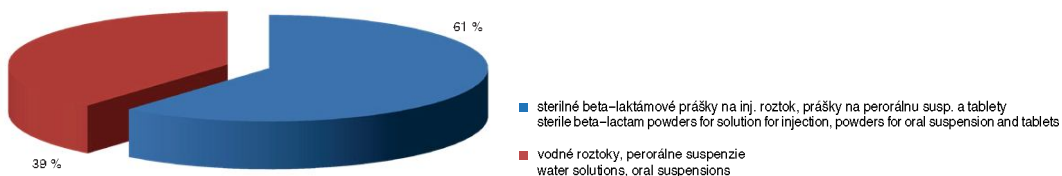
Orderville LLC

The contracting partner was invoiced the goods in the amount of 38 780 EUR.

G.V. Pharma

The invoiced servis made 804 EUR

Zrealizovaná výroba podľa typov produktov
Realized production divided according to the product types



02 Výroba

1. Výroba substancií

Rok 2013 v oblasti biotechnologických výrob bol opäť rokom, v ktorom sa spoločnosti mimoriadne darilo.

Pri výrobe produktu H boli dosiahnuté vynikajúce výsledky a medziročne bola dosiahnutá zlepšená výťažnosť procesu o 3,1 %.

V porovnaní s predošlým rokom sa významne zvýšila výroba aminokyseliny L-cystín pre nemeckú firmu Wacker. Vyrobito sa historicky rekordné množstvo produktu, pričom v dôsledku optimalizácie procesu sa prekročila projektovaná kapacita výrobných linky o 10 %.

V druhej polovici roka sa podarilo úspešne ukončiť vybudovanie, rekonštrukciu a spustenie výrobného procesu pre amerického partnera.

Pri výrobe vlastného produktu – polypeptidického antibiotika sa znova vysoko prekročila projektovaná výťažnosť, pričom množstvo vyprodukovaného polymyxínu bolo mierne nižšie oproti predošlému roku.

Pri výrobe antibiotika Gramicidínu S pre partnera z Ruskej federácie sa zvýšila výťažnosť fermentačného procesu o 35,8 % a bolo vyrobené o 35,5 % viac finálneho produktu oproti plánovanej výrobe.

Penicilín sa vyrábal na základe požiadaviek našich dlhoročných obchodných partnerov a množstvo vyrobeného penicilínu bolo mierne nižšie ako v roku 2012.

2. Konečné liekové formy

Kapacita výroby VZ Farmácie Slovenská Lupča počas roku 2013 bola využívaná pre vlastný výrobný sortiment a pre výrobu zmluvne dohodnutých výrob. Sortiment vyrábaných liekov sa oproti minulým rokom výrazne nezmenil a výroba liekov vlastného výrobného sortimentu bola porovnateľná s predchádzajúcim rokom. Objemovo a finančne bol najpredávanejším liekom Pamycon na prípravu kvapiek, ktorý sa vyrábal v nových výrobných priestoroch. Najvýznamnejším partnerom pre výrobný závod bola spoločnosť EBERTH z Nemecka, nadnárodná spoločnosť TEVA, Streuli Pharma zo Švajčiarska a Orion z Fínska.

3. Výroba energií

V predošlom roku boli energetické médiá potrebné na výrobu jednotlivých produktov dodávané plynule bez väčších výpadkov. Výroba tepla a elektrickej energie bola realizovaná na paroplynovom zariadení, čím sa dosiahli optimálne náklady na nákup elektriny a plynu.

V roku 2013 bola zrealizovaná rekonštrukcia areálového rozvodu pary 0,5 MPa. Realizovaná bola nová trasa do objektov č. 102, č. 5, č. 4, č. 201, č. 401, č. 2 a objekt č. 113. V súvislosti s uvedenou rekonštrukciou bola realizovaná delimitácia centrálného vykurovania a výroby teplej úžitkovej vody. Bolo inštalovaných 5 výmenníkových staníc na vykurovanie objektov a výrobu TUV. Výmenníkové stanice sú principiálne konštruované na využívanie odpadného tepla obsiahnutého v kondenzoch, ktoré sú produkované v jednotlivých objektoch pri spotrebe pary na technologické účely. Na výrobu tlakového vzduchu 0,6 MPa bol inštalovaný bezmazný skrutkový kompresor Ingersoll Rand SIERRA SL 55, ktorým sa zabezpečila náhradná kapacita výroby tlakového vzduchu.

1. Manufacture of Active Pharmaceutical Ingredients (APIs)

The year 2013, in the area of biotechnological manufacturing, was for Biotika again a year when an extraordinary success was experienced.

In the manufacture of Product H the excellent results were achieved and was achieved the increase of the process yield by 3,1 % compared to the last year.

In comparison with the last year the manufacture of amino acid L-Cystine for the German company Wacker increased significantly. Historically was produced a record amount of product, and as a result of the optimization process has exceeded the design capacity of the manufacturing line by 10%.

In the second half of year successfully ending of building, reconstruction and launch of the production process for the American partner was managed.

In the manufacture of our own product, the poly-peptide antibiotic Polymyxin B Sulfate, the planned yield has been exceeded significantly again and the volume of the manufactured polymyxin was slightly lower compared to the last.

In the manufacture of the antibiotic agent Gramicidin S for our Russian commercial partner the planned manufacture increased by 35,8 % and was manufactured 35,5 % more final product compared to planned manufacturing.

Penicillin was manufactured on the base of requirements of our long-time commercial partners and the volume of manufactured penicillin was slightly lower than in the year 2013.

2. Final Dosage Forms

The production capacity of the Manufacturing Plant Pharmacy Slovenská Lupča has been used during the year 2012 for the own production assortment and for the contract-based manufacturings. The range of the manufactured pharmaceutical products has not been changed substantially compared to the last years and the manufacture of medicinal products of the own production assortment remained at the level comparable to the previous year.

As for the volumes and sales the most successful medicinal product was Pamycon for external drops manufactured in new manufacturing premises.

The key partners of this manufacturing plant were the company EBERTH from Germany, the multinational corporation TEVA, Streuli Pharma from Switzerland and Orion from Finland.

3. Production of energies

In previous year the energetic media necessary for the manufacture of the individual products have been delivered continuously and without any major failures. Generation of heat and electricity has been performed by means of steam-gas equipment what helped us to achieve the optimal costs for purchase of electricity and gas.

In 2013 reconstruction an area distribution of steam of 0.5 MPa was realized. A new trace to the objects no. 102, no. 5, no. 4, no. 201, no. 401, no. 2 and object no. 113 was implemented. In connection with that reconstruction delimitation of the central heating and service hot water was realized. Five heat-exchangers to heat buildings and hot water production were installed. Heat-exchangers are principally designed for the use of waste heat contained in the condensate, which are produced in various buildings by consumption of steam for technological purposes. For the production of compressed air 0.6 MPa oil-free screw compressor Ingersoll Rand SIERRA SL 55 was installed to ensure the substitute capacity of compressed air production.

02 Výskum a vývoj, investície

Úsek vývojových projektov (ÚVP) je kľúčovým úsekom spoločnosti Biotika a.s., ktorý je orientovaný na riešenie problémov vo fermentačných a izolačných procesoch. Navyše zabezpečuje vývoj nových analytických metód, vytváranie technologicky orientovaných výrobných informačných systémov a významne sa podieľa na vypracovávaní dokumentácie podľa Správnej výrobnjej praxe (GMP) pre biotechnologické výroby. Súčasťou ÚVP je oddelenie investícií, ktoré sa podieľa nielen na zabezpečení investícií pre existujúce výroby, ale aj na projektovaní v prípade nových investičných akcií.

V roku 2013 bola investičná činnosť akciovej spoločnosti Biotika zameraná na modernizáciu a rozšírenie výrobných kapacít a na zlepšenie ochrany životného prostredia. Počas roku bola na VZ 131 realizovaná rekonštrukcia s dôvodu novej výroby, ktorá bola zahájená v druhom polroku. Investície boli orientované na obnovu výrobných zariadení (dekanter, uzatváračka liekoviek...) Bola realizovaná rekonštrukcia parovodov a inštalácia výmenníkových staníc. Začala sa rekonštrukcia skladu hotových liekov, ktorá bude ukončená v prvom polroku 2014.

V priebehu roka bolo preinvestovaných 5 222 tis. EUR.

Počas celého roku ÚVP zabezpečoval základný očkovací materiál, overovali sa rastové a stabilitné vlastnosti produkčných kmeňov. V spolupráci s výrobou sa postupne realizovalo niekoľko zmien, ktoré mali významný vplyv na zvyšovanie výťažnosti bežiacich biotechnologických projektov (optimalizácia dávkovacích profilov uhlíkatého a dusíkatého zdroja, odťahy fermentačnej pôdy, optimalizácia reologických vlastností v inokulačnom a produkčnom stupni). V rámci spolupráce s prevádzkovými laboratóriami sa optimalizovali a validovali používané analytické metódy.

V roku 2013 pokračovala optimalizácia fermentačného a izolačného postupu produktu astaxantín pre americkú spoločnosť Igene. Podľa harmonogramu prebiehali investičné akcie pre zahájenie výroby. Pripravovala sa dokumentácia podľa SVP pre novú výrobu, ktorá bola spustená v auguste 2013 vo VZ 131 na dvoch 150 m³ fermentoroch.

Úspešne prebiehala aj optimalizácia procesu výroby polypeptidového antibiotika s novým, bezfágovým kmeňom. Bol otestovaný aj vo výrobnom meradle. Výsledky poukazujú nielen na vyššiu stabilitu kmeňa, ale aj na lepšie produkčné rýchlosti. Plánuje sa jeho využitie v roku 2014.

Súčasťou vývoja nových projektov bolo aj testovanie a následné zavedenie nových analytických postupov a vypracovanie štandardných testovacích metód.

Projekt „Výskum biotechnológií v spolupráci s akademickou sférou“ Agentúra MŠ SR pre štrukturálne fondy pokračoval v roku 2013 podľa schváleného harmonogramu. Vybrané izoláty s najlepšou produkčnou schopnosťou v laboratórnom meradle boli použité na prípravu listatínu v štvrtprevádzkovom meradle. Následne pokračovali práce na izolácii produktu.

Jednou z ďalších aktivít úseku vývoja bolo nájsť vhodné projekty pre naplnenie výrobnjej kapacity. Počas roka sa konalo niekoľko významných rokovaní so zahraničnými spoločnosťami, ktoré prejavili záujem najmä o fermentačné procesy výroby enzýmov, technických a API produktov. Komunikovali sme so záujemcami o biotechnologickú spoluprácu. Vypracovávali sa podklady pre technologické schémy, materiálové, energetické bilancie a pripravovali sa odhady nových investičných celkov.

Research and Development, Investments

02

Research and development department (R&D) is a key section at Biotika a.s., which is focused on solving problems in fermentation and downstream processes. Moreover, ensures the development of new analytical methods, creating technology-based manufacturing information systems and significantly involved in elaborating of documentation according to Good Manufacturing Practices (GMP) for biotechnological productions. Part of R&D department is the investment department, which contributes not only to ensure investment for existing production but also in the design for new investment projects.

In 2013 the investment activity of Biotika a. s. was aimed to modernize and expand production capacities and improve environmental protection. During the year reconstruction was performed on VZ 131 for the new production, which was launched in the second half of the year. Investments were directed to restore production equipment (decanter, bottle closer =crimping withcaps..). There was performed reconstruction of steam pipelines and installation of exchanger stations. The reconstruction of the warehouse of drugs began, which will be completed in the first half of 2014.

During the year was invested 5222 thousands EUR.

During the year, R&D dpt. provided the basic inoculum, verified the growth and stability properties of production strains. In cooperation with production we gradually implemented several changes that have had a significant impact on increasing the yield of running biotechnological projects (optimization of dosing profiles of carbonaceous and nitrogenous source, withdrawing of fermentation broth during the process, optimization of rheological properties in inoculation and production stage). In cooperation with the operating laboratories were optimized and validated used analytical methods.

During the 2013 continued optimization of the fermentation and downstream procedure of astaxanthin product. According to the schedule investment projects were carried out to begin production. The documentation according to GMP was prepared for the new production, which was launched.

We successfully ran the optimization of the production process of a new polypeptide antibiotic, non-phage strain. It was tested at the production scale. Results demonstrate not only a higher stability of the strain, but also for better production rates. Plan for its use is in 2014.

Part of the development of new projects was also testing and subsequently the introduction of new analytical methods and the development of standard test methods.

The project "Biotechnology Research in collaboration with academia" Agency of Ministry of Education of SR for the Structural Funds continued in 2013, according to the approved schedule. The selected isolates with the best production potential in laboratory scale were used to prepare in a bench-scale level. Subsequently continued work on the isolation of the product.

One of the other activities of the R&D dpt. was to find suitable projects to fill production capacity. During the year, held several important negotiations with foreign companies that have expressed particular interest especially in fermentation processes of enzyme productions, technical and API products. We communicated with interested prospective biotech co. We worked out the basis for technological schemes, material, energy balance, prepared estimates of new investment units.

02 Životné prostredie / Environment

Spoločnosť ČOV a.s. vznikla na základe rozhodnutia akcionárov spoločnosti Biotika a.s., po zápise v obchodnom registri dňom 1. 1. 2006 ako 100% dcérska spoločnosť Biotika a.s. a jej hlavnou náplňou je poskytovať komplexné služby pre zabezpečovanie povinností v oblasti životného prostredia pre spoločnosť Biotika a.s.

Služby sú predovšetkým zamerané na spracovanie odpadových vôd, odvádzanie chladiacich vôd, komplexné služby v odpadovom hospodárstve, z toho predovšetkým zabezpečenie zhodnocovania odpadov vo vlastných prevádzkach s cieľom ich využitia na výrobu bioplynu a následne výrobu elektrickej energie, ďalej na výrobu ekologických univerzálnych hnojív s výbornými parametrami využiteľnými v poľnohospodárstve. Služby zahŕňajú komplexnú starostlivosť o ochranu ovzdušia a iné súvisiace činnosti spojené s ochranou životného prostredia. ČOV a.s. zastupuje spoločnosť Biotika a.s. pred štátnou správou v oblasti životného prostredia a v rámci spoločnosti riadi a usmerňuje výrobné závody a jednotlivé strediská v environmentálnych povinnostiach.

Vypracováva za spoločnosť Biotika a.s. dokumentáciu pre oblasť Integrovaného povolenia výroby, hlásenia za oblasť spracovania vôd, nakladania s odpadmi, znečisťovania ovzdušia, podklady pre obchodovanie s emisiami CO₂ a ďalšie.

Okrem týchto činností ČOV a.s. prevádzkuje nasledovné vlastné prevádzky:

- čistiareň odpadových vôd
- anaeróbna prevádzka
- odpadové hospodárstvo
- kompostáreň
- laboratória

Hospodársky výsledok spoločnosti ČOV a.s. za rok 2013 pred zdanením bol 112 156 EUR, plánovaný hospodársky výsledok bol 344 122 EUR.

Čistiareň odpadových vôd

Aeróbna časť čistiarene odpadových vôd je od roku 2007 v rozsiahlej rekonštrukcii, ktorá sa realizuje počas prevádzky a bez obmedzení výroby v spoločnosti Biotika a.s. a v Evonik – Femas s.r.o. zo strany prevádzkovateľa čistiarene odpadových vôd.

V roku 2013 pokračovali práce vybudovaním novej dosadzovacej nádrže, rekonštrukciou uskladňovacej nádrže na anaeróbny kal a dokončením súvisiacich inžinierskych sietí.

Investičné náklady na rekonštrukciu ČOV k 31.12.2013 boli 9 995 530,9 EUR, ktorému istému termínu bol vyčerpaný investičný úver vo výške 9 155 932,7 EUR.

ČOV a.s. was established based on the decision of the Biotika a.s. shareholders after entry in the Commercial Register on 1st January 2006 as a sole subsidiary of Biotika a.s. and its main task is to provide comprehensive services to ensure obligations for Biotika a.s. in the environmental field.

The services are primarily focused on the treatment of wastewater, the drainage of cooling water, and comprehensive services in waste management, mainly ensuring waste assessment in our own operations in order to utilize them for the production of biogas and subsequently electricity; then to produce ecological universal fertilizers with excellent parameters usable in agriculture. The services include comprehensive air protection care and other associated activities related to environmental protection. ČOV a.s. represents Biotika a.s. before state administration in the environmental field, and within the company it manages and directs the production plants and individual centers concerning environmental responsibilities.

It prepares the documentation concerning Integrated Production Authorization for Biotika a.s., as well as reports on water treatment, waste treatment, air pollution, materials for trading with CO₂ emissions, etc.

In addition to these activities, ČOV a.s. manages its own operations:

- wastewater treatment plant
- anaerobic operation
- waste management
- composting plant
- laboratories

The 2013 economic result for ČOV a.s. was EUR 112,156 before taxes; the planned economic result was EUR 344,122.

Wastewater Treatment Plant

The anaerobic section of the wastewater treatment plant has been under extensive reconstruction since 2007, being realized during the operation and without restrictions at Biotika a.s. and Evonik – Femas s.r.o. by the wastewater treatment plant's manager. In 2013, the work continued by building a new inductor tank, reconstructing the storage tank for anaerobic sludge, and finishing associated engineering networks. The investment costs for the ČOV reconstruction by 31st December 2013 were EUR 9,995,530.09; an investment loan amounting to EUR 9,155,932.7 was depleted by the same date.

Úver bude splácaný vo výške 71 898 tis. EUR mesačne, posledná splátka je dňa 25. 7. 2018.

Termín ukončenia rekonštrukcie čistiarnie odpadových vôd a uvedenie celej sústavy do skúšobnej prevádzky je do 30. 6. 2014.

Rekonštrukcia čistiarnie odpadových vôd prebiehala počas prevádzky a zároveň počas tohto obdobia nastávali zmeny vo výrobných závodoch a tým aj v zložení odpadových vôd a dodávkach odpadov na spracovanie. Napriek tomu výsledky ukazovateľov znečistenia vypúšťanej odpadovej vody na konci roka 2013 dokladujú veľmi priaznivé zlepšenie stavu. Za celý minulý rok nebolo zo strany orgánov štátnej správy alebo správcu toku Povodia Hrona zistené žiadne mimoriadne zhoršenie vôd v recipiente alebo havária, ktorú by bola spôsobilá ČOV a.s.



Čistiareň odpadových vôd, aktivačné nádrže I. a II. stupeň
Wastewater treatment plant, Level I and II activation tanks.



Uskladňovacia nádrž na anaeróbny kal – objekt SO 114
Storage tank for anaerobic sludge – SO 114 structure



Dosadzovacia nádrž – nová, objekt SO 108
Inductor tank – new, SO 108 structure



Počas zimných mesiacov sa vždy musia stavebné práce prerušiť.
Objekt dosadzovacej nádrže je pripravený na skúšky vodotesnosti
The construction work must always be discontinued during winter months.
The inductor tank is ready for water tightness tests

The loan will be repaid in the amount of EUR 71,898 a month, and the last payment will be 25th July 2018.

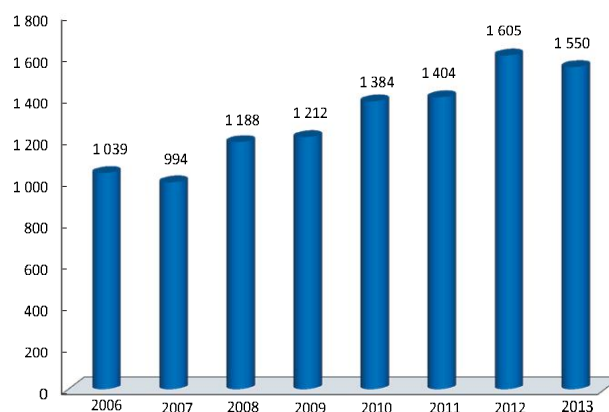
The completion date of the wastewater treatment plant's reconstruction and the whole system's trial commissioning will be done by 30th June 2014.

The wastewater treatment plant's reconstruction was performed during its operation. During this period, there were changes in the production plants and thus also in the composition of wastewater and the supply of waste for processing. Despite this fact, the pollution indicators of the discharged wastewater showed a very favorable improvement in 2013. For the entire last year, the state administration bodies and the caretaker of the Hron River Basin did not identify any accident or significant water quality deterioration in the recipient caused by ČOV a.s.

02 Životné prostredie / Environment



Množstvo spracovanej odpadovej vody v ČOV v tis.m³ od roku 2006
Volume of treated wastewater in ČOV in thousands m³ since the year 2006



Anaeróbna prevádzka

Anaeróbná prevádzka v režime nepretržitej prevádzky spracováva organické odpady pre spoločnosti Biotika a.s. a Evonik Fermal s.r.o. V minulom roku bol zaznamenaný pokles dodávok organických odpadov na spracovanie v anaeróbii oproti predchádzajúcim obdobiam, časť roka 2013 sa využila na opravy zariadení, v tom čase bola vykonaná aj generálna oprava kogeneračnej jednotky.

V mesiaci december po opätovnom uvedení KGJ do chodu prevádzka vyrobila viac ako 40 % celkovej spotreby elektrickej energie v ČOV a.s.



Anaerobic operation

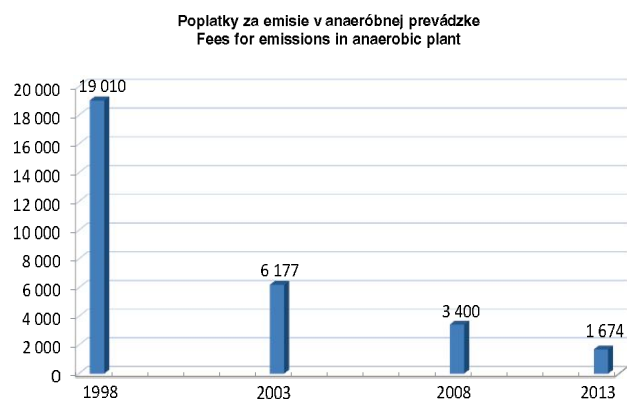
The continuous Anaerobic operation processes organic waste for Biotika a.s. and Evonik Fermal s.r.o.

Last year there was a decrease in the supply of organic waste for anaerobic processing compared to the previous periods; a part of 2013 was utilized to repair the equipment. At the same time, the cogeneration unit's overhaul was performed.

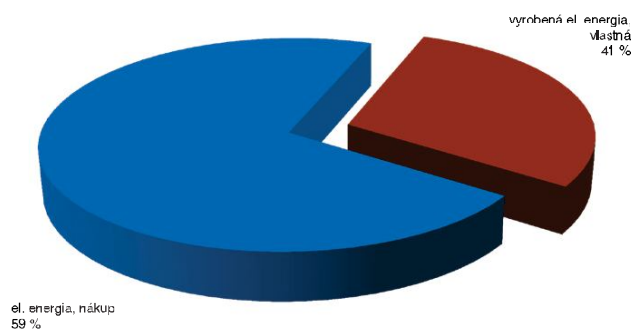
After the CGU's re-launch in December, the operation produced more than 40 % of all electricity in ČOV a.s.

Ovzdušie – ochrana Životného prostredia vyjadrená číselne – technickými opatreniami vo výrobných závodoch a energetike sa výrazne znížil vplyv spoločnosti Biotika a.s. na kvalitu ovzdušia a priaznivo sa to prejavilo aj v ročných poplatkoch za emisie.

Air – environmental protection expressed numerically – through technical measures in the production plants and energy, Biotika a.s.'s impact on air quality has significantly decreased, which favorably manifested itself in the annual emission fees as well.



Výsledky anaeróbnej prevádzky po GO KGJ a po jej opätovnom uvedení do chodu v decembri 2013
Anaerobic operation's results after the CGU's overhaul and re-launch in December 2013



Technické parametre výroby za obdobie 2009 – 2013
Technical parameters of manufacture in the years 2009 – 2013

Ukazovateľ / Indicator		rok / year 2009	rok / year 2010	rok / year 2011	rok / year 2012	rok / year 2013
Spracované množstvo odpadov v sušine Volume of treated waste expressed in dry matter	kg	1 680 249	1 531 878	1 617 983	1 276 702	1 138 346
Celková produkcia bioplynu Total production of biogas	m³	1 000 850	1 058 428	1 080 927	817 017	555 958
Výroba elektrickej energie Electric power generation	kWh	970 100	1 392 955	1 242 615	1 210 140	396 957
Spotreba plynu na výrobu el. energie Gas consumption for electric power generation	m³	528 468	708 587	631 647	627 086	216 400

02 Životné prostredie / Environment

Odpadové hospodárstvo

ČOV a.s. zabezpečuje komplexné služby pre spoločnosť Biotika a.s. aj v odpadovom hospodárstve.

V roku 2013 nakladala s celkovým objemom odpadov 46 079,8 ton, z toho bolo 488,86 ton nebezpečných odpadov.

Nakladanie s odpadmi v spoločnosti Biotika a.s. – z celkového množstva odpadov vzniknutých spoločnosťou Biotika a.s., ČOV a.s. zhodnotila vo vlastných prevádzkach alebo zabezpečila zhodnotenie 97,6 %

Tabuľka uvádza prehľad množstiev odpadov, ktorých zhodnotenie alebo zneškodnenie zabezpečila ČOV a.s.

Table indicates survey of waste volumes, recovery and disposal of which was assured by ČOV a.s.

	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013
množstvá odpadov v tonách za príslušný rok waste volumes in tons in particular years	24 996,4	33 387,6	36 002,8	36 240,9	47 338,4	40 731,1	38 902,4	46 079,8

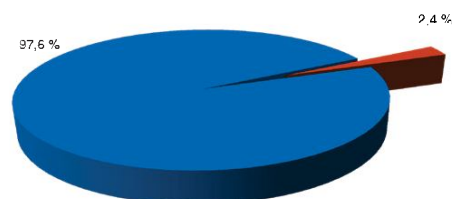
Waste Management

ČOV a.s. also ensures comprehensive services for Biotika a.s. in waste management. In 2013, it managed a total waste volume of 46,079.8 tons, out of which 488.86 tons was hazardous waste.

Waste management in Biotika a.s. – from the total volume of waste created in Biotika a.s., ČOV a.s. assessed its own operations or ensured an assessment of 97.6 %.

Podiel zhodnoteného a zneškodneného množstva odpadov, zhodnocuje sa viac ako 97 % celkového množstva produkovaných odpadov

Ratio of recovered and disposed waste volumes; more than 97 % of the total volume of generated waste is recovered



Recyklácia odpadov z obalov za rok 2013

ČOV a.s. vykonáva pre spoločnosť Biotika a.s. aj zhodnocovanie odpadov z obalov a plní povinnosti vyplývajúce zo zákona o obaloch a o zmene a doplnení niektorých zákonov č. 119/2010 Z. z., zabezpečuje plnenie predpísaného limitu recyklácie:

Waste recycling of packaging in 2013

ČOV a.s. also ensures the assessment of packaging waste for Biotika a.s. and fulfills the obligations arising from Act No. 119/2010 Coll. on Packaging and the amendments and supplementations to certain laws, ensuring compliance with the prescribed recycling limits:

odpady / waste	celkové množstvo materiálu, vstup total quantity of material, intake [t]	z toho recyklované thereof recycled [t]	záväzný limit pre rozsah recyklácie odpadov z obalov binding limit for extent of recycled waste from packagings [%]	% recyklácie recycling percentage
papier / paper	16,49	9,90	60	splnené / has been met
plasty / plastics	16,69	7,52	45	splnené / has been met
sklo / glass	41,94	41,94	100	splnené / has been met

Ľudské zdroje / Human Resources

02

Ľudské zdroje sú kľúčovým prvkom v procese strategického riadenia, bez ktorého nie je možné realizovať stanovenú stratégiu. Tento fakt si uvedomujeme pri obsadzovaní pracovných miest, pretože len s kvalitnými, odborne vyspelými a lojálnymi zamestnancami je možné dosahovať dobré výsledky. Naším cieľom je hľadať spôsob a formy stabilizácie súčasných zamestnancov vhodnou motiváciou.

Stav zamestnancov sa v priebehu roka 2013 medziročne znížil ako dôsledok outsorcovania údržby na externú spoločnosť a zmien týkajúcich sa VZ Farmácia Martin. Ku koncu roka 2013 mala spoločnosť Biotika a.s. 426 zamestnancov.

Personálna politika v roku 2013 bola zameraná na efektívnejšie využitie pracovného potenciálu našich doterajších zamestnancov.

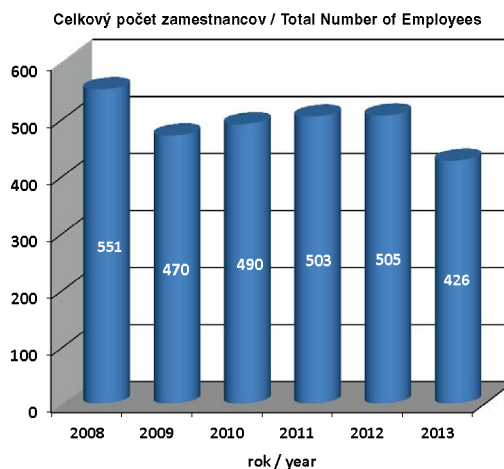
Zamestnanci sú hlavným zdrojom úspechu spoločnosti, preto spokojnosť zamestnancov a ich snahu o dosahovanie vysokých výkonov podmieňujeme motiváciou aj finančnou odmenou.

Human resources mean a key element in the process of strategic management – without this it is not possible to realize the planned strategy. We are aware of this fact by occupying the working places, because only with the qualified, advanced, professionally skilled and loyal employees it is possible to reach good results. Our target is to look for the way and forms of stabilizing the present employees by an appropriate motivation.

The number of employees has decreased during the year 2013 compared with the previous year as an effect of Maintenance outsourcing and changes related with Plant 152 Martin. Till the end of calendar year 2013 Company Biotika a.s. has 426 employees.

Human resources policy in 2013 was focused on more efficient using of working potential our existing employees.

Employees are the main source of a corporate success of the Company therefore the satisfaction of the employees and their efforts to achieve high performance results are conditioned by motivation also by financial reward.



02 Ľudské zdroje / Human Resources

V novembri roku 2013 bol vyplatený zamestnancom 13. plat vo výške 100 % mesačnej tarifnej mzdy prislúchajúcej tarífnému zaradeniu zamestnanca.

Priemerná mzda v našej spoločnosti za rok 2013 dosiahla úroveň 851 EUR.

Súčasnou stratégiou riadenia ľudských zdrojov v spoločnosti Biotika a.s. je komunikácia, otvorenosť, ústretový prístup, ako aj vytváranie predpokladov a podmienok pre zdieľanie informácií a vzájomné odovzdávanie skúseností.

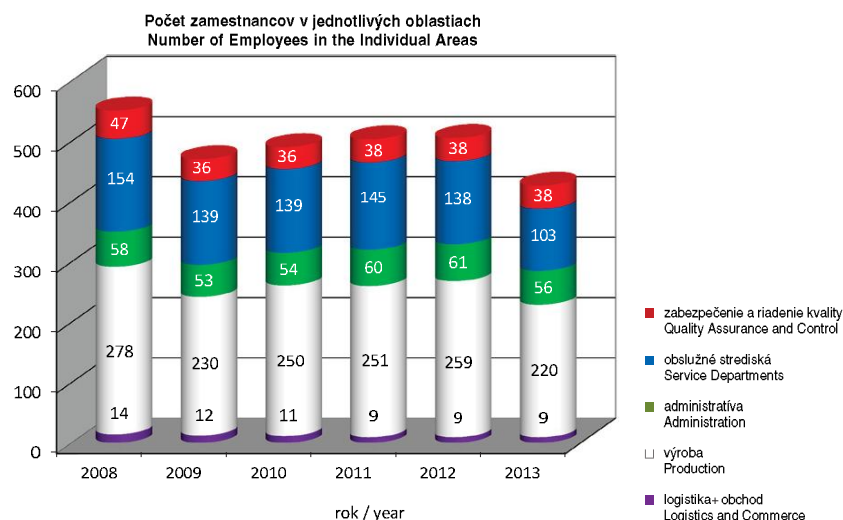
Je v našom záujme, aby zamestnanci cítili, že vedeniu spoločnosti na nich záleží, že si ich váži a cení si ich schopnosti. Pri uplatňovaní prvkov moderného riadenia ľudských zdrojov myslíme nielen na mzdové ohodnotenie či zamestnanecké benefity, ale aj na ostatné prvky, ktoré zvyšujú pracovnú motiváciu a prispievajú k zvyšovaniu produktivity práce.

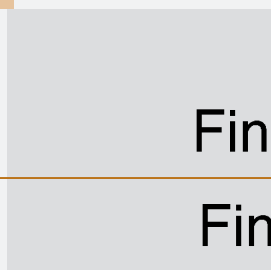
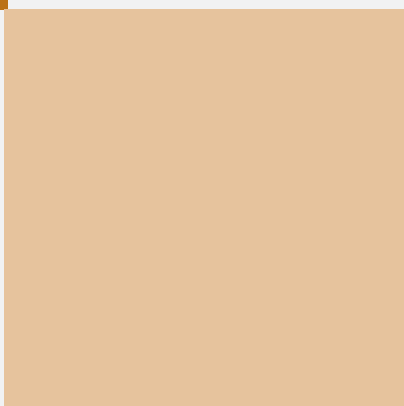
In November 2013 our Company paid out to its employees the 13th salary in the height of 100 % of month tariff wage pertaining to a tariff classification of the individual employees.

The average wage in our Company in 2013 amounted to the level of 851 EUR.

The part of strategy of human resources management in the Company Biotika a.s. are communication, frankness, accommodating approach as well as creating the assumptions and conditions for the information sharing and mutual interchange of experiences.

It is our intention that our employees feel the Company management cares for them, respects them and appreciates them for their abilities. By application of elements of advanced management in the area of human resources we think not only of a salary evaluation or the employment benefits, but also of other elements which increase the working motivation and contribute to the growth of labor productivity.





Finančná časť

Financial Part

Komentár ekonomického riaditeľa

Commentary from Economic Director

Biotika a.s. v roku 2013 dosiahla hospodársky výsledok vo výške 8 816 tis. EUR pred zdanením a nadviazala tak na výborné výsledky z predchádzajúcich rokov. Hospodársky výsledok je o 3 386 tis. EUR vyšší ako bol v roku 2012. Výsledok bol dosiahnutý prevádzkovou činnosťou Biotika a.s. a jednorazovým odpredajom časti aktív Biotika a.s. Hospodársky výsledok po zdanení predstavuje 6 813 tis. EUR.

Celkové tržby spoločnosti boli v roku 2013 takmer rovnaké ako v predchádzajúcom roku – poklesli o 1 %. Spoločnosť Biotika a.s. sa podarilo zvýšiť v roku 2013 v porovnaní s rokom 2012 tržby z predaja substancií o 4 % a to aj napriek tomu, že tržby z predaja produktu H v roku 2013 výrazne poklesli. Zákazník, ktorému Biotika a.s. dodáva produkt H, zaznamenal v roku 2013 výrazne nižší dopyt, následne zredukoval objednávky, čo vyústilo do poklesu tržieb z produktu H o 32 %. Biotika a.s. však dokázala tento značný výpadok úspešne eliminovať.

Tržby z predaja Cystínu vzrástli oproti roku 2012 o 30 %. Došlo k zlepšeniu predaja penicilínov, celkové tržby z predaja penicilínov sa tým podarilo zvýšiť oproti roku 2012 o 22 %. Došlo tiež k nárastu tržieb z predaja Polymixínu, ktoré boli oproti roku 2012 takmer štvornásobné a tržby z predaja Gramicidínu vzrástli o 32 %. Výpadok tržieb z predaja produktu H pomohlo zmierniť aj spustenie výroby novej substancie Astaxantínu. V roku 2013 poklesli v porovnaní s rokom 2012 tržby z predaja humánneho sortimentu o 12 %.

Obchodno-finančný plán na rok 2013 nepočítal s poklesom tržieb z predaja produktu H a predpokladal skorší začiatok výroby Astaxantínu a tým pádom aj vyššie tržby z jeho predaja. Obchodno-finančný plán na rok 2013 sa najmä z týchto dôvodov nepodarilo splniť.

Vyššie spomenutý predaj aktív nebol súčasťou OFP, ale významne ovplyvnil HV spoločnosti. Došlo k odpredaju akcií spoločnosti Farmácia Martin a.s. a registrácií produktov humánneho a veterinárneho portfólia pre Slovenskú a Českú republiku za celkovú sumu 7 800 tis. EUR. Súčasne s týmto odpredajom bola uzavretá dlhodobá Zmluva o zmluvnej výrobe na produkciu v závode Farmácia Slovenská Lupča.

Majetok spoločnosti vzrástol v roku 2013 oproti roku 2012 o 7 117 tis. EUR, dosahujúc k 31. 12. 2013 čistú účtovnú hodnotu 55 031 tis. EUR. Nárast bol spôsobený čiastočne zaradením výrobných liniek na výrobu Astaxantínu do majetku, avšak najväčší podiel na náraste mal nárast obežného majetku – pohľadávok a hotovosti, ktoré sú výsledkom odpredaja časti aktív v priebehu roka 2013.

Na strane pasív spoločnosti došlo v roku 2013 k významným udalostiam – vďaka použitiu kapitálových fondov bola vyrovnaná dlhodobá naakumulovaná strata minulých rokov a spoločnosť prvýkrát vyplatila časť svojho zisku akcionárom vo forme dividend. Za účelom financovania novej výrobných liniek boli tiež čerpané nové úvery. V ťažkých hospodárskych podmienkach, ktoré pretrvávajú vo svetovej ekonomike, je Biotika a.s. už dlhodobo veľmi spoľahlivý obchodný partner, ktorý nemá problémy s platobnou neschopnosťou a ktorý si udržiava vysokú úroveň pracovného kapitálu.

Na konci roka 2013 nemala Biotika a.s. žiadne záväzky po lehotách splatnosti voči štátu, zamestnancom, bankám a ani záväzky vyplývajúce zo sociálneho zabezpečenia.

V roku 2013 Biotika a.s. nenadobudla vlastné akcie, dočasné listy a obchodné podiely.

Biotika a.s. preinvestovala v roku 2013 do infraštruktúry spoločnosti 5 925 tis. EUR, z čoho bolo 3 150 tis. EUR z vlastných zdrojov, 2 072 tis. EUR z úveru a 703 tis. EUR predstavovali leasingy.

Rok 2014 bude pre spoločnosť Biotika a.s. veľmi náročný. Budeme sa musieť vyrovnat so zvýšenou konkurenciou pri výrobe a s poklesom objednávok pri niektorých našich produktoch. Tieto negatíva chceme riešiť rozširovaním trvalej výroby a zavedením nových projektov, aby sme naplnili celkovú kapacitu spoločnosti. Som presvedčený, že Biotika a.s. si udrží svoje stabilné miesto vo farmaceutickom priemysle.

Biotika a.s. achieved in 2013 profit before tax of EUR 8 816 thousand and therefore continued in attaining excellent results of the last years. This result is by EUR 3 386 thousand higher comparing to year 2012. Achieved profit presents result from operating activities of Biotika a.s. together with outcome from a one-off sale of part of assets of Biotika a.s. Profit after tax presents EUR 6 813 thousand.

Total revenues of the Company were in 2013 almost consistent with prior year – they decreased by only 1 %. Biotika a.s. managed to increase its revenues from the sale of substances in the year 2013 comparing to year 2012 by 4 %, despite the fact that revenues from the sale of Product H have fallen significantly in 2013. A customer of Biotika a.s., to whom it supplies Product H, noted a substantially lower demand for its products in 2013, as a consequence of which it reduced orders from Biotika a.s. and therefore revenues from Product H declined by 32 %. Nevertheless, Biotika a.s. managed to successfully eliminate this fallout. Revenues from the sale of Cystine increased comparing to 2012 by 30 %. Sales of penicillin products were satisfactory, total revenues from penicillin products increased by 22 % comparing to prior year. Increase in the sales of Polymixin was also noted in 2013; sales were almost quadruple comparing to 2012 and Gramicidin sales rose by 32 % comparing to prior year.

Astaxanthin production start-up also helped to eliminate the negative impacts of the fall in sales of Product H. Revenues from the sale of human medicinal products decreased in 2013, comparing to 2012, by 12 %.

Sales financial plan for 2013 has not taken into consideration the fall in revenues from Product H and assumed earlier start-up of the production of Astaxanthin and accordingly higher revenues from its sales. Sales financial plan for 2013 was not fulfilled, mainly due to these reasons.

Above mentioned sale of assets was not a part of the sales financial plan, but it has significantly impacted the result of the Company. Shares of company Farmácia Martin a.s. and registration documents for human medicinal and veterinary products portfolios for Slovak and Czech Republic were divested for a consideration of EUR 7 800 thousand. A long term Contract on contractual manufacturing for production in plant Farmácia Slovenská Lupča was signed in connection with this sale.

Assets of the Company increased in 2013 comparing to 2012 by EUR 7 117 thousand, reaching the net book value of EUR 55 031 thousand as at the end of 2013. The increase was represented partly by the new production line for production of Astaxanthin, which was put into use; however the highest impact had the increase of current assets – receivables and cash that resulted from the sale of part of assets in the course of year 2013.

There were two significant changes in liabilities during 2013 – capital funds and funds from retained earnings were used to cover accumulated losses of prior periods and Biotika a.s. paid out part of its profit to shareholders in the form of dividends for the first time. In order to fund the new production line, new loans were drawn as well.

In tough economic conditions, which last in the world economy, Biotika a.s. is continuously considered as a very reliable business partner that has no problems with payment discipline and that retains high level of working capital.

At the end of 2013 Biotika a.s. had no overdue liabilities against the state, employees, banks, neither commitments resulting from social security insurance.

In 2013 Biotika a.s. has not acquired any own shares, temporary lists or business shares.

Biotika a.s. made capital investments in the amount of EUR 5 925 thousand in the course of 2013, out of which EUR 3 150 thousand was financed from own resources, EUR 2 072 thousand was financed by bank loans EUR 703 thousand was covered by leasing.

Year 2014 will be very demanding for Biotika a.s. We will have to cope with increased competition on the field of production and with the decrease of orders for some of our products. We intend to neutralise these negative factors by extending the permanent production and by introducing new projects, in order to utilise the whole capacity of Biotika a.s. I am convinced that Biotika a.s. will retain its strong position in the pharmaceutical industry.

Správa nezávislého audítora / Independent Auditor's Report

03



BDR
auditorská firma

SPRÁVA NEZÁVISLÉHO AUDÍTORA

Pre akcionárov spoločnosti Biotika a.s., Slovenská Ľupča

Ukutočnili sme audit príložených účtovnej závierky spoločnosti Biotika a.s. so sídlom v Slovenskej Ľupči, IČO: 31 561 900, ktorá obsahuje súhrn k 31. decembru 2013, výkaz ziskov a strát za rok končiaci k uvedenému dátumu, a poznámky, ktoré obsahujú súhrn významných účtovných zásad a účtovných metód a ďalšie vysvetľujúce informácie.

Zodpovednosť Statutárneho orgánu za účtovnú závierku

Statutárny orgán je zodpovedný za zostavenie tejto účtovnej závierky, ktorá poskytuje pravdivý a verný obraz v súlade so zákonom o účtovníctve č. 431/2002 Z.z. v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o účtovníctve“) a za interné kontroly, ktoré statutárny orgán považuje za potrebné pre zostavenie účtovnej závierky, ktorá neobsahuje významné nesprávosti, či už v dôsledku podvodu alebo chyby.

Zodpovednosť audítora

Nášou zodpovednosťou je vyjadriť názor na túto účtovnú závierku na základe nášho auditu. Audit sme uskutočnili v súlade s medzinárodnými auditorskými štandardmi. Podľa týchto štandardov máme dodržiavať etické požiadavky, naplniť a vykonať audit tak, aby sme získali primerané istenie, že účtovná závierka neobsahuje významné nesprávosti.

Súčasťou auditu je uskutočnenie postupov na získanie auditorských dôkazov o sumách a údajoch vykázaných v účtovnej závierke. Zvolené postupy závisia od úsudku audítora, vrátane posúdenia rizík významnej nesprávosti v účtovnej závierke, či už v dôsledku podvodu alebo chyby. Pri posudzovaní tohto rizika audítora berie do úvahy interné kontroly relevantné na zostavenie účtovnej závierky účtovnej jednotky, ktorá poskytuje pravdivý a verný obraz, aby mohol navrhovať auditorské postupy vhodné za daných okolností, nie však na účely vyjadrenia názoru na účinnosť interných kontrol účtovnej jednotky. Audit ďalej zahŕňa zhodnotenie vhodnosti použitých účtovných zásad a účtovných metód a primeranosti účtovných odhadov uskutočnených statutárnym orgánom spoločnosti, ako aj vyhodnotenie prezentácie účtovnej závierky.

Sme presvedčení, že auditorské dôkazy, ktoré sme získali, poskytujú dostatočný a vhodný základ pre náš názor.

Názor

Podľa nášho názoru účtovná závierka poskytuje vo všetkých významných súvislostiach pravdivý a verný obraz finančnej situácie spoločnosti Biotika a.s. k 31. decembru 2013 a výsledku jej hospodárstva za rok končiaci k uvedenému dátumu v súlade so zákonom o účtovníctve.

Banská Bystrica, 28. februára 2014

BDR, spol. s r.o. Banská Bystrica
M.M.Hodža 3, 974 01 Banská Bystrica
Licencia SKAu č. 6
Obchodný register Okresného súdu Banská Bystrica
Oddiel: Sro, Vložka číslo: 98/S, IČO: 00614556
Nezávislý člen Moore Stephens International Limited

Ing. Miroslav Čiampor
Zodpovedný audítor
Licencia UDVA č. 1068





BDR
auditorská firma
Audit company

INDEPENDENT AUDITOR'S REPORT

for the shareholders of the company Biotika a.s., Slovenská Ľupča

We have audited enclosed Financial Statements of the company Biotika a.s., with the registered office in Slovenská Ľupča, IČO (company registration number): 31 561 900 that consists of the Balance Sheet as of December 31, 2013, Profit and Loss Statement and Notes on the year ending as of the above mentioned date as well as the survey of significant accounting principles and accounting methods and other explanatory comments.

The responsibility of company management for the Financial Statements

The company management is responsible for the preparation and the fair presentation of Financial Statements in accordance with Act on accounting No. 431/2002 Coll., as amended. This responsibility includes the designing, implementing and maintaining internal control relevant to the preparation and the fair presentation of Financial Statements that are free from material misstatement, whether due to fraud or misstatement; furthermore, it also includes the selecting and applying appropriate accounting principles and accounting methods as well as the execution of the accounting estimates that are reasonable in the given circumstances.

The responsibility of auditor

Our responsibility is to express an opinion on these Financial Statements based on our audit. We conducted our audit in accordance with International Standards on Auditing. These standards require that we comply with ethical requirements; we plan and perform our audit in such a way to obtain reasonable assurance whether the Financial Statements are free from any material misstatement.

Performing of procedures to obtain audit evidence about the amounts and data shown in the Financial Statements is a component part of the audit. The procedures selected depend on the auditor's judgment, including the assessment of the risk of material misstatement of the Financial Statements, whether due to fraud or error. In making those risk assessments, the auditor considers internal control relevant to the entity's preparation and fair presentation of the Financial Statements, in order to design audit procedures that are appropriate in the given circumstances, but not for the purpose of expressing an opinion of the effectiveness of the entity's internal control. Furthermore, the audit includes evaluating the appropriateness of the accounting estimates used by the management as well as the overall presentation of the Financial Statements.

We believe that the audit evidence that we obtained is sufficient and appropriate to provide a basis for our opinion.

Opinion

In our opinion, the Financial Statements present true and fair view of the Biotika a.s., Slovenská Ľupča company's financial position as of December 31, 2013, business results and cash flow for the year ending as of the above mentioned date and in accordance with Act on accounting and with accounting principles generally accepted in Slovakia.

Banská Bystrica, February 28, 2014

BDR, spol. s r.o. Banská Bystrica
M.M.Hodža 3, 974 01 Banská Bystrica
Licencia SKAu No. 6
Commercial Register of District Court, Banská Bystrica
Section: Sro, File No.: 98/S, IČO (company registration number): 00614556
An independent member firm of Moore Stephens International Limited

Ing. Miroslav Čiampor
Responsible auditor
Licence UDVA No.1068



03

Súvaha / Balance Sheet

SÚVAHA (skrátaná v EUR)	k / as of: 31. 12. 2013	k / as of: 31. 12. 2012	BALANCE SHEET (summarized in EUR)
SPOLU MAJETOK	55 031 300	47 914 404	TOTAL ASSETS
Neobežný majetok	27 736 538	25 930 921	Non-Current Assets
Dlhodobý nehmotný majetok	697 445	959 830	Long-Term Intangible Assets
Dlhodobý hmotný majetok	25 642 649	23 611 466	Long-Term Tangible Assets
Dlhodobý finančný majetok	1 396 444	1 359 625	Long-Term Financial Assets
Obežný majetok	27 072 441	21 833 254	Current Assets
Zásoby	7 317 116	8 279 190	Inventory
Dlhodobé pohľadávky	5 029 332	5 029 332	Long-Term Receivables
Krátkodobé pohľadávky	10 424 987	8 060 091	Short-Term Receivables
Finančné účty	4 301 006	464 641	Financial Accounts
Časové rozlíšenie	222 321	150 229	Accruals and Deferrals
SPOLU VLASTNÉ IMANIE A ZÁVÄZKY	55 031 300	47 914 404	TOTAL EQUITY AND LIABILITIES
Vlastné imanie	41 027 044	37 399 397	Equity
Základné imanie	32 632 375	32 632 375	Registered Capital
Kapitálové fondy	976 423	3 804 241	Capital Reserves
Fondy zo zisku	417 686	1 434 326	Reserves Created from Profit
Výsledok hospodárenia minulých rokov	187 635	-4 648 402	Retained Earnings from Previous Years
Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie	6 812 925	4 176 857	Net Profit (Loss) of Current Accounting Period
Záväzky	13 323 421	9 987 975	Liabilities
Rezervy	568 450	598 212	Provisions
Dlhodobé záväzky	1 742 013	1 649 599	Long-Term Liabilities
Krátkodobé záväzky	5 111 773	4 368 853	Short-Term Liabilities
Bankové úvery a výpomoci	5 901 185	3 371 311	Bank Loans and Financial Assistance
Časové rozlíšenie	680 835	527 032	Accruals and Deferrals

Výkaz ziskov a strát / Profit and Loss Statement

03

VÝKAZ ZISKOV A STRÁT (skrátенý v EUR)	k / as of: 31. 12. 2013	k / as of: 31. 12. 2012	PROFIT AND LOSS STATEMENT (summarized in EUR)
Výnosy a náklady z hospodárskej činnosti:			Operating Revenues and Expenses:
Obchodná marža	7 247	4 490	Gross Margin
Výroba (tržby, zmena stavu zásob a aktivácia)	54 035 723	61 768 786	Production (Sales, Changes in Stock and Own Work Capitalized)
Výrobná spotreba (materiál, energie a služby)	41 314 826	45 975 848	Consumption from Operation (Material, Energy and Services)
Pridaná hodnota	12 728 144	15 797 428	Added Value
Výsledok hospodárenia z hospodárskej činnosti	8 266 612	5 415 091	Operating Profit (Loss)
Výsledok hospodárenia z finančnej činnosti	549 133	15 532	Profit (Loss) from Financial Activities
Výsledok hospodárenia z bežnej činnosti pred zdanením	8 815 745	5 430 623	Profit (Loss) from Ordinary Activities before Tax
Daň z príjmov z bežnej činnosti	2 002 820	1 253 766	Income Tax on Ordinary Activities
Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie po zdanení	6 812 925	4 176 857	Net Profit (Loss) for the Accounting Period

03 Správa dozornej rady

Stanovisko Dozornej rady spoločnosti Biotika a.s. Slovenská Ľupča k ročnej účtovej závierke a návrhu na rozdelenie hospodárskeho výsledku za rok 2013

Dozorná rada spoločnosti Biotika a.s. a následne Mimoriadne valné zhromaždenie spoločnosti Biotika a.s. Slovenská Ľupča konané dňa 3. 12. 2013 určilo pre vykonanie priebežného auditu za rok 2013 a na overenie ročnej účtovnej závierky za rok 2012 – spoločnosť BDR, spol. s r.o. so sídlom na ulici M. M. Hodžu 3, 974 01 Banská Bystrica, IČO: 00 614 556, vedenú Obchodným registrom Okresného súdu Banská Bystrica, odd. sro, vložka č.: 98/S, zapísanú v Slovenskej komore audítorov pod evidenčným číslom 6.

Dozorná rada v súlade so stanovami spoločnosti Biotika a.s. časť IV., čl. XI. bodu 4. na rokovaní dňa 10. marca 2014 preskúmala ročnú účtovnú závierku za rok 2013.

Dozorná rada konštatuje, že v zmysle paragrafu 39 Obchodného zákonníka ročná účtovná závierka spoločnosti Biotika a.s. Slovenská Ľupča bola audítorskou spoločnosťou BDR spol. s r.o., Banská Bystrica hodnotená kladne s tým, že poskytuje pravdivý a objektívny pohľad na finančnú situáciu spoločnosti, na výsledky jej hospodárenia a peňažné toky k 31. decembru 2013 v súlade so Zákonom o účtovníctve.

NÁVRH NA ROZDELENIE VÝSLEDKU HOSPODÁRENIA ZA ROK 2013

Biotika a.s. Slovenská Ľupča dosiahla za rok 2013 výsledok hospodárenia po zdanení – zisk vo výške 6 812 924,87 EUR.

Predstavenstvo spoločnosti navrhuje nasledovný spôsob jeho rozdelenia:

10 % z Výsledku po zdanení v hodnote 681 292,49 EUR použiť na povinné doplnenie zákonného rezervného fondu;

Časť Výsledku po zdanení v hodnote 5 899 194,00 EUR použiť na výplatu dividend. Výška dividendy na jednu akciu bude 6,00 EUR.

Časť Výsledku po zdanení v hodnote 232 438,38 EUR použiť na výplatu tantiém členom orgánov spoločnosti. Časť Nerozdeleného zisku z minulých rokov vo výške 67 561,62 EUR použiť na výplatu tantiém členom orgánov spoločnosti.

Na výplatu tantiém členom orgánov spoločnosti použiť spolu sumu 300 000,00 EUR.

Zostatok nerozdeleného zisku minulých rokov bude predstavovať sumu 120 073,71 EUR.

Dozorná rada odporúča Valnému zhromaždeniu akcionárov

schváliť

ročnú účtovnú závierku spoločnosti ako aj návrh na rozdelenie hospodárskeho výsledku po zdanení spoločnosti Biotika a.s. Slovenská Ľupča za rok 2013 v súlade s č. VII, bodom 1, písmenom e) Stanov spoločnosti.

Statement of Supervisory Board of the Company Biotika a.s. to Annual Financial Statements and Profit Distribution Proposal for the Year 2013

The Supervisory Board of the Company Biotika a.s. and subsequently the Extraordinary General Assembly of the Company Biotika a.s. Slovenská Lupča held on 5th December 2013 appointed the auditing company BDR, spol. s r.o. (Ltd.) with its seat at M. M. Hodžu 3, 974 01 Banská Bystrica, Company Registration Number: 00614556, registered at the Commercial Register of District Court in Banská Bystrica, Section: Sro, File No.: 98/S, registered by the Slovak Chamber of Auditors under the Licence SKAu No. 6, to conduct the current audit for the year 2013 and to verify the annual financial statements for the year 2013.

The Supervisory Board in accordance with the Part IV., Art. XI, Point 4 of the Company Statute at its meeting on 10th March 2014 audited the annual financial statements for the year 2013.

The Supervisory Board states that according to the provision of § 39 of the Commercial Code, the annual financial statements of the Company Biotika a.s. Slovenská Lupča were positively evaluated by the auditing company BDR spol. s r.o., whereas it provides a true and fair view of the financial situation of the Company, of its economic results and cash flows as of 31st December 2013 in compliance with the Accounting Law.

PROFIT DISTRIBUTION PROPOSAL FOR THE YEAR 2013

Biotika a.s. Slovenská Lupča achieved in the year 2013 the economic result after taxation – profit in the value of 6 812 924,87 EUR. The Board of Directors of the Company makes the following profit distribution proposal: 10 % from the Result after taxation in the value of 681 292,49 EUR will be used for the compulsory supplementing of the legal reserve fund; part of the Result after taxation in the value of 5 899 194,00 EUR will be used for payment of dividends for Shareholders of the Company. Value of dividend for one share will be 6,00 EUR; part of the Result after taxation in the value of 232 438,38 EUR will be used for payment of royalties for members of the bodies of the Company, part of retained earnings from the previous years in the value of 67 561,62 EUR will be used for payment of royalties for members of the bodies of the Company. For payment of royalties for members of the bodies of the Company will be summarily used the value of 300 000,00 EUR. The balance of the retained earnings from the previous years will then amount to 120 073,71 EUR.

The Supervisory Board recommends to the General Assembly of Shareholders

to approve

the annual financial statements of the Company as well the proposal for distribution of net profit of the Company Biotika a.s. Slovenská Lupča for the year 2013 in accordance with the Article VII., Point 1, Letter e) of the Company Statute.

INFORMÁCIE O CENOVÝCH, ÚVEROVÝCH RIZIKÁCH A RIZIKÁCH LIKVIDITY

Biotika a.s. realizuje svoju cenovú politiku v zmysle dohôd so zmluvnými partnermi, resp. v rámci konkurencieschopnosti na základe ponuky a dopytu na medzinárodných trhoch a na slovenskom trhu komodít, s ktorými obchoduje.

Spoločnosť získala dňa 28.6.2007 od OTP Banka Slovensko, a.s. kontokorentný úver s úverovým rámcom 1 327 757 EUR, s možnosťou každoročnej prolongácie. A júni 2013 bol podpísaný Dodatok č.9 k Zmluve o kontokorentnom úvere v ktorom bol úverový limit zvýšený na 2 000 000 EUR. Splatnosť úveru je 22.8.2014 s predpokladom obnovy na ďalší rok. Zabezpečenie úveru je riešené vlastnou blanco zmenkou a záložným právom na všetky súčasné a budúce pohľadávky voči 7 vybraným odberateľom. Aktuálny stav úveru k 31.12.2013 je 1 998 906 EUR.

Spoločnosť uzatvorila dňa 20.6.2013 s Tatra banka, a.s. zmluvu o splátkovom úvere v celkovej výške 1 461 700 EUR, na obdobie do 31.12.2014, za účelom reštrukturalizácie úverového portfólia v Tatra banke a.s. Týmto úverom spoločnosť splatila dva existujúce úvery v Tatra banke a.s. Zabezpečenie úveru je vlastnou blanco zmenkou a záložným právom na vyšpecifikovaný hnuťelný majetok. Aktuálny stav úveru k 31. 12. 2013 je 763 800 EUR.

Spoločnosť uzatvorila 31.7.2012 s VÚB, a.s. zmluvu o termínovanom úvere vo výške 3 400 000 EUR na obdobie do 25.12.2017 za účelom financovania investičných nákladov spojených s prípravou výroby novej substancie pre zahraničného odberateľa. Zabezpečenie úveru je vlastnou blanco zmenkou, záložným právom na pohľadávky vznikajúce predajom produktu vyrobeného na tejto výrobnéj linke, záložným právom na výrobnú linku a za 50 % z výšky nesplatenéj istiny ručí SZRB, a.s. Aktuálny stav úveru k 31. 12. 2013 je 3 138 480 EUR.

Spoločnosť realizuje svoj platobný styk bezhotovostnou formou, riziko súvisiace s tokom hotovosti je minimálne.

INFORMATION ON PRICE, CREDIT AND LIQUIDITY RISKS

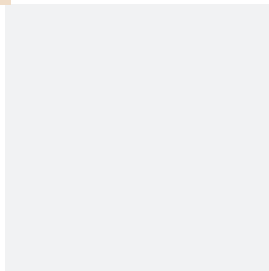
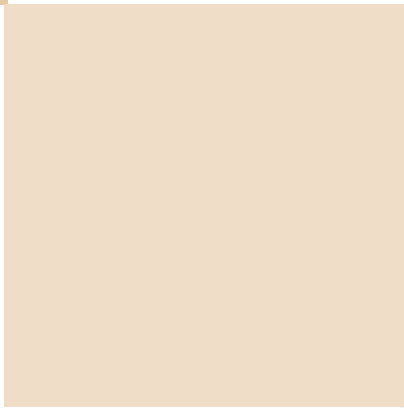
Biotika a.s. realizes its price policy according to the agreements with contract partners, eventually within a framework of competitiveness on the basis supply and demand on the international markets and on the Slovak market with the commodities it is trading with.

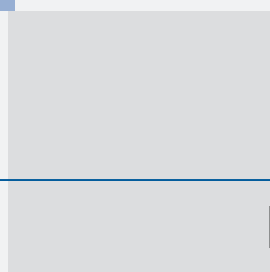
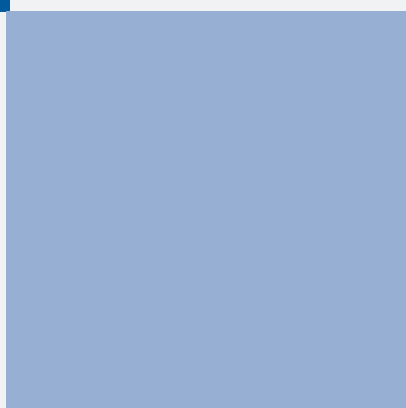
On 28th June 2007 the Company has got a bank overdraft from OTP Bank Slovakia a.s. with the credit restrictions of 1 327 757 EUR with the possibility of its prolongation every year. In June 2013 was signed the Amendment No 9 to the Bank overdraft contract, in which was the credit restriction increased to 2 000 000 EUR. It is repayable on 22nd August 2014 with the renewal assumption for the next year. Security of the loan is made by an own blank bill and by a right of lien on all current and future receivables against 7 chosen customers. The current credit status as per 31st December 2013 makes 1 998 906 EUR.

On 20th June 2013 the Company concluded the instalment loan contract with Tatra Banka a.s. in the total value of 1 461 700 EUR for the period to 31st December 2014 with the purpose to reschedule the loan portfolio in Tatra Banka a.s. With this loan were paid back two existing loans in Tatra Banka a.s.. Security of this loan is made by an own blank bill and by a right of lien on the specified movable assets. The current credit status as per 31st December 2013 amounts to 763 800 EUR.

On 31st July 2012 the Company concluded the termed credit contract with VÚB, a.s. in the value of 3 400 000 EUR for the period till 25th December 2017 with the purpose to refinance the investment costs connected with the preparation of manufacture of new substance for the foreign customer. The loan is secured by an own blank bill, by a right of lien on receivables arising from the sales of product produced on this manufacturing line and by a right of lien on this manufacturing line. 50 % of the value of outstanding principal is guaranteed by SZRB, a.s. (Slovak Guarantee and Development Bank).

The Company performs its payment system on a cashless basis, the risk connected with cash-flow is minimal.





Prílohy

Enclosures

04 Prílohy

UPOZORNENIE: Súvaha Úč POD 1-01

SÚVAHA

DIČ: 2020452412

Číslo účtovnej jednotky: 31.12.2013 (v celých eurách)

Číselné údaje sa zaraďujú vpravo, ostatné údaje sa píšú zľava. Nevypĺňané riadky sa ponechávajú prázdne. Údaje sa vyplňujú paličkovým písmom (podľa tabuľky vzoru), písacím strojom alebo tlačiarou, a to čiernou alebo tmavomodrou farbou.

A B C D E F G H I J K L M N O P Q R S T U V X Y Z 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9

Daňové identifikačné číslo: 2020452412

Kód: 31561900

SKNACE: 21.10.0

Účtovná zvierka: ☒ riadna ☐ mimoriadna

Účtovná zvierka: ☒ zostavená ☐ schválená

Za obdobie: od 01.12.2013 do 12.12.2013

Bezprostredne predchádzajúce obdobie: od 01.12.2012 do 12.12.2012

Odhadované meno (názov) účtovnej jednotky: Biotika a.s.

Sídlo účtovnej jednotky: Ulica: Slovenská Ľupča, PSČ: 97613, Obec: Slovenská Ľupča, Číslo telefonu: 0048 / 4368207, Číslo faxu: 0048 / 4187066, E-mailová adresa: biotika@biotika.sk

Zostavená dňa: 28.02.2014

Schválená dňa: 20

Podpisový záznam osoby zodpovednej za vedenie účtovníctva: [Podpis]

Podpisový záznam osoby zodpovednej za zostavenie účtovnej zvierky: [Podpis]

Podpisový záznam člena štatutárneho orgánu účtovnej jednotky alebo fyzickej osoby, ktorá je účtovnou jednotkou: [Podpis]

Záznamy daňového úradu:

Miesto pre evidované číslo: []

Odtlačok prezentačnej pečiatky daňového úradu: []

MF SR č. 294/12010 Strana 1

UPOZORNENIE: Súvaha Úč POD 1-01

DIČ: 2020452412

Číslo účtovnej jednotky: 31.12.2013 (v celých eurách)

Číselné údaje sa zaraďujú vpravo, ostatné údaje sa píšú zľava. Nevypĺňané riadky sa ponechávajú prázdne. Údaje sa vyplňujú paličkovým písmom (podľa tabuľky vzoru), písacím strojom alebo tlačiarou, a to čiernou alebo tmavomodrou farbou.

A B C D E F G H I J K L M N O P Q R S T U V X Y Z 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9

STRANA AKTIV

1. SPOLU MAJETOK r. 002 + r. 008 + r. 001

2. Neobdobný majetok r. 003 + r. 011 + r. 021

3. Dlhodobý nehmotný majetok súčet (r. 004 až r. 010)

4. A.1.1. Akciové náklady na vývoj (0101 - 0102, 091A)

5. Softvér (013) - 0103, 091A

6. Oceniteľná príručka (014) - 0104, 091A

7. Goodwill (015) - 0105, 091A

8. Ostatný dlhodobý nehmotný majetok (019, 0103 - 0109, 0105, 091A)

9. Očistený dlhodobý nehmotný majetok (021) - 0201

10. Očistený dlhodobý nehmotný majetok (021) - 0201

11. Dlhodobý hmotný majetok súčet (r. 012 až r. 020)

12. A.1.1. Pozemky (031) - 0301

13. Stavby (021) - 0201, 0202A

14. Samostatné hmotné veci a súbory hmotných vecí (022) - 0202, 0202A

Brutto - časť 1

Korekcia - časť 2

Netto 2

Netto 3

Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie

MF SR č. 294/12010 Strana 2

ÚVPOD111.3

Súvaha Úč POD 1 - 01

DČ 2 0 2 0 4 5 2 4 1 2

Číslo riadku a	STRANA AKTÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie		Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie	
			Brutto - časť 1 Korekcia - časť 2	Netto 2	Brutto - časť 1 Korekcia - časť 2	Netto 3
4.	Prestávateľské celky trajektív porovnaní (025) - 085, 082A/	015	0	0	0	0
5.	Základné údaje o náhne zmenách (025) - 085, 082A/	016	0	0	0	0
6.	Ostatný dlhodobý hmotný majetok (026, 027, 032) - 085, 084, 082A/	017	5 7 0 0	5 7 0 0	5 7 0 0	5 7 0 0
7.	Ostatný dlhodobý hmotný majetok (042) - 084	018	1 6 9 3 6 5 0	1 6 9 3 6 5 0	1 4 4 4 4 8 2	1 4 4 4 4 8 2
8.	Poskytnuté predbežky na dlhodobý hmotný majetok (052) - 085A	019	0	0	5 6 8 6 0 0	5 6 8 6 0 0
9.	Opravná položka k nasledovnému majetku (+/- 087) +/- 088	020	0	0	0	0
A.III.	Dlhodobý finančný majetok súčet (r. 022 až r. 029)	021	1 3 9 6 4 4 4	1 3 9 6 4 4 4	1 3 5 9 6 2 5	1 3 5 9 6 2 5
A.III.1.	Podielové cenné papiere a podiely v dlhodobých jednotkách (011) - 085A	022	1 3 9 6 4 4 4	1 3 9 6 4 4 4	1 3 5 9 6 2 5	1 3 5 9 6 2 5
2.	Podielové cenné papiere a podiely v spoločnostiach s podstatným vplyvom (023) - 085A	023	0	0	0	0
3.	Ostatné dlhodobé cenné papiere a podiely (024, 085) - 085A	024	0	0	0	0
4.	Pôžičky (účtovné jednotky v konsolidovanom celku) (055A) - 085A	025	0	0	0	0
5.	Ostatný dlhodobý finančný majetok (061A, 068, 063A) - 085A	026	0	0	0	0
6.	Pôžičky s dobou splatenosti najviac jednoho roka (065A, 067A, 063A) - 085A	027	0	0	0	0
7.	Ostatný dlhodobý finančný majetok (043) - 085A	028	0	0	0	0

MF SR, Č. 429/11 Z. z. 11.12.2010

Strana 8

ÚVPOD111.4

Súvaha Úč POD 1 - 01

DČ 2 0 2 0 4 5 2 4 1 2

Číslo riadku a	STRANA AKTÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie		Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie	
			Brutto - časť 1 Korekcia - časť 2	Netto 2	Brutto - časť 1 Korekcia - časť 2	Netto 3
8.	Poskytnuté predbežky na dlhodobý finančný majetok (053) - 085A	029	0	0	0	0
B.	Ostatný majetok r. 031 + r. 038 + r. 046 + r. 055	030	2 7 4 7 3 6 6 5	2 7 0 7 2 4 4 1	2 1 8 3 3 2 5 4	2 1 8 3 3 2 5 4
B.I.	Zálohy súčet (r. 032 až r. 037)	031	7 4 9 0 8 9 2	7 3 1 7 1 1 1 6	8 2 7 9 1 9 0	8 2 7 9 1 9 0
B.I.1.	Material (112, 118, 119) - 181, 180	032	1 9 7 0 9 5 1	1 9 1 0 3 0 6	1 8 8 3 4 8 3	1 8 8 3 4 8 3
2.	Nedokončená výroba a polotovary vlastnej výroby (121, 122, 123 - 182, 183, 184)	033	4 1 1 1 0 2 7 9	3 9 9 7 1 1 4 8	3 8 3 8 1 1 1	3 8 3 8 1 1 1
3.	Výrobky (123) - 184	034	1 3 2 8 9 7 6	1 3 2 8 9 7 6	2 5 3 5 9 6 9	2 5 3 5 9 6 9
4.	Zvratná (124) - 185	035	0	0	0	0
5.	Tovar (125, 126, 130, 139) - 186, 180	036	1 8 2 8 4	1 8 2 8 4	2 1 6 0 7	2 1 6 0 7
6.	Poskytnuté predbežky na zálohy (214A) - 391A	037	6 2 4 0 2	6 2 4 0 2	2 0	2 0
B.II.	Dlhodobé požiadavky súčet (r. 039 až r. 045)	038	5 0 2 9 3 3 2	5 0 2 9 3 3 2	5 0 2 9 3 3 2	5 0 2 9 3 3 2
B.II.1.	Požiadavky z obchodného styku (311A, 312A, 313A, 314A, 315A, 315A) - 391A	039	5 0 2 9 3 3 2	5 0 2 9 3 3 2	5 0 2 9 3 3 2	5 0 2 9 3 3 2
2.	Čistá hodnota zálohy (316A)	040	0	0	0	0
3.	Požiadavky voči dávateľom účtovnej jednotky a materskej účtovnej jednotke (351A) - 391A	041	0	0	0	0
4.	Ostatné požiadavky v rámci konsolidovaného celku (351A) - 391A	042	0	0	0	0

MP-SK G. 2294/17/102/10

Strana 4

04 Prílohy

UVPD1v1.1.5
Súvaha Úč POD 1-01

DIČ 2 0 2 0 4 5 2 4 1 2

Označenie A	STRANA AKTÍV B	Číslo metody C	Bežné účtovné obdobie		Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			Brutto - časť 1 Korekcia - časť 2	Netto 2	
5.	Pohľadávky voči spoločnostiam, členom a združeniam (355A, 355A, 355A, 355A) - 351A	043	0	0	0
6.	Iné pohľadávky (335A, 335A, 371A, 371A, 375A, 375A, 375A, 375A) - 351A	044	0	0	0
7.	Odlúčenie daňového pohľadávky (451A)	045	0	0	0
B.III.	Krátkodobé pohľadávky súčet (r. 547 až r. 554)	046	10 6 5 2 4 3 5	10 4 2 4 9 8 7	
B.III.1.	Pohľadávky z obchodného styku (311A, 312A, 313A, 314A, 315A, 315A) - 351A	047	9 2 6 9 1 2 2	9 1 1 4 8 3 6	
2.	Časť hodnota záväzkov (315A)	048	0	0	0
3.	Pohľadávky voči zamestnancom, príjmateľom a materskej spoločnosti (351A) - 351A	049	2 7 6 8 5 4	2 7 6 8 5 4	6 7 6 8 5 4
4.	Časť pohľadávky v rámci konsolidovaného celku (351A) - 351A	050	0	0	0
5.	Pohľadávky voči spoločnostiam, členom a združeniam (355A, 355A, 355A, 355A) - 351A	051	0	0	0
6.	Sociálne poistenie (330) - 351A	052	0	0	0
7.	Daňové pohľadávky s odložením (341, 342, 343, 345, 346, 347) - 351A	053	9 9 0 1 4 0	9 9 0 1 4 0	
8.	Iné pohľadávky (335A, 335A, 371A, 371A, 375A, 375A, 375A, 375A) - 351A	054	1 1 6 3 1 9	4 3 1 5 7	1 4 5 3
B.IV.	Finančné úcty súčet (r. 555 až r. 556)	055	4 3 0 1 0 0 6	4 3 0 1 0 0 6	
B.IV.1.	Peniaze (211, 213, 213)	056	9 2 7 9	9 2 7 9	
			0	0	4 6 7 2

MF SR, G. 2594/1/12010

Strana 5

UVPD1v1.1.5
Súvaha Úč POD 1-01

DIČ 2 0 2 0 4 5 2 4 1 2

Označenie A	STRANA AKTÍV B	Číslo metody C	Bežné účtovné obdobie		Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			Brutto - časť 1 Korekcia - časť 2	Netto 2	
2.	Úcty v bankách (221A, 221A) - 251	057	4 2 2 7 9 4 1	4 2 2 7 9 4 1	1 4 9 0 7 3
3.	Úcty v bankách s odložením vkladov (221A) - 251	058	0	0	0
4.	Krátkodobý finančný majetok (251, 252, 252, 252, 252) - 251	059	6 3 7 8 6	6 3 7 8 6	3 1 0 8 9 6
5.	Ostatný krátkodobý finančný majetok (252, 314A) - 251	060	0	0	0
C.	Časové rozlíšenie súčet (r. 062 až r. 065)	061	2 2 2 3 2 1	2 2 2 3 2 1	1 5 0 2 2 9
C.1.	Náklady budúcich období (381A, 382A)	062	8 1 7	8 1 7	0
2.	Náklady budúcich období (381A, 382A)	063	1 5 5 3 3 4	1 5 5 3 3 4	1 1 2 5 5 7
3.	Príjmy budúcich období (385A)	064	0	0	0
4.	Príjmy budúcich období (385A)	065	6 6 1 7 0	6 6 1 7 0	3 7 6 7 2

Označenie A	STRANA PASÍV B	Číslo metody C	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
	SPOLU VLASTNÉ IMANIE A ZÁVÄZKY r. 066 + r. 068 + r. 121	066	5 5 0 3 1 3 0 0	4 7 9 1 4 4 0 4
A.	Vlastné imanie r. 066 + r. 073 + r. 080 + r. 084 + r. 087	067	4 1 0 2 7 0 4 4	3 7 3 9 9 3 9 7
A.1.	Základné imanie súčet (r. 069 až 072)	068	3 2 6 3 2 3 7 5	3 2 6 3 2 3 7 5
A.1.1.	Základné imanie (411 alebo 411-491)	069	3 2 6 3 2 3 7 5	3 2 6 3 2 3 7 5

MF SR, G. 2594/1/12010

Strana 6

ÚVOD 1-11_7		Súvaha Úč POD 1-01		DČ 2 0 2 0 4 5 2 4 1 2			
STRANA PASÍV		Bežné účtovné obdobie		Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie			
Číslo řad	Popis	4	5	6	7	8	9
2.	Vlastné akcie a vlastné obchodné podieľy (r-252)	070	0	0	0	0	0
3.	Zmena základného imania (r-419)	071	0	0	0	0	0
4.	Podielovky za upísané vlastné imanie (r-355)	072	0	0	0	0	0
A.II.	Kapitálové fondy súčet (r. 074 až 079)	073	9 7 6 4 2 3	3 8 0 4 2 4 1			
A.II.1.	Emitné ážio (r.412)	074	0	7 0 4 5 3 8			
2.	Ostatné kapitálové fondy (r.413)	075	0	2 1 8 7 6 0 0			
3.	Zákonný rezervný fond (Reservačný fond) z kapitálových výnosov (r.17, r.18)	076	3 8 5 3	3 8 5 3			
4.	Ostatkové rozdiely z procenovania majetku a záväzkov (r-414)	077	9 7 2 5 7 0	9 0 8 2 5 0			
5.	Ostatkové rozdiely z kapitálových účastí (r-415)	078	0	0			
6.	Ostatkové rozdiely z procenovania pri účtovaní, splynutí a rozdelení (r-416)	079	0	0			
A.III.	Fondy zo zisku súčet (r. 081 až r. 083)	080	4 1 7 6 8 6	1 4 3 4 3 2 6			
A.III.1.	Zákonný rezervný fond (r.421)	081	4 1 7 6 8 6	1 4 3 4 3 2 6			
2.	Neoddeliteľný fond (r.422)	082	0	0			
3.	Statutárne fondy a ostatné fondy (r.423, r.427, r.429)	083	0	0			
A.IV.	Výsledok hospodárenia minulých rokov r. 085 + r. 086	084	1 8 7 6 3 5	- 4 6 4 8 4 0 2			
A.IV.1.	Narodený zisk minulých rokov (r.428)	085	1 8 7 6 3 5				
2.	Neuhrazená strata minulých rokov (r.429)	086	0	- 4 6 4 8 4 0 2			
A.V.	Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie po zdanení (r. 091 - r. 098 + r. 092 + r. 098 + r. 094 + r. 098 + r. 103)	087	6 8 1 2 9 2 5	4 1 7 6 8 5 7			
B.	Záväzky r. 099 + r. 104 + r. 106 + r. 117 + r. 118	088	1 3 3 2 3 4 2 1	9 9 8 7 9 7 5			
B.I.	Rezervy súčet (r. 099 až r. 093)	089	5 6 8 4 5 0	5 9 8 2 1 2			
B.I.1.	Rezervy zákonné krátkodobé (r.451A)	090	0	0			
2.	Rezervy zákonné krátkodobé (r.451A)	091	3 7 5 0 5 2	4 2 3 1 1 5			
3.	Ostatné krátkodobé rezervy (r.450A, r.451A)	092	1 0 6 6 0 9	7 8 9 1 0			
4.	Ostatné krátkodobé rezervy (r.450A, r.451A, r.451A)	093	8 6 7 8 9	9 6 1 8 7			
B.II.	Dlhodobé záväzky súčet (r. 095 až r. 103)	094	1 7 4 2 0 1 3	1 6 4 9 5 9 9			
B.II.1.	Dlhodobé záväzky z obchodného styku (r.471A, r.473A)	095	0	0			
2.	Časť hodnoty záväzkov (r.474A)	096	0	0			
3.	Dlhodobé nevyfakturované dodávky (r.475A)	097	0	0			

MF SR, C. 22947/1/2010

Strana 7

ÚVOD 1-11_8		Súvaha Úč POD 1-01		DČ 2 0 2 0 4 5 2 4 1 2			
STRANA PASÍV		Bežné účtovné obdobie		Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie			
Číslo řad	Popis	4	5	6	7	8	9
4.	Dlhodobé záväzky voči dotknutým jednotkám (r.471A)	098	0	0	0	0	0
5.	Ostatné dlhodobé záväzky v rámci konsolidovaného celku (r.471A)	099	0	0	0	0	0
6.	Dlhodobé príjmy predbežky (r.475A)	100	0	0	0	0	0
7.	Dlhodobé zmenky na úhradu (r.476A)	101	0	0	0	0	0
8.	Vydávané dlhopisy (r.473A/-255A)	102	0	0	0	0	0
9.	Záväzky zo sociálneho fondu (r.472)	103	1 3 4 5 1	1 3 8 0 2			
10.	Ostatné dlhodobé záväzky (r.474A, r.475A, r.476A, r.477A, r.478A, r.479A)	104	7 5 9 3 6 4	4 9 3 9 5 4			
11.	Odkúpený daňový záväzok (r.481A)	105	9 6 9 1 9 8	1 1 4 1 8 4 3			
B.III.	Krátkodobé záväzky súčet (r. 107 až r. 116)	106	5 1 1 1 7 7 3	4 3 6 8 8 5 3			
B.III.1.	Záväzky z obchodného styku (r.471, r.472, r.473, r.474, r.475A, r.476A)	107	3 0 2 8 8 1 1	3 0 4 7 0 4 8			
2.	Časť hodnoty záväzkov (r.474A)	108	0	0			
3.	Neufakturované dodávky (r.475A)	109	0	1 4 4 4 4			
4.	Záväzky voči dotknutým jednotkám a materskej účtovnej jednotke (r.471A, r.471A)	110	0	0			
5.	Ostatné záväzky v rámci konsolidovaného celku (r.471A, r.471A, r.471A)	111	0	0			
6.	Záväzky voči spoločníkom a zúčastneným (r.474A, r.475A, r.476A, r.477A, r.478A, r.479A)	112	7 5 7 3 2	0			
7.	Záväzky voči zamestnancom (r.471, r.472, r.473A)	113	2 9 8 1 8 3	3 3 1 9 7 8			
8.	Záväzky zo sociálneho poistenia (r.475A)	114	1 8 9 0 5 5	2 0 5 6 2 3			
9.	Daňové záväzky a dotácie (r.471, r.472, r.473, r.474, r.475A, r.476A)	115	9 0 1 2 9 6	8 4 7 3 8			
10.	Ostatné záväzky (r.471A, r.472A, r.473A, r.474A, r.475A, r.476A, r.477A)	116	6 1 8 6 9 6	6 9 8 0 2 2			
B.IV.	Krátkodobé finančné výpomoci (r.471A, r.472A, r.473A, r.474A, r.475A)	117	0	0			
B.V.	Bankové úvery r. 118 + r. 119	118	5 9 0 1 1 8 5	3 3 7 1 3 1 1			
B.V.1.	Bankové úvery dlhodobé (r.471A, r.472A)	119	2 3 5 3 9 2 0	1 8 3 0 7 7 4			
2.	Bankové úvery krátkodobé (r.471A, r.472A, r.473A, r.474A, r.475A)	120	3 5 4 7 2 6 5	1 5 4 0 5 3 7			
C.	Časové rozlíšenie súčet (r. 122 až r. 123)	121	6 8 0 8 3 5	5 2 7 0 3 2			
C.1.	Výdavky budúcich období dlhodobé (r.480A)	122	0	0			
2.	Výdavky budúcich období krátkodobé (r.480A)	123	2 0 9 8	2 2 9 5			
3.	Výnosy budúcich období dlhodobé (r.481A)	124	5 4 3 4 4 4	2 5 6 9 3 3			
4.	Výnosy budúcich období krátkodobé (r.481A)	125	1 3 5 2 9 3	2 6 7 8 0 4			

MF SR, C. 22947/1/2010

Strana 8

04 Prílohy

VIPODZUS_1

Výkaz ziskov a strát Úč POD 2-01

DIČ 2 0 2 0 4 5 2 4 1 2

k 3 1 . 1 2 . 2 0 1 3 (v celých eurách)

Číselné údaje sa zaraďujú vpravo, ostatné údaje sa píšú zľava. Nevypĺňané riadky sa ponechávajú prázdne. Údaje sa vyplňujú písomným písmom (podľa tohto vzoru), písacím strojom alebo tlačiarňou, a to čiernou alebo tmavomodrou farbou: A B C D E F G H I J K L M N O P Q R S T U V X Y Z 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9

Daňové identifikačné číslo	Účtovná zvierka	Účtovná zvierka	Mesiac	Rok
2 0 2 0 4 5 2 4 1 2	x riadna	x zostavená	od 0 1	2 0 1 3
IOO			do 1 2	2 0 1 3
3 1 5 6 1 9 0 0			od 0 1	2 0 1 2
SKNACE			do 1 2	2 0 1 2
2 1 . 1 0 . 0				

Obchodné meno (názov) účtovnej jednotky

B i o t i k a a . s .

Sídlo účtovnej jednotky

Ulica

S l o v e n s k á L u p č a

PSČ

9 7 6 1 3

Obec

S l o v e n s k á L u p č a

Číslo telefónu

0 0 4 8 / 4 3 6 8 2 0 7

Číslo faxu

0 0 4 8 / 4 1 8 7 0 6 6

E-mailová adresa

b i o t i k a @ b i o t i k a . s k

Zostavený dňa:	Podpisový záznam osoby zodpovednej za vedenie účtovníctva:	Podpisový záznam osoby zodpovednej za zostavenie účtovnej zvierky:	Podpisový záznam člena štatutárneho orgánu účtovnej jednotky alebo fyzickej osoby, ktorá je účtovnou jednotkou:
2 8 . 0 2 . 2 0 1 4	<i>Deniš</i>	<i>Deniš</i>	<i>Deniš</i>

Schválený dňa:

2 0

Záznamy daňového úradu

Miesto pre evidenčné číslo

Odtlačok prezentačnej pečiatky daňového úradu

MF SR č. 24219/3/2008

Strana 1

VIPODZUS_2

Výkaz ziskov a strát Úč POD 2-01

DIČ 2 0 2 0 4 5 2 4 1 2

Číslo riadku	Text	Číslo riadku	Skutočnosť	Skutočnosť
a	b	c	bežné účtovné obdobie	bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			1	2
I.	Tridy z predaja tovaru (504)	01	1 0 5 7 0	1 7 3 5 2 7
A.	Nákupky vynaložené na obstaranie predaného tovaru (504, 505A)	02	3 3 2 3	1 6 9 0 3 7
+	Obchodná marža r. 01 - r. 02	03	7 2 4 7	4 4 9 0
II.	Výroba r. 03 + r. 06 + r. 07	04	5 4 0 3 5 7 2 3	6 1 7 6 8 7 8 6
II.1.	Tridy z predaja vlastných výrobkov a služieb (501, 502)	05	3 8 2 5 3 0 2 1	3 8 7 7 3 7 2 8
2.	Zmeny stavu vnútornozákladných zásob (+/- účtovná skupina 51)	06	- 1 0 4 4 3 3 3	1 6 0 2 8 3 6
3.	Aktivácia (účtovná skupina 52)	07	1 6 8 2 7 0 3 5	2 1 3 9 2 2 2 2
B.	Výrobná spotreba r. 09 + r. 10	08	4 1 3 1 4 8 2 6	4 5 9 7 5 8 4 8
B.1.	Spotreba materiálu, energie a ostatných nehmotných zdrojov (501, 502, 503, 505A)	09	3 4 8 8 4 5 6 1	3 9 2 7 0 1 8 6
2.	Služby (účtovná skupina 51)	10	6 4 3 0 2 6 5	6 7 0 5 6 6 2
+	Pridaná hodnota r. 03 + r. 04 - r. 08	11	1 2 7 2 8 1 4 4	1 5 7 9 7 4 2 8
C.	Ostatné náklady súčet (r. 13 až 16)	12	6 7 7 0 3 1 4	7 0 4 1 9 2 6
C.1.	Mzdové náklady (521, 522)	13	4 6 9 2 7 5 9	4 9 8 5 9 2 3
2.	Ostatný členom orgánov spoločnosti a družstva (523)	14	1 5 8 6 6 7	1 2 7 5 5 5
3.	Náklady na sociálne poistenie (524, 525, 526)	15	1 7 0 0 9 8 6	1 7 3 6 3 0 4
4.	Sociálne náklady (527, 528)	16	2 1 7 9 0 2	1 9 2 1 4 4
D.	Dane a poplatky (účtovná skupina 53)	17	2 8 3 7 6 3	1 4 4 8 8 6
E.	Odpisy a opravné položky k dlhodobému nehmotnému majetku a dlhodobému hmotnému majetku (531, 533)	18	3 3 2 9 7 9 2	3 4 9 0 2 0 2
II.	Tridy z predaja dlhodobého majetku a materiálu (541, 542)	19	7 0 8 0 1 4 6	3 4 9 0 1 7
F.	Zostatková cena predaného dlhodobého majetku a predaného materiálu (541, 542)	20	1 2 2 6 5 1 9	1 6 5 8 2 6
G.	Tvorba a účtovanie opravných položiek k pohľadávkam (+/-547)	21	4 6 6 6 7	- 8 1 9 2 4
IV.	Ostatné výnosy z hospodárskej činnosti (544, 545, 546, 548, 550, 557)	22	3 4 0 8 6 6	5 2 7 8 6 6
H.	Ostatné náklady na hospodársku činnosť (543, 544, 545, 546, 548, 550, 557)	23	2 2 5 4 8 9	4 8 9 2 1 4
V.	Prevoz výnosov z hospodárskej činnosti (+/-597)	24	0	0
L.	Prevoz nákladov na hospodársku činnosť (-/-597)	25	0	0
+	Výsledok hospodárenia z hospodárskej činnosti (+/- r. 32 + r. 17 + r. 18 + r. 19 + r. 20 + r. 21 + r. 22 + r. 23 + (- r. 24) - (- r. 25)	26	8 2 6 6 6 1 2	5 4 1 5 0 9 1
VI.	Tridy z predaja cenných papierov a podielov (561)	27	1 5 0 0 0 0 0	0

MF SR č. 24219/3/2008

Strana 2

VÝKAZ ZISKOV A STRÁT Úč POD 2 - 01			Dič 2 0 2 0 4 5 2 4 1 2															
Označenie a	Text b	Osa roku c	Skutočnosť															
			bežné účtovné obdobie 1						bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie 2									
J.	Predané cenné papiere a podiely (561)	28			1	4	3	3	4	2			0					
VII.	Výnosy z dlhodobého finančného majetku r. 30 + r. 31 + r. 32	29			1	5	0	0	0				0					
VII.1.	Výnosy z cenných papierov a podielov v dočasnej účtovnej jednotke a v spoločnosti z podielom výnosov (655A)	30			1	5	0	0	0				0					
2.	Výnosy z ostatných dlhodobých cenných papierov a podielov (655A)	31						0					0					
3.	Výnosy z ostatného dlhodobého finančného majetku (655A)	32						0					0					
VIII.	Výnosy z krátkodobého finančného majetku (656)	33						0					0					
K.	Náklady na krátkodobý finančný majetok (656)	34						0					0					
IX.	Výnosy z zracovania cenných papierov a výnosy z derivátových operácií (65A, 667)	35			1	4	0	8	7	4			0					
L.	Náklady na zracovanie cenných papierov a náklady na derivátové operácie (65A, 667)	36			9	3	5	6	3				0					
M.	Tvorba a zúčtovanie opravných položiek k finančnému majetku +/- 565	37						0					0					
X.	Výnosové úroky (652)	38			3	2	5	1	3	0		3	4	5	8	7	1	
N.	Nákladové úroky (652)	39			2	0	5	4	4	7		2	5	5	1	1	9	
XI.	Kurzové zisky (653)	40			5	1	0	9				3	7	6	2			
O.	Kurzové straty (653)	41			6	1	7	3				1	7	2	0	0		
XII.	Ostatné výnosy z finančnej činnosti (668)	42			3	3	2	8	6	7			0					
P.	Ostatné náklady na finančnú činnosť (668, 669)	43			3	1	2	4	0			6	1	7	8	2		
XIII.	Prevod finančných výnosov (-) (698)	44						0					0					
Q.	Prevod finančných nákladov (+) (699)	45						0					0					
R.	Výsledok hospodárenia z finančnej činnosti r. 27 + r. 28 + r. 29 + r. 33 + r. 34 + r. 35 + r. 36 + r. 37 + r. 38 + r. 39 + r. 40 + r. 41 + r. 42 + r. 43 + r. 44 + r. 45	46			5	4	9	1	3	3		1	5	5	3	2		
S.	Výsledok hospodárenia z bežnej činnosti pred zdanením r. 26 + r. 46	47			8	8	1	5	7	4		5	4	3	0	6	2	3
S.1.	Daň z príjmov z bežnej činnosti r. 49 + r. 50	48			2	0	0	2	8	2	0	1	2	5	3	7	6	6
S.1.1.	- splatná (591, 595)	49			2	1	7	5	4	6	5	1	0	8	8	5	7	4
2.	- odložená (+/- 592)	50			-	1	7	2	6	4	5	1	6	5	1	9	2	
S.	Výsledok hospodárenia z bežnej činnosti po zdanení r. 47 - r. 48	51			6	8	1	2	9	2	5	4	1	7	6	8	5	7
XIV.	Mimoriadne výnosy (účtová skupina 56)	52						0					0					
T.	Mimoriadne náklady (účtová skupina 56)	53						0					0					
U.	Výsledok hospodárenia z mimoriadnej činnosti pred zdanením r. 52 + r. 53	54						0					0					

MF SR z. 242/19/2008

Strana 3

MF SR č. 242/193/2008

Strana 3

LVPROD008_4

Výkaz ziskov a strát Úč POD 2 - 01

DČ 2 0 2 0 4 5 2 4 1 2

Označenie a	Text b	Osa roku c	Skutočnosť																
			bežné účtovné obdobie 1					bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie 2											
U.	Daň z príjmov z mimoriadnej činnosti r. 55 + r. 57	55					0					0							
U.1.	- splatná (593)	56					0					0							
2.	- odložená (+/- 594)	57										0							
U.	Výsledok hospodárenia z mimoriadnej činnosti po zdanení r. 54 - r. 55	58					0					0							
***	Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie pred zdanením r. 47 + r. 54	59			8	8	1	5	7	4		5	4	3	0	6	2	3	
V.	Prevod podielov na výsledku hospodárenia spoločnosti (+/- 596)	60					0					0							
***	Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie po zdanení r. 51 + r. 58 - r. 59	61			6	8	1	2	9	2	5		4	1	7	6	8	5	7

REF: DPL C. 476/2003/0008

Strana 4

MF SR č. 242/193/2008

Strana 4

04 Prílohy

UVPOD_1
Poznámky Úč POD 3 - 04

POZNÁMKY
individuálnej účtovnej závierky

zostavené k 31.12.2013

Číselné údaje sa zarovnávajú vpravo, ostatné údaje sa píšú zľava. Nevypĺňané riadky sa ponechávajú prázdne.
Údaje sa vyplňujú písaným písmom (podľa tohto vzoru), písacím strojcom alebo tlačiarňou, a to čiernou alebo tmavomodrou farbou.

A B C D E F G H I J K L M N O P Q R S T U V X Y Z 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9

Daňové identifikačné číslo 2 0 2 0 4 5 2 4 1 2	Účtovná závierka X riadna X zostavená mimoriadna schválená priebežná (vymači sa x)	Účtovná závierka X zostavená schválená priebežná (vymači sa x)	Mesiac Rok od 0 1 2 0 1 3 do 1 2 2 0 1 3
Číslo účtovnej jednotky 3 1 5 6 1 9 0 0	Bezprostredne predchádzajúce obdobie od 0 1 2 0 1 2 do 1 2 2 0 1 2		
SK NACE 2 1 . 1 0 . 0			

Obchodné meno (názov) účtovnej jednotky
B I O T I K A a . s .

Sídlo účtovnej jednotky
Ulica
S l o v e n s k á L u p č a Číslo
5 6 6
PSČ
9 7 6 1 3 O b e c
S l o v e n s k á L u p č a
Číslo telefónu
0 0 4 8 / 4 3 6 8 2 0 7 Číslo faxu
0 0 4 8 / 4 1 8 7 0 6 6
E-mailová adresa
b i o t i k a @ b i o t i k a . s k

Zostavené dňa: 2 8 . 0 2 . 2 0 1 4	Podpisový záznam osoby zodpovednej za vedenie účtovníctva: 	Podpisový záznam osoby zodpovednej za zostavenie účtovnej závierky: 	Podpisový záznam člena štatutárneho orgánu účtovnej jednotky alebo fyzickej osoby, ktorá je účtovnou jednotkou:
Schválené dňa: 2 0			

Záznamy daňového úradu

Miesto pre evidenčné číslo

Odtlačok prezentačnej pečiatky daňového úradu

MF SR č. 17920/2013

Strana 1

Poznámky Úč POD 3 - 04

DČ 2 0 2 0 4 5 2 4 1 2

A. INFORMÁCIE O ÚČTOVNEJ JEDNOTKE

a) Obchodné meno a sídlo účtovnej jednotky, dátum jej založenia a dátum jej vzniku

Obchodné meno: Biotika a.s.
Sídlo: Slovenská Lúпча 566
Dátum založenia: 19.4.1992
Dátum zápisu do Obchodného registra: 1.5.1992
Identifikačné číslo spoločnosti (IČO): 31561900
Identifikačné číslo pre DPH: SK 2020452412

b) Hlavné činnosti spoločnosti sú:

- výroba liekov, dovoz liekov z tretích krajín a zapečiatkovanie liekov z tretích krajín v rozsahu zotefchologických výrobkov, výrobky liekových foriem na humánne a veterinárne účely a dovoz liekov z tretích krajín, prepúšťanie, uchovávanie, distribúcia
- výskum, vývoj, a kontrola v predmete činnosti
- výroba veterinárnych liekov
- výroba prírodných výrobkov - nápoje, prírodné látky a ich deriváty
- výroba zdravotníckych výrobkov - zdravotné pomôcky a ich organizačné zariadenia
- elektronická, v rozsahu, dovoz, distribúcia, distribúcia elektriny
- obchodná činnosť so všetkými druhmi tovarov, na ktoré nie je potrebné osobitné povolenie
- výroba a predaj kompostov a organického hnojiva
- zariadenie nehnuteľností spojených s poskytnutím iných než základných služieb spojených s prenájomom
- zariadenie hruškových vied

c) Priemerný počet zamestnancov

Tabuľka č. 1

Nizoz polozky	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
Priemerný počet zamestnancov	461	505
Stav zamestnancov ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, z toho:	425	505
počet vedúcich zamestnancov	29	30

d) Rukovanie spoločnosti v jej účtovných jednotkách

Spoločnosť nie je neobmedzene ručená spoločníkmi v jej účtovných jednotkách.

e) Príčný dôvod na zostavenie účtovnej závierky

Účtovná závierka spoločnosti k 31.12.2013 bola zostavená v zmysle § 18 ods. 3 zákona NR SR č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve, za účtovné obdobie od 1. januára 2013 do 31. decembra 2013.

Strana 3

Poznámky Úč POD 3 - 04

DIČ 2020452412

f) **Dátum schválenia účtovnej závierky za bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie**
Účtovná závierka spoločnosti k 31. decembru 2012 za predchádzajúce účtovné obdobie bola schválená valným zhromaždením spoločnosti dňa 20. mája 2013. Valné zhromaždenie dňa 3. decembra 2012 schválilo spoločnosť BDR, spol. s r.o. Banská Bystrica ako audítora na overenie účtovnej závierky za účtovné obdobie od 1. januára 2013 do 31. decembra 2013.

B. INFORMÁCIE O ČLENOCH STATUTÁRNYCH ORGÁNOV A ŠTRUKTÚRE AKCIONÁROV

Štatutárne orgány

Predstavenstvo	Ing. Emil Drlíčka – predseda predstavenstva Ing. Milan Míček – člen predstavenstva Ing. Miroslava Vargová – člen predstavenstva
Dozorná rada	JUDr. Mária Kinčelová – predseda Ing. Peter Draščáková – podpredseda Drs. Ing. Petrus Hermanus Maria Winkelman - člen Ing. Dagmar Vargová – člen Ing. Mária Jakubčová – člen Ing. Eduard Suchovský – člen

C. INFORMÁCIE O ZOSTAVOVANÍ KONSOLIDOVANEJ ÚČTOVNEJ ZÁVIERKY

Spoločnosť vlastní k 31.12.2013 100% balík akcií jednej dcérskej spoločnosti ČOV a.s., Akcie druhej dcérskej spoločnosti Farmácia Martin a.s. (do 28.2.2013 Biatka KLF a.s.) boli dňa 2. septembra 2013 predané. Spoločnosť Biatka a.s. má vo svojej dcérskej spoločnosti ČOV a.s. 100 % majetkovú účasť. Spoločnosť sa rozhodla nezostavovať konsolidovanú účtovnú závierku už za rok 2010 a nasledujúce, pretože konsolidované ekonomické ukazovatele sa v minulosti výrazne neodlišovali od individuálnych ekonomických ukazovateľov spoločnosti Biatka a.s. a jej dcérskej spoločnosti. Zákon o účtovníctve podľa § 22, odsek 12, umožňuje účtovným jednotkám nezostavovať konsolidovanú účtovnú závierku za rok 2010 a nasledujúce na základe uplatnenia zásady nevýznamnosti a rovnosti medzi úžitkom a nákladom na získanie konsolidovaných účtovných informácií.

D. INFORMÁCIE O ÚČTOVNÝCH ZÁSADÁCH A METÓDACH

a) Použitie účtovných zásad a účtovných metód
Rozpracované v časti E

b) Údaje vykázané na strane aktiv súvahy
Rozpracované v časti F

c) Údaje vykázané na strane pasív súvahy
Rozpracované v časti G

d) Informácie o výnosoch
Rozpracované v časti H

Strana 4

Poznámky Úč POD 3 - 04

DIČ 2020452412

e) Informácie o nákladoch
Rozpracované v časti I

f) Informácie o daniach z príjmov
Rozpracované v časti J

g) Informácie o podsiťňových útoch
Rozpracované v časti K

h) Informácie o iných aktívach a iných pasívach
Rozpracované v časti L

i) Informácie o správných osobách
Rozpracované v časti M a N

j) Informácie o skutočnostiach, ktoré nastali medzi dátum, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka a dátum jej zostavenia
Rozpracované v časti O

k) Informácie o prehľade zmien vlastného imania
Rozpracované v časti P

l) Informácie o prehľade peňažných tokov
Rozpracované v časti Q

E. POUŽITÉ ÚČTOVNÉ ZÁSADY A METÓDY

Východiská pre zostavenie účtovnej závierky

a) Účtovná závierka bola zostavená za predpokladu nepretržitého trvania spoločnosti

b) Zmeny účtovných metód a všeobecných účtovných zásad
V priebehu roka 2013 nedošlo k zmenám účtovných metód a zásad. Spoločnosť sa rozhodla v roku 2011 zmeniť spôsob oceňovania dlhodobého finančného majetku. Dlhodobý finančný majetok bol do začiatku tohto obdobia oceňovaný vobstarávacích nákladoch, čo ale nedostatočne vyjadrovalo dopad vlastného podielu vdcerských spoločností na celkovú výšku dlhodobého finančného majetku vlastného imania spoločnosti. Od roku 2011 sú podiely oceňované metódou vlastného imania. Podiely vdcerských spoločností boli v roku 2013 precenené metódou vlastného imania k 30.6.2013 v rámci zostavovania priebežnej účtovnej závierky. V septembri roka 2013 došlo k odpredaju 100%-ného balíka akcií v dcérskej spoločnosti Farmácia Martin a.s., čo malo za následok rozpustenie súvisiaceho oceňovacieho rozdielu. K 31.12.2013 v rámci zostavovania ročnej účtovnej závierky bol metódou vlastného imania precenený už iba podiel vdcerskej spoločnosti ČOV a.s.

c) Spôsob oceňovania jednotlivých zložiek majetku a záväzkov v členení :

Dlhodobý nehmotný majetok
Dlhodobý nehmotný majetok obstarávaný kúpou sa oceňuje obstarávacou cenou, ktorá zahŕňa cenu obstarania a náklady súvisiace s obstaraním (žá, prepravu, montáž, poistné apod.). Súčasťou obstarávacej ceny dlhodobého nehmotného

Strana 5

04 Prílohy

Poznámky Úč POD 3-04

DIČ 2020452412

majetku môžu byť podľa platných postupov účtovania aj úroky z úverov súvisiacich s obstaraním majetku, ktoré vznikli do momentu zaradenia majetku do užívania. Spoločnosť nevykazuje prípadné úroky súvisiace s obstaraním dlhodobého nehmotného majetku ako súčasť jeho obstarávacej ceny. Tieto úroky sa vykazujú v rámci nákladov na bežnú činnosť účtovnej jednotky.

Dlhodobý nehmotný majetok vytvorený vlastnou činnosťou sa oceňuje vlastnými nákladmi. Vlastnými nákladmi sú všetky priame a nepriame náklady vynaložené na vykonanie dlhodobého nehmotného majetku.

Náklady na výskum a nehotový, účtujú sa do nákladov účtovného obdobia, v ktorom vznikli. Náklady na vývoj sa účtujú do obdobia, v ktorom vznikli. Náklady na vývoj sa musia vzťahovať na jasný definovaný výrobok alebo proces, pri ktorom je možné preukázať technickú realizovateľnosť a možnosť predaja. Predpokladá sa, že spoločnosť má dostatočné zdroje na dokončenie projektu, jeho predaj alebo vnútorné využitie jeho výsledkov. Tieto náklady na vývoj sa následne po splnení vyššie uvedených predpokladov akkurátne, ako vo výške, ktorá je pravdepodobná, že sa získajú späť z budúcich ekonomických výhod.

Podľa § 28, odsek 4 zákona o účtovníctve musí účtovná jednotka odpísať akvizované náklady na vývoj do 5 rokov. Spoločnosť odpisuje všetky položky dlhodobého nehmotného majetku 4 roky. Odpisy dlhodobého nehmotného majetku sú stanovené podľa predpokladanej doby používania a predpokladaného priebehu opotrebenia. Odpisovať sa začína v mesiaci, ktorý nasleduje po mesiaci zaradenia dlhodobého nehmotného majetku do používania. Ostatný dlhodobý nehmotný majetok, ktorého obstarávacia cena (resp. vlastné náklady) je 2 400 EUR a nižšia, bol zúčtovaný jednorázovo do nákladov na služby pri uvedení do používania. Predpokladaná doba používania, metóda odpisovania a sadzba pre odpis sú uvedené v nasledujúcej tabuľke:

Tabuľka č. 2

	Predpokladaná doba používania v rokoch	Metóda odpisovania	Ročná odpisová sadzba v %
Akvizované náklady na vývoj	4	Lineárna	25
Softvér	4	Lineárna	25
Oceňovacie práva	4	Lineárna	25

Dlhodobý hmotný majetok

Dlhodobý hmotný majetok obstarávaný sa oceňuje obstarávacou cenou, ktorá zahŕňa cenu obstarania a náklady súvisiace s obstaraním (do, prepravu, montáž, poštové a pod.). Súčasťou obstarávacej ceny dlhodobého hmotného majetku môžu byť podobne ako pri dlhodobom nehmotnom majetku úroky z úverov súvisiacich s obstaraním majetku, ktoré vznikli do momentu zaradenia majetku do užívania. Spoločnosť tento alternatívny postup doteraz neuplatňuje. Do dlhodobého hmotného majetku patrí majetok, ku ktorému má účtovná jednotka vlastnické právo. Odpisy dlhodobého hmotného majetku sú stanovené podľa predpokladanej doby jeho používania a predpokladaného priebehu jeho opotrebovania. Dlhodobý hmotný majetok sa začína odpisovať prvým dňom mesiaca nasledujúceho po uvedení dlhodobého majetku do používania výnimkou majetku obstaraného formou finančného prenechania (leasingu), ktorého odpis začína dňom zaradenia. Ostatný dlhodobý hmotný majetok, ktorého obstarávacia cena (resp. vlastné náklady) je 1 700 EUR a nižšia, je zaúčtovaný jednorázovo do spotreby pri uvedení do používania. Očíslovanie majetku je vedené opeditnou evidenciou. To platí aj pre technické zariadenie, ktoré nespĺňa predpísanú hranicu. Vo výnimočných prípadoch môže účtovná jednotka vykazovať

Strana 6

Daniš

Poznámky Úč POD 3-04

DIČ 2020452412

takisto položku ako súčasť dlhodobého hmotného majetku a odpisovať ju. Predpokladaná doba používania (v rokoch), metóda odpisovania a odpisová sadzba sú uvedené v nasledujúcej tabuľke:

Tabuľka č. 3

	Predpokladaná doba používania v rokoch	Metóda odpisovania	Ročná odpisová sadzba v %
Stavby	20 až 50	Lineárna	2 až 5
Stroje, prístroje a zariadenia	4 až 15	Lineárna	6,7 až 25
Upravované prostriedky	4 až 8	Lineárna	12,5 až 25
Inventár	8	Lineárna	12,5

Odhadovaná doba životnosti a objektivita odpisových plánov je prehodnotená na konci každého účtovného obdobia. V prípade zníženia účlovej hodnoty dlhodobého majetku zisteného pri inventarizácii, pokiaľ je zistená účlová hodnota dlhodobého majetku výrazne nižšia ako jeho ocenenie v účtovníctve po odpísaní oprávok, je ktorému majetku vykonaná opravná položka, ktorá zohľadňuje toto dočasné zníženie hodnoty.

Cenné papiere a podiely

Do roku 2011 spoločnosť oceňovala všetky cenné papiere v obstarávacích nákladoch, vrátane nákladov súvisiacich s obstaraním. V roku 2011 sa rozhodlo oceňovať podiely v dŕžerských spoločnostiach reálnou hodnotou. Na stanovenie reálnej hodnoty týchto podielov bola využitá metóda vlastného imania. O možnosti oceňovania podielov bruto metódou hovorí § 27 zákona o účtovníctve. Podľa ustanovení § 14, odsek 12 a odsek 18 postupom účtovania sa pri uplatnení metódy vlastného imania postupuje tak, že hodnota podielu na základnom imaní sa ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, upraví na aktuálnu hodnotu podielu na vlastnom imaní tejto spoločnosti. Podiely v dŕžerských podnikoch nie sú v cudzej mene. Spoločnosť nevykazuje k 31.12.2013 žiadne iné položky dlhodobého finančného majetku.

Zásoby

Zásoby nakupované sa oceňujú obstarávacou cenou, ktorá zahŕňa cenu obstarania a náklady súvisiace s obstaraním (do, prepravu, poštové, prípravné, nájomné za obaly, vyšetrenia vzoriek, skontrolovanie a pod.). Súčasťou obstarávacej ceny zásob nie sú úroky z úverov. Obstarávacia cena je v analytickej evidencii rozdelená na vopred stanovenú cenu (plánovú) podľa vnútroorganizačného cenníka a odchýlku od skutočnej ceny obstarania. Prijem na sklad a vykladanie boli uskutočňované v plánových cenách. Odchýlka plánovej ceny od skutočnej ceny obstarania sa mesačne rozpisovala do nákladov podľa vzorca stanoveného v interných smerniciach. Zásoby vytvorené vlastnou činnosťou sa oceňujú vlastnými nákladmi nasledovne:

- nedokončená výroba – priamymi materiálovými nákladmi (priamy materiál)
- polotovary vlastnej výroby – vlastnými nákladmi výroby (priamy materiál, priame mzdy, ostatné priame náklady, energie a výrobná náhrada)
- hotové výrobky – vlastnými nákladmi výroby

Zásoby sa v účtovnej závierke vykazujú v ocenení riešom z obstarávacej ceny (nakupovanej z zásob) alebo vlastných nákladov (zásoby vytvorené vlastnou činnosťou) alebo číslom realizovanej hodnoty. Opravné položky k zásobám sa bravia, ak je opodstatnené predpokladať, že budúce ekonomické účty z tohto majetku budú nižšie ako ich ocenenie v účtovníctve.

Strana 7

Daniš

Poznámky Úč POD 3 - 04

DIČ 2020452412

Zákazková výroba

Výroba spoločnosť vykonáva priky standardizovanej výroby. Zjedna dieľcia podnikateľská činnosť spoločnosti Biotika a.s. nespĺňa charakter zákazkovej výroby a preto o nej spoločnosť neúčtuje.

Pohľadávky

Pohľadávky pri ich vzniku sa oceňujú menovitou hodnotou. Postúpené pohľadávky sa oceňujú obstarávacou cenou vrátane nákladov súvisiacich s obstaraním. Zníženie ocenenia pohľadávok prostredníctvom tvorby opravných položiek sa tvorí v počtybným pohľadávkam a nevymožiteľným pohľadávkam. Spoločnosť vykonáva osobitné dlhodobé a krátkodobé pohľadávky podľa ich splatnosti do alebo nad 1 rok.

Peňažné prostriedky a ceniny

Peňažné prostriedky a ceniny sa oceňujú ich menovitou hodnotou. Peňažné prostriedky a peňažné ekvivalenty zahŕňajú peňažnú hotovosť, bežné a termínované vklady v bankách. Korto-korebný úver je vykazovaný samostatne medzi krátkodobými bankovými úvermi.

Náklady budúcich období a príjmy budúcich období

Náklady budúcich období a príjmy budúcich období sa vykazujú vo výške, ktorá je potrebná na dodržanie záväzku vecnej a časovej súvislosti s účtovným obdobím.

Závazky

Závazky pri ich vzniku sa oceňujú menovitou hodnotou. Závazky pri ich prevzatí sa oceňujú obstarávacou cenou.

Rezervy

Rezervy sú záväzky s neurčitým časovým vymedzením alebo výškou, všeobecne sa tvoria na krytie známych rizík alebo strát z podnikania. Oceňujú sa v očakávanej výške záväzku, z ktorého vyjdúva dostatočne pravdepodobný odvis ekonomických účtov spoločnosti. Spoločnosť vytvára nasledovné druhy rezerv:

Rezervy na materiál

Vytvárajú sa v prípade, ak spoločnosť očakáva v nasledujúcom období odvis ekonomických účtov, ktorý súvisí s nákladmi na materiál za predchádzajúce obdobie.

Rezervy na služby

Spoločnosť tvorí ku koncu účtovného obdobia rezervy na služby, ktoré sa týkajú daného účtovného obdobia. Ide najmä rezervy na overenie a zverejnenie účtovnej závierky a na ostatné náklady na poskytnuté služby.

Rezerva na zamestnanecké požitky

Tieto rezervy sa tvoria na odstupné a odškodné zamestnancov vrátane súvisiacich odvodov do štátneho rozpočtu a zálohových poisťovní v súlade so zákonomom práce a kolektívnou zmluvou. Na výpočet tejto rezervy sa vylučujú poistno-matematické metódy, ktoré berú do úvahy publikované empirické údaje napríklad o úmrtnosti obyvateľstva a miere fluktuácie.

Strana 8

Poznámky Úč POD 3 - 04

DIČ 2020452412

Rezervy na osobné náklady

Spoločnosť tvorí v rámci týchto rezerv rezervu na náklady na náhradu mzdy za nevyčerpané dovolenky vrátane súvisiacich odvodov, ktoré si zamestnanci nevyčerпали v období, v ktorom na ne mali nárok. Z dôvodu vyplývajúceho pohyblivej zložky mzdy zamestnancov mesač pozadu sa vytvára pre dodržanie akurátneho princípu účtovania nákladov a výnosov rezerva na pohyblivú zložku. Medzi ďalšie rezervy na osobné náklady patrí aj rezerva na odvod za nedodržanie percenta zamestnávania zdravotne ťažko postihnutých osôb a rezerva na náklady na ročné zúčtovanie zdravotného poistenia.

Rezerva na obstaranie emisijných kvót

Obchodná spoločnosť bezodplatne nadobudla emisné kvóty podľa Európskej schémy obchodovania s emisiami. Kvóty sú poskytované na ročnej báze a požaduje sa, aby obchodná spoločnosť vrátila kvóty zodpovedajúce skutočne vypusteným emisiam. Bezodplatne nadobudnuté emisné kvóty sú ocenené v reprodukčnej obstarávacej cene v deň ich pripísania. Emisné kvóty nakúpené sú ocenené v obstarávacej cene. Rezerva na emisné kvóty sa tvorí vo výške rozdielu známeho množstva vypustených emisií do ozónovej vrstvy od prechodu do konca kalendárneho roka a zostatku emisijných kvót ku koncu účtovného obdobia. Spoločnosť pri tvorbe rezervy na vypustenie emisných kvót za rok 2013 nepredpokladala, že bude musieť na splnenie povinnosti odovzdania spotrebovaných emisijných kvót za rok 2013 nakupovať ďalšie emisné kvóty. Z tohto dôvodu sa pri tvorbe rezervy brala do úvahy cena emisijných kvót platná k dátumu ich bezodplatného pridelenia, prípadne cena, za ktorú sa emisné kvóty nadobudli pri výmene.

Výdavky budúcich období a výnosy budúcich období

Výdavky budúcich období a výnosy budúcich období sa vykazujú vo výške, ktorá je potrebná na dodržanie záväzku vecnej a časovej súvislosti s účtovným obdobím.

Deriváty, majetok a záväzky zabezpečené derivátmi

Spoločnosť na zabezpečenie kurzových rizík a iných rizík súvisiacich s podnikaním nevyužíva zabezpečovacie nástroje vo forme derivátov a žiadna položka majetku nie je zabezpečená derivátmi.

Prenajatý majetok a majetok obstarávaný na základe zmluvy o kúpe prenajatej veci

Spoločnosť ako nájomca vykonáva majetok obstaraný na základe finančného lízingu ako súčasť dlhodobého majetku. Finančný prenájom je obstaranie dlhodobého hmotného majetku na základe nájomnej zmluvy s dopadným právom kúpy prenajatej veci za dohodnuté platby počas dohodnutej doby nájmu. Majetok prenášaný formou finančného prenájmu vykonáva ako svoj majetok a odpisuje ho jeho nájomca, nie vlastník. Prijatie majetku nájomcom sa v účtovníčke nájomcu účtuje v deň prijatia majetku na farchu príslušného účtu majetku so súčtázňým zápisom v prospech účtu 474 – Záväzky známy, vo výške dohodnutých platieb zriadených o nere realizované finančné náklady. Súčasťou dohodnutých platieb je aj kúpna cena, za ktorú na konci dohodnutej doby finančného prenájmu prechádza vlastnícke právo k prenášanému majetku z prenajímateľa na nájomcu. Dohodnutá doba nájmu je najmenej 60% doby odpisovania podľa daňových predpisov, minimálne však 3 roky. Platba nájomného je akovaná medzi splátkou istiny a finančné náklady, vypočítané metódou efektívnej úrokovej miery. Finančné náklady sa účtujú na farchu účtu 562 – Úroky.

Strana 9

Poznámky Úč POD 3-04

DIČ 2020452412

Majetok, ktorý spoločnosť využíva pri svojej podnikateľskej činnosti formou operatívneho prenájmu, nevykazuje ako súčasť vlastného majetku v účtovníčke. O tomto majetku je vedená iba operatívna evidencia. Majetok prenajatý na základe operatívneho prenájmu vykazuje ako svoj majetok jeho vlastník, nie nájomca.

Splátné daň

Spoločnosť sa pri výpočte splátných daní z príjmov riadi platnými ustanoveniami zákona o dani z príjmov právnických osôb. Kreditné úrky sú zdňatované priamo pri zdroj zňľkovej danou. Odňatné výnosy spoločnosti sú zdňatované na základe podaného daňového priznania. Spoločnosť platí mesačné preddavky na daň z príjmov právnických osôb.

Odlôžené daň

O odlôžených dani sa účtuje z dôvodu existencie nasledovných dočasných rozdielov:

- dočasné rozdiely medzi účtovnou hodnotou majetku a účtovnou hodnotou záväzkov vykázanou v súvratě a ich daňovou základňou,
- možnosť umorovať daňovú stratu v budúcnosti, ktorou sa rozumie možnosť odpočítat daňovú stratu od základu dane v budúcnosti,
- možnosť previesť nevyužitú daňovú odpočty a iné daňové nároky do budúcich období.

Odlôžené daň z príjmov sa účtuje použitím záväzkovej metódy. Odlôžené daň z príjmov sa neúčtuje, ak vzniká pri prvotnom začatí majetku alebo záväzku v účtovníčke, ak v čase protieho začatíovania nemá tento účtovný prípad vplyv ani na výsledok hospodárenia ani na základ dane a zároveň neje o účtovný prípad vznikajúci ukľupujúceho pri kúpe podniku alebo časti podniku, uprňmoteľa vkladu pri vkladě podniku alebo časti podniku alebo u následníckej účtovnej jednotky pri zľučení, splynutí alebo rozdelení.

Odlôžené daň z príjmov sa stanovuje pomocou daňovej sadzby, ktorá bola známa ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka požadovaná sa jej platnosť v čase realizácie príslušnej odlôženej daňovej pohľadávky alebo vyrovnania odlôženej daňovej záväzku. Odlôžené daňové pohľadávky sa účtujú, ak je pravdepodobné, že v budúcnosti bude generovaný zdňateľný zisk, voči ktorému sa budú môcť dočasné rozdiely zrealizovať. Spoločnosť reštržovala o odlôženej dani v prípade poverenia podielov v doňských spoločnostiach metódou vlastného mňaia, pretože v zmysle ustanovení postupov účtovania materská spoločnosť je schopná ovplyvňť vyrovnanie týchto dočasných rozdielov a nepredpokladá sa ich vyrovnanie v blížkej budúcnosti.

Emisné kvóty

Bezodplatné nadobudnutie emisných kvót v konkrétnom roku spoločnosť vykážte ako súčasť jej majetku v ocenení reprodukčnou obstarávacou cenou súčťatne v prospech výnosov budúcich období. Zúčtovanie výnosov budúcich období sa uskľutňuje v časovej a vecnej súvislosti s použitím bezodplatne pripísaných emisných kvót z dôvodu ich predaja alebo tvorby rezervy alebo splnenia odozďania emisných kvót.

Poskytnuté dotácie

Spoločnosť Biditka a.s. uzavrela v roku 2009 so spoločnosťou JointStock Company Valenta Pharmaceuticals zmluvu o vývoj, na základe ktorej spoločnosť získala dotáciu vo výške 200 000 EUR. V roku 2010 bola táto dotácia použitá na

Strana 10

Davit

Poznámky Úč POD 3-04

DIČ 2020452412

obstaranie zariadenia Ultraľľtrálna jednotka PALL v hodnote 210 467 EUR. V priebehu odpisovania tohto zariadenia súčasne dochádza k zúčtovaniu alľvrdnej časti dotácie do výnosov spoločnosti, čo platí aj pre rok 2013.

Biditka a.s. v spolupráci so Slovenskou technickou univerzitou Bratislava realizuje europrojekť, ktorý zastrešuje Agentúra ministerstva školstva, vedy, výskumu a športu SR pre štruktúratne fondy. Oficiálnym názvom projektu je Výskum biotechnológií v spolupráci s akademickou sférou. Prioritnou osou tohto projektu je podpora výskumu avývoja s cieľom prenosu poznatkov a technológií získaných výskumom a vývojom do praxe.

V priebehu roka 2013 spoločnosť nadobudla hrubý majetok od spoločnosti Wacker Chemie AG, ktorý bol ocenený podľa znaleckého posudku na hodnotu 464 052 EUR. Spoločnosť začala súbežne súčťovaním odpisov ktorého majetku rozpláťť alľvrdnú čaeť dotácie do výnosov z prevádzkovej činnosti.

Cudzí mena

Majetok a záväzky vyjadrené v cudzej mene sa prepočítavajú na EUR referenčným výmenným kurzom určeným avyhláseným Európskou centrálnou bankou alebo Národnou bankou Slovenska v deň predchádzajúci dňu uskľutčenia účtovného prípadu a v účtovnej závierke ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka a účtujú sa s vplyvom na výsledok hospodárenia.

Výnosy

Tržby za vlastné výkony a tovar neobstarávajú daň z pridanej hodnoty. Sú tiež znížené o zľavy a zňľžby (rabáty, bonusy, skontá, dobroty a pod.) bez ohľadu na to, či zákazník mal vopred na zľavu nárok, alebo či ide o dodatočne uznanú zľavu.

F. ÚDAJE VYKÁZANÉ NA STRANE AKTÍV SÚVAHY**1. Dňodobný nehmotný majetok**

Spoločnosť Biditka a.s. zaradila k 31.12.2013 do dňdobného nehmotného majetku aktívované náklady na vývoj. Aktívacia sa týkala viaceroých políziiek aktívovaných nákladov na vývoj v celkovej hodnote 414 614 EUR. Na základe Zmluvy o prevode práv registračným dokumentáciám o prevode registračných rozhodnutí a ochranných známok boli 1.10.2013 predané spoločnosti BB Pharma a.s. Praha ocenené práva v obstarávacej cene 497 135 EUR. Predaná cena bola 6200 000 EUR.

Strana 11

Davit

Poznámky Úč.POD.3-04

DIČ 2 0 2 0 4 5 2 4 1 2

Tabuľka č. 4

Dlhodobý nehmotný majetok	Bežné účtovné obdobie							
	Aktivované náklady na vývoj	Softvér	Oceniteľná práva	Goodwill	Ostatný DNM	Obstarávané DNM	Poskytnuté predbehy na DNM	Spolu
a	b	c	d	e	f	g	h	i
Počiatočné ocenenie								
Stav na začiatku účtovného obdobia	5 659 308	1 643 850	1 196 709	0	0	393 660	0	8 893 526
Prírastky	414 614	0	0	0	0	50 954	0	435 568
Úbytky	0	0	487 135	0	0	0	0	487 135
Presuny	0	0	0	0	0	414 614	0	414 614
Stav na konci účtovného obdobia	6 073 922	1 643 850	709 573	0	0	0	0	8 427 345
Opravné položky								
Stav na začiatku účtovného obdobia	5 137 271	1 616 088	1 180 337	0	0	0	0	7 933 696
Prírastky	287 785	9 199	5 355	0	0	0	0	293 339
Úbytky	0	0	487 135	0	0	0	0	487 135
Presuny	0	0	0	0	0	0	0	0
Stav na konci účtovného obdobia	5 425 056	1 625 287	698 557	0	0	0	0	7 729 900
Opravné položky								
Stav na začiatku účtovného obdobia	0	0	0	0	0	0	0	0
Prírastky	0	0	0	0	0	0	0	0
Úbytky	0	0	0	0	0	0	0	0
Presuny	0	0	0	0	0	0	0	0
Stav na konci účtovného obdobia	0	0	0	0	0	0	0	0
Zostatková hodnota								
Stav na začiatku účtovného obdobia	522 037	27 792	16 371	0	0	393 660	0	959 859
Stav na konci účtovného obdobia	668 866	18 563	10 016	0	0	0	0	697 445

Spoločnosť neuzavrela žiadnu poistnú zmluvu na krytie rizík v súvislosti so svojím dlhodobým nehmotným majetkom. Obchodná spoločnosť vykonávala v účtovnom období vývojovú činnosť, s ktorou súviseli nasledovne aktivované a neaktivované náklady na vývoj:

- a) neaktivované náklady na vývoj vynaložené v bežnom účtovnom období sú vo výške 441 642 EUR
b) aktivované náklady na vývoj vynaložené v bežnom účtovnom období sú vo výške 414 614 EUR

Náklady na vývoj obsahujú vlastné náklady spoločnosti - mzdy pracovníkov, spotrebu materiálu, režijnú spotrebu, spotrebu energií a pod. Spoločnosť pracuje na projektoch dlhodobého charakteru. Hodnota výskumnej hodiny za rok 2013 predstavovala čiastku 17,69 EUR/hod. a za rok 2012 18,38 EUR/hod. Nasledujúca tabuľka poskytuje prehľad oštruktúry vývoju jednotlivých položiek dlhodobého nehmotného majetku za predchádzajúce účtovné obdobie.

Strana 12

Dn

Poznámky Úč.POD.3-04

DIČ 2 0 2 0 4 5 2 4 1 2

Tabuľka č. 5

Dlhodobý nehmotný majetok	Bezprostredné predchádzajúce účtovné obdobie							
	Aktivované náklady na vývoj	Softvér	Oceniteľná práva	Goodwill	Ostatný DNM	Obstarávané DNM	Poskytnuté predbehy na DNM	Spolu
a	b	c	d	e	f	g	h	i
Počiatočné ocenenie								
Stav na začiatku účtovného obdobia	5 366 433	1 625 634	1 186 709	0	0	397 269	0	8 576 044
Prírastky	292 878	18 216	10 000	0	0	317 484	0	638 578
Úbytky	0	0	0	0	0	0	0	0
Presuny	0	0	0	0	0	321 064	0	321 064
Stav na konci účtovného obdobia	5 659 308	1 643 850	1 196 709	0	0	393 660	0	8 893 526
Opravné položky								
Stav na začiatku účtovného obdobia	4 773 195	1 609 965	1 168 289	0	0	0	0	7 551 449
Prírastky	364 078	5 123	12 048	0	0	0	0	382 247
Úbytky	0	0	0	0	0	0	0	0
Presuny	0	0	0	0	0	0	0	0
Stav na konci účtovného obdobia	5 137 271	1 616 088	1 180 337	0	0	0	0	7 933 696
Opravné položky								
Stav na začiatku účtovného obdobia	0	0	0	0	0	0	0	0
Prírastky	0	0	0	0	0	0	0	0
Úbytky	0	0	0	0	0	0	0	0
Presuny	0	0	0	0	0	0	0	0
Stav na konci účtovného obdobia	0	0	0	0	0	0	0	0
Zostatková hodnota								
Stav na začiatku účtovného obdobia	593 238	15 669	18 419	0	0	397 269	0	1 024 595
Stav na konci účtovného obdobia	522 037	27 792	16 371	0	0	393 660	0	959 859

Tabuľka č. 6

Dlhodobý nehmotný majetok	Hodnota za bežné účtovné obdobie
Dlhodobý nehmotný majetok, na ktorý je zriadené záložné právo	0

Strana 13

Dn

Poznámky Úč POD 3 - 04

DČ 2 0 2 0 4 5 2 4 1 2

2. Dlhodobý hmotný majetok

Spoločnosť Bictika a.s. investovala v roku 2013 do kúpy budov a pozemkov sumu 1 109 660 EUR. Za rok 2013 predtlačovali investície do technického zhotovenia budov sumu 423 494 EUR. Ďalšie investície smerovali do strojích zaradených a technológií v celkovej hodnote 4 608 537 EUR, z toho 3 480 628 EUR na výrobu nového produktu. V máji 2013 bol na základe zápisu o vyradení dlhodobého hmotného majetku vyradený likvidáciou majetok v novej zostatkovej hodnote, ktorého obstarávacía cena bola 390 350 EUR. Ďalej bol uskutočnený predaj perforačného stroja a odsávacího licinovej spoločnosti ČSOB licin v zostatkovej cene 411 590 EUR, ktoré boli následne obstarané na licin a zaradené do majetku spoločnosti. Do majetku boli zaradené aj ostatné zariadenia v celkovej hodnote 359 737 EUR, ktoré boli zakúpené na licin. V januári 2013 bolo predané osobné auto Škoda Superb a silnicový stroj spolu za 5 000 EUR, zostatková cena bola nulová. V decembri 2013 bol Slovenskej vodárenskej spoločnosti a.s. predaný vodcom a pozemky s ním súvisiace v zostatkovej hodnote 16 924 EUR. Predaná cena bola 41 000 EUR. Z dôvodu nepeňažného vkladu do Farmácie Martin a.s. bol ku dňu 31.8.2013 vyradený majetok VZ Martin v zostatkovej cene 1 076 161 EUR.

Dlhodobý hmotný majetok spoločnosti je poistený pre prípad škôd spôsobených krádežou, živelnou udalosťou, vodou z vodovodných zariadení a poďobnými udalosťami do poistnej sumy 90 925 786 EUR. Z uvedenej sumy v hodnote 813 375 EUR je poistená evidovaná spotreba. Ovíjový aštruktúre položiek dlhodobého hmotného majetku za aktuálne ako aj predchádzajúce účtovné obdobie informujú nasledovné tabuľky.

Strana 14

Dánia

Poznámky Úč POD 3 - 04

DČ 2 0 2 0 4 5 2 4 1 2

Tabuľka č. 7

Dlhodobý hmotný majetok	Běžné účtovné obdobie								
	Pozemky	Stavby	Samostatné hmotné veci a súbory hmotných vecí	Pestovateľské celky trvalých porastov	Zakladá a stádo a živelné	Ostatný DHM	Obstarávaný DHM	Poskytnuté pred-dávky na DHM	Spolu
a	b	c	d	e	f	g	h	i	j
Prvotné ocenenie									
Stav na začiatku účtovného obdobia	727 957	19 948 239	58 109 345	0	0	5 700	1 444 482	568 600	80 804 343
Prírastky	59 686	1 473 494	5 379 633	0	0	0	7 152 775	429 234	14 494 995
Úbytky	142 773	918 173	2 615 534	0	0	0	0	0	3 876 480
Presuny	0	0	0	0	0	0	6 903 610	997 836	7 901 446
Stav na konci účtovného obdobia	644 844	20 503 560	60 673 644	0	0	5 700	1 693 650	0	83 521 419
Správne položky									
Stav na začiatku účtovného obdobia	0	8 928 610	48 233 019	0	0	0	0	0	57 161 629
Prírastky	0	1 264 488	2 745 285	0	0	0	0	0	4 009 773
Úbytky	0	918 173	2 403 944	0	0	0	0	0	3 322 117
Presuny	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Stav na konci účtovného obdobia	0	9 274 925	48 574 360	0	0	0	0	0	57 849 285
Správne položky									
Stav na začiatku účtovného obdobia	0	31 248	0	0	0	0	0	0	31 248
Prírastky	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Úbytky	0	1 784	0	0	0	0	0	0	1 784
Presuny	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Stav na konci účtovného obdobia	0	29 464	0	0	0	0	0	0	29 464
Zostatková hodnota									
Stav na začiatku účtovného obdobia	727 957	10 988 401	9 876 326	0	0	5 700	1 444 482	568 600	23 611 466
Stav na konci účtovného obdobia	644 844	11 199 171	12 099 284	0	0	5 700	1 693 650	0	25 642 649

Strana 15

Dánia

Poznamky Úč POD 3 - 04

DIČ 2020452412

Tabuľka č. 8

Dlhodobý hmotný majetok	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie									Spolu
	Pozemky	Stavby	Samo statné hmotné veci a súbory hmotných vecí	Pestovateľské celky trvalých porastov	Základ s trvalými číslami	Ostatný DHM	Obstarávaný DHM	Poskytnuté pred-dávky na DHM		
a	b	c	d	e	f	g	h	i	j	
Prvotné ocenenie										
Stav na začiatku účtovného obdobia	723 439	19 333 326	57 521 067	0	0	5 706	1 038 140	0		76 621 672
Prírastky	5 224	615 626	695 123	0	0	0	1 722 917	1 105 732		4 144 424
Úbytky	706	895	106 843	0	0	0	0	537 132		645 576
Presuny	0	0	0	0	0	0	1 316 175	0		1 316 175
Stav na konci účtovného obdobia	727 957	19 948 259	58 109 345	0	0	5 706	1 444 422	568 600		80 804 343
Opisť										
Stav na začiatku účtovného obdobia	0	8 328 931	45 798 433	0	0	0	0	0		54 127 364
Prírastky	0	600 574	2 519 408	0	0	0	0	0		3 119 982
Úbytky	0	895	84 823	0	0	0	0	0		85 717
Presuny	0	0	0	0	0	0	0	0		0
Stav na konci účtovného obdobia	0	8 928 610	48 233 019	0	0	0	0	0		57 161 629
Dotované položky										
Stav na začiatku účtovného obdobia	0	33 012	0	0	0	0	0	0		33 012
Prírastky	0	0	0	0	0	0	0	0		0
Úbytky	0	1 764	0	0	0	0	0	0		1 764
Presuny	0	0	0	0	0	0	0	0		0
Stav na konci účtovného obdobia	0	31 248	0	0	0	0	0	0		31 248
Zostatková hodnota										
Stav na začiatku účtovného obdobia	723 439	10 971 383	11 722 934	0	0	5 706	1 038 140	0		24 461 296
Stav na konci účtovného obdobia	727 957	10 988 401	9 876 328	0	0	5 706	1 444 422	568 600		23 611 466

Strana 16

Poznámkový Úč POD 3 - 04

DIČ 2020452412

Na dlhodobý hmotný majetok spoločnosti Biotika a.s. v hodnote 2645 240 EUR je pre zabezpečenie investičného úveru zriadené záložné právo v prospech Tatra banka, a.s. Táto hodnota predstavuje všeobecnú hodnotu rozsiahleho súboru strojov a zariadení, ktorá bola stanovená na základe znaleckého posudku. Na dlhodobý hmotný majetok spoločnosti Biotika a.s. v hodnote 4 928 270 EUR je pre zabezpečenie investičného úveru zriadené záložné právo v prospech VÚB a.s. Táto hodnota predstavuje všeobecnú hodnotu súboru strojov a zariadení – technologická linka na výrobu nového produktu, ktorá bola stanovená na základe znaleckého posudku. Na základe uplatnenia zásady rovnakosti medzi nákladom na získanie informácií a užitkom z nich sa spoločnosť rozhodla nevyčísľovať zostatkovú hodnotu založených huteľných zariadení k 31.12.2013.

Tabuľka č. 9

Dlhodobý hmotný majetok		Hodnota za bežné účtovné obdobie
Dlhodobý hmotný majetok, na ktorý je zriadené záložné právo		7 573 510

Jednou z foriem obstarania dlhodobého hmotného majetku je obstaranie na lízing. Nižšie uvedená tabuľka poskytuje prehľad zostatku istiny a finančného nákladu k 31.12.2013 a ku koncu predchádzajúceho obdobia. V roku 2013 boli nadne ukončené viaceré líziny; jedna lízingová zmluva bola predčasne ukončená odkúpením predmetu lízingu. Spoločnosť v priebehu roka 2013 obstarala viaceré zariadenia na lízing, čo jej umožnilo použiť voľné finančné prostriedky na realizáciu ďalších investičných aktivít.

Tabuľka č. 10

Názov položky	Bežné účtovné obdobie			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie		
	Splatnosť			Splatnosť		
	do jedného roka vrátane	od jedného roka do piatich rokov vrátane	viac ako päť rokov	do jedného roka vrátane	od jedného roka do piatich rokov vrátane	viac ako päť rokov
a	b	c	d	e	f	g
Isťina	601 864	759 364	0	493 954	677 075	0
Finančný náklad	38 548	40 363	0	55 625	36 466	0
Spolu	640 412	799 727	0	549 579	713 541	0

3. Dlhodobý finančný majetok

Spoločnosť Biotika a.s. vlastní k 31.12.2013 100 %-ný podiel na akciách dčskej spoločnosti ČOV a.s.. Ku dňu 31.8.2013 spoločnosť Biotika a.s. vložila formou nepreplatného vkladu do dčskej spoločnosti Farmácia Martin a.s. huteľný ako aj nehmuteľný majetok v úhrnnej výške 1 405 924 EUR podľa znaleckých posudkov, čo spôsobilo nárast jej základného imania v rovnakej sume. Celková zostatková cena položiek majetku, ktoré boli predmetom nepreplatného vkladu, predstavovala sumu 1 076 161 EUR. Rozdiel medzi hodnotou uznanou za nepreplatný vklad a zostatkovou cenou týchto položiek majetku bol začítaný v súlade s postupom účtovania pre podnikateľov do výnosov z finančnej činnosti. Dňa 2. septembra 2013 spoločnosť Biotika a.s. predala svoj 100% balík akcií v spoločnosti Farmácia Martin a.s.. Podiel bol ku dňu jeho predaja vyradený v hodnote 1 433 424 EUR a jeho predaná cena bola vo výške 1 500 000 EUR. Nižšie uvedená tabuľka poskytuje informácie týkajúce sa jej dčskej spoločnosti ČOV a.s..

Strana 17

Poznámky Úč POD 3 - 04

DČ 2 0 2 0 4 5 2 4 1 2

Tabuľka č. 11

Obchodné meno a sídlo spoločnosti, v ktorej má ÚJ umiestnený DFM	Bežné účtovné obdobie				
	Podiel ÚJ na ZI v %	Podiel ÚJ na hlasovacích právach v %	Hodnota vlastného imania ÚJ v ktorej má ÚJ umiestnený DFM	Výsledok hospodárstva ÚJ, v ktorej má ÚJ umiestnený DFM	Účtovná hodnota DFM
a	b	c	d	e	f
Dcérske účtovné jednotky					
C&V a.s.	100	100	1 396 444	85 935	1 396 444
Dlhodobý finančný majetok spolu	x	x	x	x	1 396 444

V predchádzajúcich účtovných obdobiach boli tieto podiely vykázané ako súčasť majetku spoločnosti v ocenení historickými cenami. Manažment spoločnosti Biotika a.s. sa rozhodol k 31.12.2011 využiť alternatívu možnosť precenenia týchto podielov, o ktorej hovorí § 27 odsek 9 Zákona o účtovníctve č. 431/2002 Z.z. v znení neskorších úprav. Týmto paragraf umožňuje oceňovať podiel v dcérskych spoločnostiach alternatívnou prostriedkom metódy vlastného imania (ďalej len MVI) reálnou hodnotou. Precenenie touto metódou nesmie byť výberového charakteru a účtovná jednotka ho musí použiť už aj v ďalších nasledujúcich účtovných obdobiach po období, v ktorom bola metóda MVI použitá po prvý raz. Podľa ustanovení § 14, odsek 12 a odsek 18 postupov účtovania sa pri uplatnení MVI postupuje tak, že hodnota podielu na základnom imaní sa ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, upraví na akúkoľvek hodnotu podielu na vlastnom imaní tejto spoločnosti.

K 30.6.2013 boli podiely v dcérskych podnikoch precenené použitím metódy vlastného imania. Odhad vlastného imania dcérskych podnikov k 30.6.2013 obsahoval odhad spätnej a odloženej dane. K 31.12.2013 bolo precenenie týchto podielov metódou vlastného imania uskutočnené z auditovaných údajov, ktorí už obsahujú splatnú aj odloženú daň. Na precenenie podielov v dcérskych podnikoch sa viaže aj účtovanie o odloženej dani z príjmov. Spoločnosť spĺňa v zmysle § 10, ods. 19, písm. a, b postupov účtovania podmienky na oslobodenie od účtovania odloženej dane z tohto precenenia podielov. V zmysle tohto paragrafu je spoločnosť schopná oprávniť vyrovnanie týchto dočasných rozdielov z precenenia podielov a je dostatočne pravdepodobné, že tieto dočasné rozdiely nebudú vyrovnané v blízkej budúcnosti. K dátumu predaja akcií dcérskej spoločnosti Farmacia Martin a.s. bol rozpustený ošetrovad rozdiel z precenenia tohto podielu metódou vlastného imania vo výške 5806 EUR. Otvývoj políziek dlhodobého finančného majetku a o jeho štruktúre hovorí nasledovná tabuľka.

Strana 18

Denis

Poznámky Úč POD 3 - 04

DČ 2 0 2 0 4 5 2 4 1 2

Tabuľka č. 12

Dlhodobý finančný majetok	Bežné účtovné obdobie								Spolu
	Podielové CP a podiely v DÚJ	Podielové CP a podiely v spoločnosti s podielovým vplyvom	Ostatné dlhodobé CP a podiely	Príspevky ÚJ v kons. celku	Ostatný DFM	Príspevky s dobou splatnosťou najviac jeden rok	Ostatný DFM	Poskyt- nuté pred- davky na DFM	
a	b	c	d	e	f	g	h	i	j
Prvotné ocenenie									
Stav na začiatku účtovného obdobía	1 359 625	0	0	0	0	0	0	0	1 359 625
Prírastky	1 535 286	0	0	0	0	0	0	0	1 535 286
Úbytky	1 498 483	0	0	0	0	0	0	0	1 498 483
Presuny	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Stav na konci účtovného obdobía	1 396 444	0	0	0	0	0	0	0	1 396 444
Oporné políčky									
Stav na začiatku účtovného obdobía	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Prírastky	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Úbytky	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Presuny	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Stav na konci účtovného obdobía	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Účtovná hodnota									
Stav na začiatku účtovného obdobía	1 359 625	0	0	0	0	0	0	0	1 359 625
Stav na konci účtovného obdobía	1 396 444	0	0	0	0	0	0	0	1 396 444

Strana 19

Denis

Poznámky Úč.POD.3-04

DIČ 2020452412

Tabuľka č. 13

Dlhodobý finančný majetok	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie							Spolu
	Podielové OP a podiely v DÚU	Podielové CP a podiely v spoločnosti s podstatným vplyvom	Ostatné dlhodobé CP	Požičky ÚJ v kons. celku	Ostatný DFM	Požičky s dobou splatnosti najviac jeden rok	Ostatný DFM	
a	b	c	d	e	f	g	h	i
Prírodné ošacovanie								
Stav na začiatku účtovného obdobia	1 037 777	0	0	0	0	0	0	1 037 777
Prírastky	322 538	0	0	0	0	0	0	322 538
Úbytky	691	0	0	0	0	0	0	691
Presuny	0	0	0	0	0	0	0	0
Stav na konci účtovného obdobia	1 359 625	0	0	0	0	0	0	1 359 625
Oprávnené položky								
Stav na začiatku účtovného obdobia	0	0	0	0	0	0	0	0
Prírastky	0	0	0	0	0	0	0	0
Úbytky	0	0	0	0	0	0	0	0
Presuny	0	0	0	0	0	0	0	0
Stav na konci účtovného obdobia	0	0	0	0	0	0	0	0
Účtovná hodnota								
Stav na začiatku účtovného obdobia	1 037 777	0	0	0	0	0	0	1 037 777
Stav na konci účtovného obdobia	1 359 625	0	0	0	0	0	0	1 359 625

Tabuľka č. 14

Dlhodobý finančný majetok	Hodnota za bežné účtovné obdobie
Dlhodobý finančný majetok, na ktorý je priznané záložné právo	0

Spoločnosť nevlastní žiadne dlhodobé CP dňané do splatnosti. Žiadna položka dlhodobého finančného majetku nie je predmetom záložného práva a neexistuje žiadne obmedzenie v práve disponovať s ním. Obchodná spoločnosť neposkytla inej obchodnej spoločnosti žiadnu dlhodobú pôžičku.

Strana 20

Poznámky Úč.POD.3-04

DIČ 2020452412

4. Zásoby

Nižšie uvedená tabuľka poskytuje prehľad o vývoji opravných položiek k zásobám v sledovanom účtovnom období.

Tabuľka č. 15

Zásoby	Bežné účtovné obdobie				
	Stav OP na začiatku účtovného obdobia	Tvorba OP	Zúčtovanie OP z dôvodu vyraďovania opodstatnenosti	Zúčtovanie OP z dôvodu vyradenia majetku z účtovníčky	Stav OP na konci účtovného obdobia
a	b	c	d	e	f
Material	65 523	6 421	0	11 299	60 645
Nedokončená výroba a poskytovanie vlastnej výroby	0	113 131	0	0	113 131
Výrobky	19 407	0	62	19 345	0
Zvernutá	0	0	0	0	0
Tovar	0	0	0	0	0
Nehnutelnosť na predaj	0	0	0	0	0
Príjmy na predaj na zásoby	0	0	0	0	0
Zásoby spolu	84 930	119 552	62	30 644	173 776

K zásobám je vyhradená opravná položka v hodnote 119 552 EUR. Nevyskytujú sa podhodnotené položky, tj. tiché rezeny. Pri tvorbe opravných položiek k materiálom ku koncu účtovného obdobia sa prihliadalo na jeho účtovnú hodnotu z hľadiska jeho použiteľnosti najmä pri pomaly obráťajúcich sa zásobách a na dobu expirácie. Opravná položka k výrobkom bola v priebehu roka 2013 zúčtovaná. Opravná položka k pohľadovom bola vyčlenená v dôsledku nižších predajných cien v porovnaní so skutočnými vlastnými nákladmi. Zásoby sú posúdené pre prípad škôd spôsobených krádežou a živelnou pohromou do výšky 8 003 820 EUR. Spoločnosť obstarala v roku 2011 dve garážové státa v obytnom dome na Bakosovej ulici v Banskej Bystrici. Obstarávacia cena týchto garážových státi predstavovala spolu 18 284 EUR. Tieto garážové státa boli obstarané za účelom ďalšieho predaja. Do 31.12.2013 sa ich však nepodarilo odpredať.

Tabuľka č. 16

Nehnutelnosť na predaj	Hodnota
Náklady na obstarávanie nehmuteľností na predaj za účtovné obdobie	0
Náklady na obstarávanie nehmuteľností na predaj od začiatku obstarávania	18 284

Spoločnosť nevlastní žiadne zásoby, na ktoré by bolo priznané záložné právo alebo zásoby, pri ktorých by bolo obmedzené právo s nimi nakladať. Podnikateľská činnosť spoločnosti nevykazuje žny zákazovej výroby vo všeobecnosti, jej výroba je štandardizovaná.

5. Pohľadávky

Súčasťou obetného majetku spoločnosti sú aj pohľadávky, ku ktorým sa tvoria opravné položky podľa nasledujúcej tabuľky:

Strana 21

Poznámkový Úč POD.3 - 04

DÚČ 2 0 2 0 4 5 2 4 1 2

Tabuľka č. 17

Pohľadávky	Stav OP na začiatku účtovného obdobia	Tvorba OP	Běžné účtovné obdobie			Stav OP na konci účtovného obdobia
			Zúčtovanie OP z dôvodu zániku opodstatnenosti	Zúčtovanie OP z dôvodu vyradenia majetku z účtovníctva		
a	b	c	d	e	f	g
Pohľadávky z obchodného styku	107 620	48 454	1 788	0	0	154 286
Pohľadávky voči DÚU a MJU	0	0	0	0	0	0
Ostatné pohľadávky v rámci kone. celku	0	0	0	0	0	0
Pohľadávky voči spoločníkom, členom a združeniu	0	0	0	0	0	0
Iné pohľadávky	73 162	0	0	0	0	73 162
Pohľadávky spolu	180 782	48 454	1 788	0	0	227 446

Pohľadávky spoločnosti sa vykazujú ako krátkodobé alebo dlhodobé. V rámci pohľadávok sa sleduje aj ich veková štruktúra. Prehľadový aj štruktúre pohľadávok spoločnosti za každé predchádzajúce obdobie poskytujú tabuľky č. 18 a č. 19.

Tabuľka č. 18

Názov položky	V lehote splatnosti	Po lehote splatnosti	Pohľadávky spolu
a	b	c	d
Dlhodobé pohľadávky			
Pohľadávky z obchodného styku	5 029 332	0	5 029 332
Pohľadávky voči DÚU a MJU	0	0	0
Ostatné pohľadávky v rámci konsolidovaného celku	0	0	0
Pohľadávky voči spoločníkom, členom a združeniu	0	0	0
Iné pohľadávky	0	0	0
Dlhodobé pohľadávky spolu	5 029 332	0	5 029 332
Krátkodobé pohľadávky			
Pohľadávky z obchodného styku	7 607 195	1 661 927	9 269 122
Pohľadávky voči DÚU a MJU	276 854	0	276 854
Ostatné pohľadávky v rámci konsolidovaného celku	0	0	0
Pohľadávky voči spoločníkom, členom a združeniu	0	0	0
Sociálne poistenie	0	0	0
Dávkové pohľadávky a dotácie	990 140	0	990 140
Iné pohľadávky	43 157	73 162	116 319
Krátkodobé pohľadávky spolu	8 917 346	1 735 089	10 652 435

Strana 22

Družina

Poznámkový Úč POD.3 - 04

DÚČ 2 0 2 0 4 5 2 4 1 2

Tabuľka č. 19

Názov položky	V lehote splatnosti	Po lehote splatnosti	Pohľadávky spolu
a	b	c	d
Dlhodobé pohľadávky			
Pohľadávky z obchodného styku	5 029 332	0	5 029 332
Pohľadávky voči DÚU a MJU	0	0	0
Ostatné pohľadávky v rámci konsolidovaného celku	0	0	0
Pohľadávky voči spoločníkom, členom a združeniu	0	0	0
Iné pohľadávky	0	0	0
Dlhodobé pohľadávky spolu	5 029 332	0	5 029 332
Krátkodobé pohľadávky			
Pohľadávky z obchodného styku	5 403 447	646 703	6 050 150
Pohľadávky voči DÚU a MJU	676 853	0	676 853
Ostatné pohľadávky v rámci konsolidovaného celku	0	0	0
Pohľadávky voči spoločníkom, členom a združeniu	0	0	0
Sociálne poistenie	0	0	0
Dávkové pohľadávky a dotácie	1 349 254	0	1 349 254
Iné pohľadávky	1 454	73 162	74 616
Krátkodobé pohľadávky spolu	7 521 008	719 865	8 240 873

Spoločnosť tvorila opravné položky na pochybné pohľadávky z obchodného styku vo výške 227 448 EUR. Opravné položky k pohľadávkam sa tvorili nasledovným spôsobom:

1. Obchodná spoločnosť tvorila opravnú položku vo výške 100% na pohľadávky po lehote splatnosti nad 360 dní, pretože na základe minulých skúseností sú väčšinou tieto pohľadávky nevyhľadateľné.
2. Na pohľadávky po lehote splatnosti 181-360 dní sa vytvorila opravná položka vo výške 50% na základe odhadovanej vymáhateľnosti podľa skúseností z minulých období.
3. Na pohľadávky po lehote splatnosti 91-180 dní sa vytvorila opravná položka vo výške 20 %.

Na pohľadávky spoločnosti voči vybraným odberateľom je zriadené základné právo ako súčasť zabezpečenia kontokorentného úveru v OTP banke a investičných úverov poskytovaných spoločnosťou VUB a. s., o čom hovorí nasledovná tabuľka.

Strana 23

Družina

Poznámky Úč POD 3 - 04

DČ 2 0 2 0 4 5 2 4 1 2

G. ÚDAJE VYKÁZANÉ NA STRANE PASÍV SÚVAHY

1. Informácie o rozdelení účtovného zisku a vysporiadaní účtovnej straty

Informácie o rozdelení účtovného zisku a vysporiadaní účtovnej straty poskytuje nižšie uvedená tabuľka.

Tabuľka č. 24

Názov položky	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
Účtovný zisk	4 176 857
Rozdelenie účtovného zisku	Bežné účtovné obdobie
Prídel do zákonného rezervného fondu	417 686
Prídel do štatutárnych a ostatných fondov	0
Prídel do sociálneho fondu	0
Prídel na vyčíslenie základného imania	0
Úhrada straty minulých období	321 939
Prevod na účet nerozdeleného zisku minulých rokov	187 635
Rozdelenie podielu na zisku akcionárom a členom vedenia spoločnosti	3 249 597
Iné	0
Spolu	4 176 857

2. Rezervy

Tabuľka č. 25 poskytuje prehľad o jednotlivých položkách rezerv a ich vývoji za rok 2013. V rámci dlhodobých rezerv spoločnosť vykazuje iba dlhodobú časť rezerv na zamestnanecké pôžičky. Dlhodobá časť tejto rezervy predstavuje odhodnotenie, ktoré bude vyplácané zamestnancom v budúcnosti v roku ich odchodu do dôchodku. V tabuľke č. 25 neuvádzame prehľad omeškaných rezerv, pretože k 31. 12. 2013 majú nulový zostatok. Medzimesačné rezervy sa tvoria v priebehu roka pre potreby mesačných účtovných závierok, ktoré slúžia pre potreby operatívneho riadenia spoločnosti. Tvorbou anapzušťať medzimesačných rezerv sa zabezpečuje aktuálny princíp pri vykazovaní nákladov a výnosov na mesačnom základe.

Strana 26

Dniš

Poznámky Úč POD 3 - 04

DČ 2 0 2 0 4 5 2 4 1 2

Tabuľka č. 25

Názov položky	Bežné účtovné obdobie				
	Stav na začiatku účtovného obdobia	Tvorba	Použitie	Zrušenie	Stav na konci účtovného obdobia
a	b	c	d	e	f
Dlhodobé rezervy, z toho:	78 910	27 699	0	0	106 609
Rezerva na zamestnanecké pôžičky	78 910	27 699	0	0	106 609
Krátkodobé rezervy, z toho:	519 302	449 799	173 381	333 679	461 841
Rezerva na zamestnanecké pôžičky	9 338	0	0	20	9 338
Rezerva na pohľadnú zápisnicu medzi vrátnymi súvisiacimi odvodmi	86 630	77 451	0	86 630	77 451
Rezerva na rôzne zúčtovanie zdravotného poistenia	200	0	0	200	0
Rezerva na nevyčerpané dovolenky	246 900	246 827	0	246 900	246 827
Rezerva na výpustenie emisie kvóty za rok	157 158	77 036	157 158	0	77 036
Rezerva na audit IÚZ	8 554	8 555	8 554	0	8 555
Rezerva na zverejnenie IÚZ v médiách	150	150	129	21	150
Rezerva na overenie emisií k 31. 12. 2012	498	0	498	0	0
Rezerva na overenie emisií k 31. 12. 2013	0	700	0	0	700
Rezerva na zverejnenie IÚZ k 31. 12. 2012 v Obchodnom vestníku	110	0	110	0	0
Rezerva na provízie za predaj	566	0	0	566	0
Rezerva na odmeny z patentov a zlisťahovacích náhrady	6 811	16 951	6 811	0	16 951
Rezerva na materiály a tovar	2 322	22 129	0	0	24 451
Rezervy na poplatky exekútorov	1 045	0	121	542	382

Pre porovnanie je k dispozícii tabuľka č. 26, ktorá poskytuje prehľad o stave a vývoji tak dlhodobých ako aj krátkodobých rezerv za bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie.

Strana 27

Dniš

Ročník Úč POD 3 - 04

DIČ 2020452412

Tabuľka č. 26

Názov položky a	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie					Stav na konci účtovného obdobia f
	Stav na začiatku účtovného obdobia b	Tvorba c	Použitie d	Zrušenie e		
Dlhodobé rezervy, z toho:	78 110	800	0	0		78 910
Rezerva na zamestnanecké požitky	78 110	800	0	0		78 910
Krátkodobé rezervy, z toho:	479 268	511 179	58 231	412 914		519 302
Rezerva na zamestnanecké požitky	6 903	2 455	0	0		9 358
Rezerva na pohľadovú záležitosť medzi vrátnymi súhlasiacich odôvod	88 129	86 630	0	88 129		86 630
Rezerva na ročné zdúčovanie zdravotného poistenia	400	200	0	400		200
Rezerva na nevyčerpané dividendy	203 190	245 900	203 190	245 900		
Rezerva na dodatočný odraz na naplnenie % zamestnávania ZTP	1 810	0	1 810	0		0
Rezerva na vyplatenie erbné kvóty za rok	121 184	157 158	0	121 184		157 158
Rezerva na audit IÚZ	10 750	8 554	10 750	0		8 554
Rezerva na zverejnenie IÚZ v médiách	150	150	139	11		150
Rezerva na overenie emisií k 31.12.2012	498	498	498	0		498
Rezerva na zverejnenie IÚZ k 31.12.2012 v Obchodnom vestníku	100	110	100	0		110
Rezerva na provízie za predaj	0	566	0	0		566
Rezerva na odmeny z patentov a zlepšovacích návrhov	44 934	6 811	44 934	0		6 811
Rezerva na materiál a tovar	175	2 147	0	0		2 322
Rezervy na poplatky evokátorov	1 045	0	0	0		1 045

Strana 28

Ročník Úč POD 3 - 04

DIČ 2020452412

3. Záväzky

Něšie uvedená tabuľka zobrazuje prehľad záväzkov spoločnosti podľa doby splatnosti s výnimkou bankových úverov. Súčasťou dlhodobých záväzkov je aj výsledný zostatok odloženého daňového záväzku. Spoločnosť sa podľa § 10, odsek 17 postupu účtovania rozhodla vykazovať iba výsledný zostatok odloženého daňového záväzku poníženého o odložený daňový pohľadávku. Blšie sú odložený daňový záväzok a odložený daňový pohľadávka vysvetlené v samostatnej časti poznámok.

Tabuľka č. 27

Názov položky	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
Dlhodobé záväzky spolu	1 742 013	1 648 599
Záväzky so zostatkovou dobou splatnosti nad päť rokov	0	0
Záväzky so zostatkovou dobou splatnosti jeden rok až päť rokov	1 742 013	1 648 599
Krátkodobé záväzky spolu	5 111 773	4 388 833
Záväzky so zostatkovou dobou splatnosti do jedného roka vrátane	4 996 330	4 242 327
Záväzky po lehote splatnosti	115 443	126 526

V tabuľke sú zahrnuté krátkodobé i dlhodobé záväzky vrátane záväzkov voči dočasným spoločnostiam a ostatným spriazneným osobám. V rámci krátkodobých záväzkov spoločnosť vykazuje sumu 75 732 EUR, ktorá predstavuje zostatok nevyplatených dividend akcionárom k 31.12.2013. Zostatok je tvorený platbami dividend, ktoré sa vrátili späť na účet spoločnosť z dôvodu, že pôvodný akcionár zmenil svoju adresu, prípadne zomrel a v rámci dedičského konania nebolo ešte k prechodu vlastníctva na pozostalých, prípadne pozostalí neinformovali Centrálny depozitár cenných papierov SR o tejto zmene. Pri dlhodobých záväzkoch sú v tabuľke zahrnuté aj záväzky zo sociálneho fondu a z licenzov.

4. Odložený daňový záväzok a odložený daňový pohľadávka

K 31.12.2013 bol odložený daňový záväzok aktualizovaný o zmenu rozdielu účtovnej a daňovej zostatkovvej ceny dlhodobého hmotného majetku súčtne s vplyvom na výsledok hospodárenia. Spoločnosť vykazuje odložený daňový pohľadávku, pretože je pravdepodobné, že v budúcnosti dosiahne dostatočný daňový základ pre uplatnenie odloženej daňovej pohľadávky. Odložený daňový pohľadávka vznikala z dočasných rozdielov pri opravných položkách k dlhodobému hmotnému majetku, z ktorých a pohľadávkam. Dočasné rozdiely, na základe existencie ktorých sa vykazovala odložený daňový pohľadávka, vznikli aj v prípade rezerv a odložen na nákup dlhodobého hmotného majetku. K 31.12.2013 bola výška odloženej daňovej pohľadávky aktualizovaná súčtne s dopadom do výsledku hospodárenia. Pri výpočte odloženej dane bola zahrnutá skutočnosť, že od 1. januára 2014 došlo k zníženiu sadzby dane z príjmov právnických osôb na 22 % z pôvodných 23 %. Prehľad o odloženom daňovom záväzku a pohľadávkach poskytuje nasledujúca tabuľka.

Strana 29

Poznámkový Úč POD.3 - 04

DČ 2 0 2 0 4 5 2 4 1 2

Tabuľka č. 28

Názov položky	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
Dobasné rozdiely medzi účtovnou hodnotou majetku a daňovou základňou, z toho:	5 150 958	5 422 363
odpočítateľné	251 713	116 897
zdaniťelné	4 899 245	5 305 466
Dobasné rozdiely medzi účtovnou hodnotou záväzkov a daňovou základňou, z toho:	242 086	224 032
odpočítateľné	242 086	224 032
zdaniťelné	0	0
Možnosť umorovať daňovú stratu v budúcnosti	0	0
Možnosť previesť nevyužitú daňovú odpisť	0	0
Sadzba dane z príjmov (v %)	22	23
Odlúčenie daňovej pohľadávky	108 636	78 414
Uplatnenie daňovej pohľadávky	- 9 904	- 1 811
Zaučtovaná ako náklad	- 9 904	- 1 811
Zaučtovaná do vlastného imania	0	0
Odlúčenie daňových záväzkov	1 077 834	1 220 257
Zmena odlúčeného daňového záväzku	- 142 423	186 206
Zaučtovaná ako náklad	- 142 423	186 206
Zaučtovaná do vlastného imania	0	0
Iné	0	0

5. Sociálny fond

Nasledujúca tabuľka poskytuje prehľad o tvorbe a čerpaní sociálneho fondu za rok 2013.

Tabuľka č. 29

Názov položky	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
Začiatkový stav sociálneho fondu	13 802	16 636
Tvorba sociálneho fondu na základe nákladov	36 000	36 000
Tvorba sociálneho fondu za zisku	0	0
Ostatná tvorba sociálneho fondu	0	0
Tvorba sociálneho fondu spolu	36 000	36 000
Čerpanie sociálneho fondu	36 351	38 834
Konečný zostatok sociálneho fondu	13 451	13 802

Strana 30

Dávaj

Poznámkový Úč POD.3 - 04

DČ 2 0 2 0 4 5 2 4 1 2

6. Bankové úvery, pôžičky a krátkodobé finančné výpomoci

Tabuľka č. 30 poskytuje prehľad o poskytnutých bankových úveroch. V roku 2013 spoločnosť čerpal investičný úver od spoločnosti Všeobecná úverová banka. V auguste došlo k obnoveniu kontokorentného úveru v spoločnosti OTP banka Slovensko. Ku 28. júnu 2013 došlo k splateniu dvoch úverov od spoločnosti Tatra banka novým splátkovým úverom s nižšou úrokovou sadzobou.

Spoločnosť nevyužívala a ani neplánuje vydať dlhopisy na financovanie svojej činnosti.

Tabuľka č. 30

Názov položky	Mena	Úrok p. a. v %	Dátum splatnosti	Suma istiny v príslušnej mene za bežné účtovné obdobie	Suma istiny v eurách za bežné účtovné obdobie	Suma istiny v príslušnej mene za bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
a	b	c	d	e	f	g
Dlhodobé bankové úvery						
Tatra banka – splátkový úver	EUR	1 mes. EURIBOR + 1,9 %	31.12.2014	763 800	763 800	0
Tatra banka – rekonštrukcia výrobných liniek	EUR	1 mes. EURIBOR + 2 % + 2,5 %	31.12.2014	0	0	1 229 000
Tatra banka – rekonštrukcia výrobných liniek	EUR	1 mes. EURIBOR + 2,5 %	31.3.2014	0	0	731 200
Všeobecná úverová banka – budovanie novej výrobných liniek	EUR	1 mes. EURIBOR + 2,59 %	25.12.2017	3 138 480	3 138 480	1 328 495
Krátkodobé bankové úvery						
Kontokorentný úver – OTP Banka Slovensko	EUR	1 mes. EURIBOR fixovaný pre 1 mesiacové depozitá + 1,84 %	22.8.2014	1 998 905	1 998 905	82 617

Spoločnosť k 31.12.2013 nevykazuje žiadnu dlhodobú pôžičku a ani žiadne krátkodobé finančné výpomoci.

Spoločnosť nevyužívala pri svojej podnikateľskej činnosti na krytie kurzových rizík derivátové zabezpečovacie nástroje.

Strana 31

Dávaj

Poznámky Úč.POD.3-04

DIČ 2020452412

7. Časové rozlíšenie v pasívach

Tabuľka č. 31 poskytuje prehľad ojedinelých položiek výdavkov a výnosov budúcich období k 31.12.2013 a k 31.12.2012. V rámci výdavkov budúcich období spoločnosť nevykazuje dlhodobé položky.

Tabuľka č. 31

Názov položky	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
Výdavky budúcich období dlhodobé, z toho:	0	0
Výdavky budúcich období krátkodobé, z toho:	2 098	2 295
Časové rozlíšenie lízingu	1 945	2 295
Ostatné	153	0
Výnosy budúcich období dlhodobé, z toho:	543 444	296 933
Výnosy budúcich období – dotácia na zaradenia na eurprojekt	0	39 363
Výnosy budúcich období z relikvíov	13 909	22 628
Výnosy budúcich období z inventarizačných rozdielov	31 857	48 142
Výnosy budúcich období z dotácií na dlhodobý hmotný majetok	130 000	146 800
Výnosy budúcich období z darovaného majetku	367 661	0
Výnosy budúcich období krátkodobé, z toho:	135 293	267 804
Výnosy budúcich období – dotácia na zaradenia na eurprojekt	39 363	76 726
Výnosy budúcich období z emisie nových akcií	0	153 738
Výnosy budúcich období z relikvíov	8 702	8 916
Výnosy budúcich období z inventarizačných rozdielov	7 968	9 624
Výnosy budúcich období z dotácií na dlhodobý hmotný majetok	16 800	16 800
Výnosy budúcich období z darovaného majetku	61 068	0
Ostatné	1 392	0

V priebehu roka 2013 spoločnosť nadobudla hmotný majetok od spoločnosti Wacker Chemie AG, ktorý bol na základe znaleckého posudku zaradený do majetku v hodnote 464 352 EUR. Spoločnosť začala súbežne súčovaním odpisov ktorého majetku naplniť akčiovú časť dotácie do výnosov z prevádzkovej činnosti, súčastne svojimi budúcimi obdobiami z hľadiska darovaného majetku.

8. Prenajímajetok a majetok obstaraný na základe zmluvy o kúpe prenajímajetku

Spoločnosť obstarávala v roku 2013 viacero položiek dlhodobého hmotného majetku prostredníctvom finančného lízingu. V priebehu roka 2013 došlo k preukázaniu jednej lízinguvej zmluvy odkúpením predmetu lízingu a niekoľko lízinguových zmlúv bolo naďalej ukončených. Prehľad o zmluvách, ktoré súvisia s obstaraním dlhodobého hmotného majetku prostredníctvom finančného lízingu, poskytuje tabuľka č. 32.

Strana 32

Dn-12

Poznámky Úč.POD.3-04

DIČ 2020452412

Tabuľka č. 32

Názov položky	Bežné účtovné obdobie			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie		
	Spĺňanosť			Spĺňanosť		
	do jedného roka vrátane	od jedného roka do piatich rokov vrátane	viac ako päť rokov	do jedného roka vrátane	od jedného roka do piatich rokov vrátane	viac ako päť rokov
a	b	c	d	e	f	g
Isotna	601 664	739 364	0	493 954	677 075	0
Finančný náklad	58 548	40 363	0	55 825	36 488	0
Spolu	660 212	799 727	0	549 779	713 563	0

H. INFORMÁCIE O VÝNOSOCH

1. Tržby za vlastné výkony, služby a tovar

Nižšie uvedená tabuľka č. 33 zobrazuje tržby za vlastné výkony, služby a tovar za obdobie roka 2013 v porovnaní s rokom 2012.

Strana 33

Dn-12

Prílohy ÚS-POD3-04

DČ 2 0 2 0 4 5 2 4 1 2

Tabuľka č. 33

Oblasť účtu	Substancia		Farmaceutické výrobky, vrátane		Služby	
	Bržní účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie	Bržní účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie	Bržní účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
a	b	c	d	e	f	g
GR	1 594 329	601 990	2 286 465	2 214 762	200 579	1 636 011
OR	10 797 915	15 941 205	2 375 972	3 257 598	17 080	50 561
Nemecko	11 282 212	9 008 600	0	0	992 965	381 613
Veľká Británia	2 189 980	1 394 102	6 130	2 260	0	0
Kórej	1 634 718	1 368 000	0	0	0	0
Švajčiarsko	930 057	111 922	0	0	0	119 579
USA	638 978	184 180	0	0	0	49 951
Taliansko	611 980	144 423	0	0	0	0
Kanada	394 718	439 470	0	0	0	0
Japonsko	372 073	0	0	0	0	0
India	197 302	60 976	0	0	0	0
Brazília	132 664	21 646	0	0	0	0
Mexiko	0	202 462	100	0	104 119	437 805
Portsko	0	0	0	0	81 236	327 463
Nový Zéland	0	0	25 000	83 000	28 795	35 226
Kórea	57 696	10 639	0	0	0	0
Israel	32 302	0	0	0	0	0
Francúzsko	30 560	0	0	0	0	24 250
Nizozemsko	28 829	67 680	0	0	0	100
Gruzie	28 400	0	0	0	0	0
Kuvaj	0	0	26 098	16 920	0	0
Fínsko	0	0	0	0	10 980	9 744
Švédsko a Nórsko	0	0	5 500	5 480	0	0
Egyp	4 303	5 502	0	0	0	0
China	4 102	0	0	0	0	0
Schvájsko	3 370	0	0	0	0	0
Katar	0	0	1 480	0	0	0
Litva	780	0	0	0	0	0
Spojené kráľovstvo	0	0	0	0	270	0
Alžírsko	0	333 001	0	0	0	0
Írsko	0	43 596	0	0	0	0
Peru	0	0	0	20 430	0	0
Uruguay	0	4 644	0	0	0	0
Čína	0	0	0	1 978	0	0
Belgicko	0	1 163	0	0	0	0
Buharsko	0	0	0	0	0	300
Spolu	30 987 200	29 863 149	9 798 752	6 668 374	1 998 609	2 476 723

Strana 34

Dátum

Prílohy ÚS-POD3-04

DČ 2 0 2 0 4 5 2 4 1 2

2. Zmena stavu zásob vlastnej výroby

Následne uvedená tabuľka poskytuje prehľad o zmene stavu zásob vlastnej výroby vykázaných vo výkaze ziskov a strát.

Tabuľka č. 34

Názov položky	Bržní účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie		Zmena stavu vnútorných zásob	
	Konečný zostatok	Konečný zostatok	Začiatkový stav	Bržní účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
a	b	c	d	e	f
Nedokončená výroba a pôdorybná vlastnej výroby	3 997 148	3 838 111	3 220 509	159 037	617 602
Výrobky	1 328 976	2 535 969	1 557 247	-1 206 993	978 722
Zverák	0	0	0	0	0
Spolu	5 326 124	6 374 080	4 777 756	-1 047 956	1 596 324
Manrá a škody, prepravené a nepoužiteľné zásoby	x	x	x	3 623	6 512
Reprezentatívne	x	x	x	0	0
Dary	x	x	x	0	0
Iné	x	x	x	0	0
Zmena stavu vnútorných zásob vo výkaze ziskov a strát	x	x	X	-1 044 333	1 602 836

Zmena stavu zásob vykázaná vo výkaze ziskov a strát je zjavená o 3 623 EUR. Rozdiel je spôsobený tým, že manrá a škody, prepravené a nepoužiteľné zásoby, reprezentatívne, dary, drobné rozdiely a zaokrúhľovanie sa neúčtujú prostredníctvom zmeny stavu, ale priamo na príručné iné účty nákladov.

3. Aktivácia nákladov, výnosov z hospodárskej činnosti, finančnej činnosti a mimoriadnej činnosti

Prehľad o výnosoch pri aktivácii nákladov, výnosoch z hospodárskej činnosti, finančnej činnosti a mimoriadnej činnosti je uvedený v prehľade nižšie.

Tabuľka č. 35 poskytuje prehľad o aktivácii materiálu, nákladov na vývoj a o aktivácii vnútorných služieb. Zobrazuje aj ostatné významné položky výnosov z hospodárskej alebo finančnej činnosti.

Údaje sú prezentované za rok 2013 a pre porovnanie aj za rok 2012.

Strana 35

Dátum

Poznámky Úč POD.3 - 04

DIO 2 0 2 0 4 5 2 4 1 2

Tabuľka č. 35

Názov položky	Bežné účtovné obdobie	Besprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
Významné položky pri aktívácii nákladov, z toho:	16 827 035	21 392 222
Materiál vytvorený vlastnou činnosťou	16 406 225	21 094 743
Dlhodobý majetok vytvorený vlastnou činnosťou	414 614	289 267
Služby poskytnuté v rámci vlastnej činnosti	6 196	8 212
Ostatné významné položky výnosov hospodárskej činnosti, z toho:	7 421 012	6 676 883
Tížby z predaja dlhodobého majetku a materiálu	7 071 230	339 028
Výnosy z nájmov	8 916	9 989
Výnosy súvisiace s emisnými kvótami	77 040	309 850
Výnosy z prijatých dotácií na obstaranie dlhodobého majetku	52 423	16 800
Výnosy z europrojektu	137 460	138 343
Ostatné výnosy z hospodárskej činnosti	73 943	62 873
Finančné výnosy, z toho:	2 318 980	349 633
Kurzové zisky, z toho:	5 109	3 762
Kurzové zisky ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka	1 711	47
Ostatné významné položky finančných výnosov, z toho:	2 313 871	345 871
Tížby z predaja ostatných cenných papierov a podielov	1 500 000	0
Výnosy z kreditných úrokov a úročená dlhodobých pohľadávok	325 130	345 871
Finančné výnosy z investícií v dceřinských podnikoch	15 000	0
Emisné kvóty – výnosy z derivátov	140 874	0
Ostatné finančné výnosy	332 867	0
Finančné výnosy:	0	0

4. Čistý obrát

Čistý obrát Spoločnosť na účely zistenia povinnosti overenia individuálnej účtovnej závierky audиторom § 19 ods. 1 písm. a) zákona o účtovníctve je uvedený v nasledujúcom prehľade:

Tabuľka č. 36

Názov položky	Bežné účtovné obdobie	Besprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
Tížby z vlastnej výroby	36 653 382	36 297 996
Tížby z predaja služieb	1 599 639	2 475 733
Tížby za tovar	10 570	173 527
Výnosy zo zákazky	0	0
Výnosy z nehnuteľností na predaj	0	0
Iné výnosy súvisiace službou činnosťou	25 522 694	24 221 574
Čistý obrát celkom	63 786 285	63 168 830

Strana 36

Doviel

Poznámky Úč POD.3 - 04

DIO 2 0 2 0 4 5 2 4 1 2

I. INFORMÁCIE O NÁKLADOCH

Tabuľka č. 37 poskytuje prehľad o nákladoch spoločnosti za rok 2013 a 2012.

Tabuľka č. 37

Názov položky	Bežné účtovné obdobie	Besprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
Náklady za poskytnuté služby, z toho:	6 430 265	6 683 976
Náklady voči audиторovi, audиторskej spoločnosti, z toho:	32 250	32 250
Náklady za overenie individuálnej účtovnej závierky	32 250	32 250
Iné ušľachovanie audиторské služby	0	0
Súvisiace audиторské služby	0	0
Datové poradenstvo	0	0
Ostatné neaudиторské služby	0	0
Ostatné významné položky nákladov za poskytnuté služby, z toho:	6 398 015	6 651 726
Spracovanie a odvoz odpadov	2 326 823	2 318 656
Nájomné	1 304 163	1 482 048
Opravy a údržba	1 040 765	545 914
Poradenstvo a marketingové služby	949 103	1 331 681
Služby v kooperácii	90 153	553 486
Náklady na ostatné služby	687 008	419 941
Ostatné významné položky nákladov z hospodárskej činnosti, z toho:	11 882 544	11 239 219
Ostatné náklady	6 770 314	7 041 926
Ostatné dane a poplatky	283 763	144 886
Zostatková cena predaného dlhodobého majetku	827 144	23 901
Zostatková cena predaného materiálu	399 374	2 519
Marka a škody	-291	5 079
Emisné kvóty – náklady a cenový rozdiel	77 039	238 098
Náklady na posedenie	81 838	94 422
Odplaty DPH a DPH vrátane OP k dlhodobému majetku	3 329 792	3 499 292
Ostatné náklady z hospodárskej činnosti	113 571	209 096
Finančné náklady, z toho:	1 769 847	334 100
Kurzové straty, z toho:	6 173	17 200
Kurzové straty ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka	2 253	454
Ostatné významné položky finančných nákladov, z toho:	1 763 674	316 900
Predaj cenných papierov	1 433 423	0
Emisné kvóty – náklady na deriváty	93 563	0
Náklady na úroky	205 447	255 119
Bankové poplatky a ostatné finančné náklady	31 241	61 781
Finančné náklady:	0	0

Strana 37

Doviel

Poznamky Úč POD 3 - 04

DIČ 2 0 2 0 4 5 2 4 1 2

Náklady na overenie individuálnej účtovej závierky za rok 2013 boli zmluvne dohodnuté vo výške 32 250 EUR bez DPH. V roku 2013 bolo reálne vyfakturované za overenie účtovej závierky 23 805 EUR, na zvyšnú časť sa tvorila koncoročná rezerva vo výške 8 555 EUR do nákladov spoločnosti. Táto rezerva bude ušľachťovaná po obdržaní zvyšných faktúr za audit účtovej závierky za rok 2013 v prvom polroku 2014.

V priebehu roka 2013 dišlo k predaju akcií v dcérskej spoločnosti Farmacia Marfin a.s., ktorý bol vyradený v zostatkovej hodnote.

Koncom roka 2013 Spoločnosť uskutočnila výmenu časti emisných kvót typu ERA za emisné kvóty typu ERU za účelom realizovania záisku z cenových rozdielov medzi jednotlivými typmi emisných kvót, náklady súvisiace s touto transakciou sú uvedené v tabuľke č. 37.

J. INFORMÁCIE O DANIACH Z PRÍJMOV

Tabuľka č. 38 poskytuje informácie o pokládach odličeného daňového záväzku a odličenej daňovej pohľadávky sblíženou špecifikáciou ich dopadu na výsledok hospodárenia alebo priamo na vlastné imanie za rok 2013 a 2012.

Tabuľka č. 38

Názov položky	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
Suma odličenej daňovej pohľadávky účtovanéj ako náklad alebo výnos vyplývajúca zo zmeny sadzby dane z príjmov	4 938	31 953
Suma odličeného daňového záväzku účtovaného ako náklad alebo výnos vyplývajúca zo zmeny sadzby dane z príjmov	48 992	196 454
Suma odličenej daňovej pohľadávky týkajúca sa umorenia daňovej straty, nevyužitých daňových odpočtov a iných nárokov, ako aj dočasných rozdielov predchádzajúcich účtovných období, ku ktorým sa v predchádzajúcich účtovných obdobiach odličená daňová pohľadávka neúčtovala	0	0
Suma odličeného daňového záväzku, ktorý vznikol z dôvodu neúčtovania tej časti odličenej daňovej pohľadávky v bežnom účtovnom období, o ktorej sa účtovalo v predchádzajúcich účtovných obdobiach	0	0
Suma neuplatneného umorenia daňovej straty, nevyužitých daňových odpočtov a iných nárokov a odpočítateľných dočasných rozdielov, ku ktorým nebolo účtovaná odličená daňová pohľadávka	0	0
Suma odličenej dane z príjmov, ktorá sa ušľachťuje na položky účtované priamo na účty vlastného imania bez účtovania na účty nákladov a výnosov	0	0

Strana 38

Dmitri

Poznamky Úč POD 3 - 04

DIČ 2 0 2 0 4 5 2 4 1 2

Tabuľka č. 39

Názov položky	Bežné účtovné obdobie			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie		
	Základ dane	Daň	Daň v %	Základ dane	Daň	Daň v %
a	b	c	d	e	f	g
Výsledok hospodárenia pred zdanením, z toho:	8 815 745	x	x	5 430 623	x	x
teoretická daň	x	2 027 621	23	x	1 031 818	19
Daňovo neuznané náklady	910 362	209 383	23	518 891	98 589	19
Výnosy nepodliehajúce dani	-270 238	-62 154	23	-235 819	-44 805	19
Výplyv nevykázanej odličenej daňovej pohľadávky	-	-	-	-	-	-
Umorenie daňovej straty	0	0	23	0	0	19
Zmena sadzby dane	-	-	-	-	-	-
Iné	-	-	-	-	-	-
Spolu	9 455 869	2 174 850	23	5 713 695	1 085 602	19
Splatená daň z príjmov	x	2 175 485	23	x	1 088 574	19
Odčítaná daň z príjmov	x	-172 645	22	x	165 192	19
Celková daň z príjmov	x	2 002 820	23	x	1 253 766	19

Na daň z príjmu právnických osôb za rok 2013 sa pláti mesačné predplatky vo výške 109 512 EUR.

K. INFORMÁCIE O ÚDAJOCH NAPODSÚVÁHOVÝCH ÚČTOCH

Tabuľka č. 40

Názov položky	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
Prenajatý majetok	0	0
Majetok v nájme (operatívny prenájom)	0	0
Majetok prijatý do úschovy	0	0
Pohľadávky z derivátov	0	0
Zväzky z opcií derivátov	0	0
Odpísané pohľadávky	77 542	77 542
Pohľadávky z leasingu	0	0
Zväzky z leasingu	0	0
Iné položky	1 145 107	1 147 725

Spoločnosť skladuje vo svojich skladoch cudzí majetok v hodnote 222 206 EUR. Jedná sa o zásoby surovín na zmluvné výroby (Teva, Vapham, Dr. Friedrich Eberth Arzneimittel, Caninopharm, Altesepharm) a o konsignačný sklad náhradných dielov (Shimadzu). Spoločnosť vykazuje majetok, ktorý bol nadobudnutý po ukončení leasingu obstaraných do konca roka 2003, k 31.12.2013 je funkčný a nie je zahrnutý do účtovnej evidencie DHM. Tento majetok má reprodukčnú obstarávaciu cenu vo výške 322 901 EUR. Spoločnosť na základe dohody o preštúpení k záväzku sa stala držiteľom popri pôvodnom držiteľovi

Strana 39

Dmitri

Poznámkový Úč POD 3 - 04

DIČ 2020452412

občianskej spoločnosti ČOV a.s. pri dňadobom investičnom úvere s maximálnou výškou angažovanosti 4500 000 EUR, ktorý spoločnosť ČOV a.s. poskytla OTP Banka Slovensko, a.s. Stav úveru k 31.12.2013 bol 3 959 354 EUR.

K 31.12.2013 spoločnosť neevduje žiadne súdne spory ani exekučné konania finančné nároky voči nej, ktoré by mohli mať charakter podmienených záväzkov.

Tabuľka č. 41

Druh podmieneného záväzku	Bežné účtovné obdobie	
	Hodnota celkom	Hodnota voči spriazneným osobám
Zo súdnych rozhodnutí	0	0

L. INFORMÁCIE O INÝCH AKTÍVACH A PASÍVACH

Spoločnosť neevduje žiadne položky podmieneného majetku.

M. INFORMÁCIE O PRÍJMOCH A VÝHODÁCH ČLENOV ŠTATUTÁRNYCH ORGÁNOV, DOZORNÝCH A INÝCH ORGÁNOV ÚČTOVNEJ JEDNOTKY

Odmerný úderov predstavenstva a dozornej rady Spoločnosti z obvodu výkonu ich funkcie pre Spoločnosť v sledovanom účtovnom období boli vo výške 198 667 EUR (v roku 2012: 127 555 EUR).

Spoločnosť neposkytuje súčasným ani minulým členom štatutárnych dozorných orgánov účtovnej jednotky žiadne iné peňažné alebo nepenjažné výhody vo forme úverov a záruk.

N. INFORMÁCIE O EKONOMICKÝCH VZŤAHOCH ÚČTOVNEJ JEDNOTKY A SPRIAZNENÝCH OSÔB

Spoločnosť neuskutočnila také transakcie so spriaznenými osobami, ktoré sa neuzavreli na základe obvyklých obchodných podmienok.

O. SKUTOČNOSTI, KTORÉ NASTALI PO DNI, KU KTORÉMU SA ZOSTAVUJE ÚČTOVNÁ ZÁVERKA, DO DŇA ZOSTAVENIA ÚČTOVNEJ ZÁVERKY

V období od 31.12.2013 do 28.2.2014 nenastali žiadne významné skutočnosti, ktoré by ovplyvnili finančnú situáciu spoločnosti Biotika a.s..

Strana 40

Daniš

Poznámkový Úč POD 3 - 04

DIČ 2020452412

P. INFORMÁCIE O PŘEHLEDE ZMIEN VLASTNÉHO IMANIA

Tabuľka č. 42

Položka vlastného imania	Bežné účtovné obdobie					Stav na konci účtovného obdobia F
	Stav na začiatku účtovného obdobia b	Príjmy c	Úbytky d	Presuny e		
Základné imanie	32 632 375	0	0	0		32 632 375
Vlastné akcie a vlastné obchodné podiely	0	0	0	0		0
Zmena základného imania	0	0	0	0		0
Príjmy z účtovnej jednotky	0	0	0	0		0
Ernené ážio	704 538	0	0	-704 538		0
Ostatné kapitálové fondy	2 187 600	0	0	-2 187 600		0
Zákonný rezervný fond (nedeliteľný fond) z kapitálových výdavkov	3 853	0	0	0		3 853
Účtovné rozdiely z presmerovania majetku a záväzkov	908 250	129 363	65 043	0		972 570
Účtovné rozdiely z kapitálových úspechov	0	0	0	0		0
Účtovné rozdiely z presmerovania pri zlúčení, splynutí a rozdelení	0	0	0	0		0
Zákonný rezervný fond	1 434 326	0	0	-1 016 640		417 686
Nedeliteľný fond	0	0	0	0		0
Stabílné fondy a ostatné fondy	0	0	0	0		0
Narodený zisk minulých rokov	0	0	0	187 635		187 635
Neutrátna strata minulých rokov	-4 648 402	0	0	4 648 402		0
Výsledok hospodárenia bežného účtovného obdobia	4 176 857	6 812 925	3 249 597	-927 260		6 812 925
Vyplatené dividendy	0	2 949 597	2 873 865	0		75 732
Ostatné položky vlastného imania	0	0	0	0		0
Účet 431 - Vlastné imanie fyzickej osoby - podnikateľa	0	0	0	0		0

Spoločnosť Biotika a.s. vlastní k 31.12.2013 100 %-ný balík akcií v jej dcérskej spoločnosti ČOV a.s.. Akcie v jej druhej dcérskej spoločnosti Biotika KLF a.s. boli dňa 2. septembra 2013 predané.

Strana 41

Daniš

Pozvánky Úč POD.3 - 04

D10 2 0 2 0 4 5 2 4 1 2

V účtovných obdobiach do 31.12.2010 boli tieto podiely vykázané ako súčasť majetku spoločnosti v ocenení historickými cenami. Manažment spoločnosti Biotika a.s. sa rozhodol k 31.12.2011 využiť alternatívu možnosť precenenia týchto podielov, o ktorej hovorí § 27 odsek 9 Zákona o účtovníctve č. 431/2002 Z.z. v znení neskorších úprav. Tento paragraf umožňuje "oceniť" podiel v dcérskych spoločnostiach alternatívnou prostredníctvom metódy vlastného imania reálnou hodnotou. Podiely v dcérskych spoločnostiach boli precenené metódou vlastného imania aj k 30.6.2013 a priamym vplyvom do vlastného imania spoločnosti. Odhad vlastného imania dcérskych spoločností k 30.6.2013 obsahoval aj odhad vplyvu splatnej a odloženej dane. Ku dňu predaja akcií dcérskej spoločnosti Farmacia Martin a.s. bol v zmysle postupov účtovania rozpuštený kumulatívny rozdiel z precenenia tohto podielu vo výške 5805 EUR a následne bol tento podiel vyradený z majetku spoločnosti. K 31.12.2013 sa precenenie podielov metódou vlastného imania týkalo už iba podielu v spoločnosti ČOV a.s.

Na precenenie podielov v dcérskych podnikoch sa viaže aj účtovanie odočítanej dane z príjmov. Spoločnosť ale spíňa v zmysle § 10, ods. 19, písm. a, b postupov účtovania podmienky na oslobodenie od účtovania odočítanej dane z precenenia podielov. V zmysle tohto paragrafu je spoločnosť schopná ovplyvniť vyrovnanie dočasných rozdielov z precenenia podielov a je dostatočne pravdepodobné, že tieto dočasné rozdiely nebudú vyrovnané v blízkej budúcnosti.

O rozdelení výsledku hospodárenia za účtovné obdobie od 1.1.2012 do 31.12.2012 rozhodlo valné zhromaždenie spoločnosti dňa 20. mája 2013. Výsledok hospodárenia po zdanení vo výške 4 176 857 EUR bol zúčtovaný nasledovne:

- tvorba zákonného rezervného fondu vo výške 417 686 EUR
- pokrytie straty vytvorenej v minulých účtovných obdobiach vo výške 321 330 EUR
- prevod na účet nerozdelenej zisku minulých rokov vo výške 187 635 EUR
- výplata podielu nazisku akcionárom a členom vedenia spoločnosti vo výške 3 249 597 EUR

Spoločnosť dosiahla v roku 2013 výsledok po zdanení vo výške 6 812 925 EUR, čo potvrdzuje pozitívny trend vývoja spoločnosti aj v roku 2013. Vlastné imanie spoločnosti už v roku 2011 prekročilo výšku základného imania spoločnosti. Po rozdelení výsledku po zdanení za rok 2012 spoločnosť pokrýva celý zostatok neuhradenej straty z minulých období vo výške 4 648 402 EUR a k 31.12.2013 už nevykazuje stratu z minulých období. Nižšie uvedená tabuľka poskytuje prehľad vývoja vlastného imania v predchádzajúcom období.

Strana 42

D10

Pozvánky Úč POD.3 - 04

D10 2 0 2 0 4 5 2 4 1 2

Tabuľka č. 43

Položka vlastného imania	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie					Stav na konci účtovného obdobia
	Stav na začiatku účtovného obdobia	Prirastky	Úbytky	Presuny		
a	b	c	d	e		f
Základné imanie	32 632 375	0	0	0		32 632 375
Vlastné akcie a vlastné obchodné podiely	0	0	0	0		0
Zmena základného imania	0	0	0	0		0
Poňadávkou z upísania vlastného imania	0	0	0	0		0
Ertné kúpy	704 538	0	0	0		704 538
Ostatné kapitálové fondy	2 187 600	0	0	0		2 187 600
Zákonný rezervný fond (neúčtovný fond) z kapitálových vkladov	3 853	0	0	0		3 853
Očíslovanie rozdiely z precenenia majetku a záväzkov	586 402	322 539	681	0		908 250
Očíslovanie rozdiely z kapitálových účastí	0	0	0	0		0
Očíslovanie rozdiely z precenenia (pri zúčtení, skupinová rozdiely)	0	0	0	0		0
Zákonný rezervný fond	971 634	462 692	0	0		1 434 326
Nedržiteľský fond	0	0	0	0		0
Statutárne fondy a ostatné fondy	0	0	0	0		0
Ner rozdelený zisk minulých rokov	0	0	0	0		0
Neuhradená strata minulých rokov	-8 812 630	0	0	-4 164 228		-4 648 402
Výsledok hospodárenia bežného účtovného obdobia	4 626 920	4 176 857	0	-4 626 920		4 176 857
Výplata dividendy	0	0	0	0		0
Ostatné položky vlastného imania	0	0	0	0		0
Účet 459 - Vlastné imanie fyzickej osoby - podnikateľa	0	0	0	0		0

Q. INFORMÁCIE O PŘEHLEDE PĚŇÁŽNÝCH TOKŮV PRI POUŽITÍ NEPRIAMEJ METÓDY

Spoločnosť zostavuje prehľad operačných tokoch použitím nepriamej metódy, ktorý je uvedený v tabuľke č. 44, pretože súčasťou poznámok nie je tabuľka, ktorá by mala poskytovať prehľad peňažných tokoch použitím priamej metódy vykazovania. Zostatok peňažných prostriedkov a peňažných ekvivalentov podľa prehľadu peňažných tokov je zriadený o zostatok kontokorrentného účtu k 31.12.2013, ktorý sa podľa postupov účtovania vykazuje v zostatku peňažných prostriedkov, ale v súčasnosti je vykazovaný v rámci krátkodobých bankových úverov.

Strana 43

D10

Pozvánky Úč POD 3 - 04

DÚC 2 0 2 0 4 5 2 4 1 2

Tabuľka č. 44

Označenie položky	Obsah položky	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
	Peňažné toky z prevádzkovej činnosti		
ZIS	Výsledok hospodárenia z bežnej činnosti pred zúčtovaním daňou z príjmov (+/-)	8 815 745	5 430 623
A. 1	Nápeňové operácie vyplývajúce z výsledkov hospodárenia z bežnej činnosti pred zúčtovaním daňou z príjmov (+/-), (súčet A. 1. 1. až A. 1. 13.)	4 537 985	3 400 283
A. 1. 1.	Odbyty dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku (+)	3 331 556	3 496 088
A. 1. 2.	Zostatková hodnota dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku účtovaná pri vyradení tohto majetku do nákladov na bežnú činnosť, s výnimkou jeho predaja (+)	0	4 968
A. 1. 3.	Odbyty opravné položky knaobuhodnému majetku (+)	0	0
A. 1. 4.	Zmena stavu dlhodobých rezerv (+/-)	27 689	800
A. 1. 5.	Zmena stavu opravných položiek (+/-)	133 748	-78 776
A. 1. 6.	Zmena stavu položiek časového rozlíšenia nákladov a výnosov (+/-)	81 711	-18 965
A. 1. 7.	Dividendy a iné podiely na zisku účtované do výnosov (-)	-15 000	0
A. 1. 8.	Úroky účtované do nákladov (+)	205 447	255 119
A. 1. 9.	Úroky účtované do výnosov (-)	-325 130	-345 871
A. 1. 10.	Kurzový zisk vyčíslený k prechádzajúcej obdobiu a prechádzajúcej obdobiu, ku ktorému sa zúčtujú účtovné závierky (-)	-56	-47
A. 1. 11.	Kurzová strata vyčíslená k prechádzajúcej obdobiu a prechádzajúcej obdobiu, ku ktorému sa zúčtujú účtovné závierky (+)	888	454
A. 1. 12.	Výsledok z predaja dlhodobého majetku, s výnimkou majetku, ktorý sa považuje za peňažný ekvivalent (+)	5 903 635	174 935
A. 1. 13.	Ostatné položky nepravidelného charakteru, ktoré ovplyvňujú výsledok hospodárenia z bežnej činnosti, s výnimkou tých, ktoré sa uvažujú osobitne v iných časťach prehľadu peňažných tokov (+/-)	-4 806 513	-88 424
A. 2	Výsledok zmien stavu pracovného kapitálu, ktorým sa na účely tohto opätovania rozumie rozdiel medzi obežným majetkom a krátkodobými záväzkami s výnimkou položiek obežného majetku, ktoré sú súčasťou peňažných prostriedkov a peňažných ekvivalentov, na výsledok hospodárenia z bežnej činnosti (súčet A. 2. 1. až A. 2. 4.)	-1 229 520	-4 453 191
A. 2. 1.	Zmena stavu pohľadávok z prevádzkovej činnosti (+/-)	-2 338 038	-1 708 390
A. 2. 2.	Zmena stavu záväzkov z prevádzkovej činnosti (+/-)	-74 203	-764 803
A. 2. 3.	Zmena stavu zásob (+/-)	936 610	-1 718 534

Strana 44

Darius

Pozvánky Úč POD 3 - 04

DÚC 2 0 2 0 4 5 2 4 1 2

Označenie položky	Obsah položky	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
A. 2. 4.	Zmena stavu krátkodobého finančného majetku, s výnimkou majetku, ktorý je súčasťou peňažných prostriedkov a peňažných ekvivalentov (+/-)	247 111	-261 464
	Peňažné toky z prevádzkovej činnosti s výnimkou príjmov a výdavkov, ktoré sa uvažujú osobitne v iných časťach prehľadu peňažných tokov (+/-), (súčet ZIS + A. 1. + A. 2.)	12 124 210	4 377 715
A. 3.	Príjmy úroky, s výnimkou tých, ktoré sa zúčtujú do investičných činností (+)	325 130	345 871
A. 4.	Výdavky na zaplatené úroky, s výnimkou tých, ktoré sa zúčtujú do finančných činností (-)	-205 447	-255 119
A. 5.	Príjmy z dividend a iných podielov na zisku, s výnimkou tých, ktoré sa zúčtujú do investičných činností (+)	0	0
A. 6.	Výdavky na vyplatené dividendy, s iné podiely na zisku, s výnimkou tých, ktoré sa zúčtujú do finančných činností (-)	-3 173 865	0
	Peňažné toky z prevádzkovej činnosti (H5, (súčet ZIS + A. 1. + A. 6.))	9 070 028	4 468 467
A. 7.	Výdavky na daň z príjmov účtované jednotky, s výnimkou tých, ktoré sa zúčtujú do investičných činností alebo finančných činností (-)	-1 314 765	-1 045 287
A. 8.	Príjmy mimoriadneho charakteru vzťahujúce sa na prevádzkovú činnosť (+)	0	0
A. 9.	Výdavky mimoriadneho charakteru vzťahujúce sa na prevádzkovú činnosť (-)	0	0
A.	Čistý peňažný tok z prevádzkovej činnosti (H5, (súčet ZIS + A. 1. + A. 9.))	7 755 263	3 423 180
	Peňažné toky z investičnej činnosti		
B. 1.	Výdavky na obstaranie dlhodobého nehmotného majetku (-)	0	0
B. 2.	Výdavky na obstaranie dlhodobého hmotného majetku (-)	-5 213 755	-2 211 334
B. 3.	Výdavky na obstaranie dlhodobých cenných papierov a podielov v iných účtovných jednotkách, s výnimkou cenných papierov, ktoré sa považujú za peňažné ekvivalenty a cenných papierov určených na predaj alebo na obchodovanie (-)	0	0
B. 4.	Príjmy z predaja dlhodobého nehmotného majetku (+)	2 000 000	0
B. 5.	Príjmy z predaja dlhodobého hmotného majetku (+)	52 614	198 636
B. 6.	Príjmy z predaja dlhodobých cenných papierov a podielov v iných účtovných jednotkách, s výnimkou cenných papierov, ktoré sa považujú za peňažné ekvivalenty a cenných papierov určených na predaj alebo na obchodovanie (+)	1 500 000	0
B. 7.	Výdavky na dlhodobé pôžičky poskytnuté účtovnou jednotkou inej účtovnej jednotky, ktorá je súčasťou konsolidovaného celku (-)	0	0

Strana 45

Darius

Poznámky Úč POD 3 - 04

DČ 2 0 2 0 4 5 2 4 1 2

Označenie položky	Obsah položky	Bežné účtovní obdobie	Besprôstredne predchádzajúce účtovní obdobie
B. 8.	Príjmy zo splácania dlhodobých pôžičiek poskytnutých úctovou jednotkou inej účtovnej jednotke, ktorá je súčasťou konsolidovaného celku (+)	400 000	0
B. 9.	Výdavky na dlhodobé pôžičky poskytnuté úctovou jednotkou tretím osobám s výnimkou dlhodobých pôžičiek poskytnutých účtovnej jednotke, ktorá je súčasťou konsolidovaného celku (-)	0	0
B. 10.	Príjmy zo splácania pôžičiek poskytnutých úctovou jednotkou tretím osobám, s výnimkou pôžičiek poskytnutých účtovnej jednotke, ktorá je súčasťou konsolidovaného celku (+)	0	0
B. 11.	Príjate úroky, s výnimkou tých, ktoré sa začleňujú do prevádzkových činností (+)	0	0
B. 12.	Príjmy z dividend a iných podielov na zisku, s výnimkou tých, ktoré sa začleňujú do prevádzkových činností (+)	15 000	0
B. 13.	Výdavky súvisiace s derivátmi s výnimkou, ak sú určené na predaj alebo na obchodovanie, alebo ak sa tieto výdavky považujú za peňažné toky z finančnej činnosti (-)	0	0
B. 14.	Príjmy súvisiace s derivátmi s výnimkou, ak sú určené na predaj alebo na obchodovanie, alebo ak sa tieto výdavky považujú za peňažné toky z finančnej činnosti (+)	47 312	0
B. 15.	Výdavky na daň z príjmov účtovnej jednotky, ak je ju možné začleniť do investičných činností (-)	0	0
B. 16.	Príjmy mimoriadneho charakteru vzťahujúce sa na investičnú činnosť (+)	0	0
B. 17.	Výdavky mimoriadneho charakteru vzťahujúce sa na investičnú činnosť (-)	0	0
B. 18.	Ostatné príjmy vzťahujúce sa na investičnú činnosť (+)	0	0
B. 19.	Ostatné výdavky vzťahujúce sa na investičnú činnosť (-)	0	0
B.	Čistá peňažná toky z investičnej činnosti (súčet B. 1. až B. 19.)	-1 198 829	-2 012 498
	Peňažné toky z finančnej činnosti		
C. 1.	Peňažné toky vo vlastnom imaní (súčet C. 1. 1. až C. 1. 8.)	-4 326 464	0
C. 1. 1.	Príjmy z upisanií akcií a dohodných podielov (+)	0	0
C. 1. 2.	Príjmy z ďalších vkladov do vlastného imania spoločnímkami alebo fyzickú osobou, ktorá je úctovou jednotkou (+)	0	0
C. 1. 3.	Príjate peňažné dary (+)	0	0
C. 1. 4.	Príjmy z úrokov straty spoločníkmi (+)	0	0
C. 1. 5.	Výdavky na obstaranie alebo spätné odkúpenie vlastných akcií a vlastných obchodných podielov (-)	0	0
C. 1. 6.	Výdavky spojené so zrušením fondov vyhradených úctovou jednotkou (-)	-1 434 326	0
C. 1. 7.	Výdavky na vyplatenie podielu na vlastnom imaní spoločníkmi účtovnej jednotky a fyzickou osobou, ktorá je úctovou jednotkou (-)	0	0

Strana 46

Dmitri

Poznámky Úč POD 3 - 04

DČ 2 0 2 0 4 5 2 4 1 2

Označenie položky	Obsah položky	Bežné účtovní obdobie	Besprôstredne predchádzajúce účtovní obdobie
C. 1. 8.	Výdavky z iných dôvodov, ktoré súvisia so zrušením vlastného imania (-)	-2 892 138	0
C. 2.	Peňažné toky vznikajúce z dlhodobých záväzkov a krátkodobých záväzkov z finančnej činnosti (súčet C. 2. 1. až C. 2. 8.)	-144 568	-2 732 727
C. 2. 1.	Príjmy z emisie dlhových cenných papierov (+)	0	0
C. 2. 2.	Výdavky na úhradu záväzkov z dlhových CP (-)	0	0
C. 2. 3.	Príjmy z úverov, ktoré účtovnej jednotke poskytla banka alebo pobočka zahraničnej banky, s výnimkou úverov, ktoré boli poskytnuté na zabezpečenie finančného predmetu činnosti (+)	5 947 447	2 144 868
C. 2. 4.	Výdavky na splácanie úverov, ktoré účtovnej jednotke poskytla banka alebo pobočka zahraničnej banky, s výnimkou úverov, ktoré boli poskytnuté na zabezpečenie finančného predmetu činnosti (-)	-5 333 861	-3 758 838
C. 2. 5.	Príjmy z prijatých pôžičiek (+)	0	0
C. 2. 6.	Výdavky na splácanie pôžičiek (-)	0	-345 818
C. 2. 7.	Výdavky na úhradu záväzkov z používania majetku, ktorý je predmetom zmluvy o kúpe prenajímateľ vecí (-)	-758 154	-772 940
C. 2. 8.	Výdavky na vyplatenie úrokov z finančnej činnosti účtovnej jednotky, s výnimkou tých, ktoré sa uvádzajú osobitne v inej časti prehladu peňažných tokov (+)	0	0
C. 2. 9.	Výdavky na splácanie ostatných dlhodobých záväzkov a krátkodobých záväzkov vyplývajúcich z finančnej činnosti účtovnej jednotky, s výnimkou tých, ktoré sa uvádzajú osobitne v inej časti prehladu peňažných tokov (-)	0	0
C. 3.	Výdavky na zaplatené úroky, s výnimkou tých, ktoré sa začleňujú do prevádzkových činností (-)	0	0
C. 4.	Výdavky na vyplatené dividendy a iné podiely na zisku, s výnimkou tých, ktoré sa začleňujú do prevádzkových činností (-)	0	0
C. 5.	Výdavky súvisiace s derivátmi, s výnimkou, ak sú určené na predaj alebo na obchodovanie, alebo ak sa považujú za peňažné toky z investičnej činnosti (-)	0	0
C. 6.	Príjmy súvisiace s derivátmi, s výnimkou, ak sú určené na predaj alebo na obchodovanie, alebo ak sa považujú za peňažné toky z investičnej činnosti (+)	0	0
C. 7.	Výdavky na daň z príjmov účtovnej jednotky, ak ich možno začleniť do finančných činností (-)	0	0
C. 8.	Príjmy mimoriadneho charakteru vzťahujúce sa na finančnú činnosť (+)	0	0
C. 9.	Výdavky mimoriadneho charakteru vzťahujúce sa na finančnú činnosť (-)	0	0
C.	Čistá peňažná toky z finančnej činnosti (súčet C. 1. až C. 9.)	-4 471 032	-2 732 727

Strana 47

Dmitri

Príloha Úč POD 3 - 04

DIČ 2020452412

Označenie položky	Obsah položky	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
D	Čisté zvýšenie alebo čisté zníženie peňažných prostriedkov (+/-), súčet A = B + C)	2 085 402	-1 322 045
E	Stav peňažných prostriedkov a peňažných ekvivalentov na začiatku účtovného obdobia (+/-)	153 745	1 476 197
F	Stav peňažných prostriedkov a peňažných ekvivalentov na konci účtovného obdobia pred zohľadnením kurzových rozdielov vyčíslených ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka (+/-)	2 239 147	154 152
G	Kurzové rozdiely vyčíslené k peňažným prostriedkom a peňažným ekvivalentom ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka (+/-)	-332	-407
H	Zostatok peňažných prostriedkov a peňažných ekvivalentov na konci účtovného obdobia upravený o kurzové rozdiely vyčíslené ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka (+/-)	2 238 815	153 745

Zostavené dňa: 28.2.2014

Schválené dňa:

Podpisový záznam člena štatutárneho orgánu účtovnej jednotky alebo fyzickej osoby, ktorá je účtovnou jednotkou:

Podpisový záznam osoby zodpovednej za zostavovanie účtovnej závierky:

Podpisový záznam osoby zodpovednej za vedenie účtovníctva:

Strana 48

Vysvetlivky k poznámkam:

1. Daňové identifikačné číslo sa vyplňuje, ak ho má účtovná jednotka pridelené.

2. Identifikačné číslo organizácie (IČO) sa vyplňuje podľa Registra organizácií vedeného Štatistickým úradom Slovenskej republiky.

3. Kód SK NACE sa vyplňa podľa vyhlášky Štatistického úradu Slovenskej republiky č. 306/2007 Z. z., ktorou sa vydáva Štatistická klasifikácia ekonomických činností.

4. Údaje, ktorými sú číslo telefónu, číslo faxu, e-mailová adresa, podpisový záznam osoby zodpovednej za vedenie účtovníctva a podpisový záznam osoby zodpovednej za zostavenie účtovnej závierky, sú dobrovoľne vyplňovanými údajmi.

5. V bodoch č. 2, 4 a 6 sa prototypom ocenením majetku rozumie jeho ocenenie podľa § 25 zákona.

6. V bodoch č. 8, 23, 27, 28 a 29 sa obsahová náplň tabuliek a počet riadkov v nich určujú podľa potreby účtovnej jednotky.

Použitie skratky:

OP - cenný papier

Č - číslo

DHM - dlhodobý finančný majetok

DHM - dlhodobý hmotný majetok

DIČ - daňové identifikačné číslo

DNM - dlhodobý nehmotný majetok

DOU - účtovná jednotka

IČO - identifikačné číslo organizácie

kon. - konsolidovaný

MUJ - materská účtovná jednotka

OP - opravná položka

p. a. - per annum

PSC - poštové smerovacie číslo

ÚJ - účtovná jednotka

Vl - vlastné imanie

Z - základné imanie

Strana 49

89

Dodatok správy audítora Amendment to the report

BDR
auditorská firma

Dodatok správy audítora
o overení súladu výročnej správy s účtovnou závierkou
v zmysle zákona č. 540/2007 Z.z. § - u 23 odsek 5

Akcionárom spoločnosti: Biotika a.s. Slovenská Ľupča

I. Overili sme účtovnú závierku spoločnosti Biotika a.s. so sídlom v Slovenskej Ľupči, IČO: 31 561 900 k 31. decembru 2013 uvedenú v prílohe výročnej správy, ku ktorej sme dňa 28. februára 2014 vydali správu audítora a v ktorej sme vyjadrili svoj názor v nasledujúcom znení:

Názor

Podľa nášho názoru účtovná závierka poskytuje vo všetkých významných súvislostiach pravdivý a verný obraz finančnej situácie spoločnosti Biotika a.s. k 31. decembru 2013 a výsledku jej hospodárstva za rok končiaci k uvedenému dátumu v súlade so zákonom o účtovníctve.

II. Overili sme taktiež súlad výročnej správy s vyššie uvedenou účtovnou závierkou. Za správnosť zostavenia výročnej správy je zodpovedný štatutárny orgán spoločnosti. Našou úlohou je overiť súlad výročnej správy s účtovnou závierkou a na základe toho vydať dodatok správy audítora o súlade výročnej správy s účtovnou závierkou.

Overenie sme vykonali v súlade s medzinárodnými auditorskými štandardmi. Tieto štandardy požadujú, aby auditor naplanoval a vykonal overenie tak, aby získal primeranú istotu, že informácie uvedené vo výročnej správe, ktoré sú predmetom zobrazenia v účtovnej závierke, sú vo všetkých významných súvislostiach v súlade s príslušnou účtovnou závierkou.

Informácie uvedené vo výročnej správe sme posúdili s informáciami uvedenými v účtovnej závierke k 31. decembru 2013. Iné údaje a informácie, ako účtovné informácie získané z účtovnej závierky a účtovných kníh sme neoverovali. Sme presvedčení, že vykonané overovanie poskytuje dostatočný a vhodný základ pre náš názor.

Podľa nášho názoru sú účtovné informácie vo výročnej správe spoločnosti Biotika a.s. v súlade s účtovnou závierkou k 31. decembru 2013.

V Banskej Bystrici, 28. februára 2014

BDR, spol. s r.o. Banská Bystrica
M.M.Hodža 3, 974 01 Banská Bystrica
Licencia SKAu č. 6
Obchodný register Okresného súdu Banská Bystrica
Oddiel: Sro, Vločka číslo: 98/S, IČO: 00614556
Nezávislý člen Moore Stephens International Limited

Ing. Miroslav Čiampor
Zodpovedný audítor
Licencia UDVA č. 1068




BDR, spol. s r.o., M. M. Hodža 3, 974 00 Banská Bystrica; IČO: 00614556, IČ DPH: SK 2020459199
Nezávislý člen spoločnosti Moore Stephens International Limited
Spoločnosť zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Banská Bystrica, Oddiel: Sro, Vločka číslo: 98/S
Banská Bystrica; telefon: 048/41 53 116, 41 53 114, fax: 048/41 53 117
<http://www.bdrbb.sk>

BDR
auditorská firma

**Amendment to the report on compliance of the Annual Report with
annual financial statements**
in accordance with the Act No. 540/2007 Z.z. § 23, article 5
For the shareholders of the company Biotika a.s. Slovenská Ľupča

I. We have audited the annual financial statements of the company Biotika a.s., with the registered office in Slovenská Ľupča, IČO (company registration number): 31 561 900, as of December 31, 2013 enclosed in the accompanying annual report, to which we have on February 28, 2014 expressed the following auditor's opinion:

Opinion

In our opinion, the Financial Statements present true and fair view of the Biotika a.s., Slovenská Ľupča company's financial position as of December 31, 2013, business results and cash flow for the year ending as of the above mentioned date and in accordance with Act on accounting and with accounting principles generally accepted in Slovakia.

II. We have audited the compliance of the Annual Report with above mentioned financial statements. The accuracy of the Annual Report is in responsibility of the management. Our responsibility is to express an opinion on compliance of the Annual Report with the financial statements based on our audit.

We conducted our audit in accordance with International Standards on Auditing. These Standards require that the auditor plans and performs the audit in such a way to obtain reasonable assurance whether the information and facts presented in Annual Reports which are presented in financial statements are in all material respects in compliance with financial statements. We have considered the information in Annual Report with the information presented in financial statements as of December 31, 2013. We have audited solely the information obtained from financial statements and accounting books. We believe that the conducted audit provide a reasonable basis for our opinion.

In our opinion the financial information contained in the Annual Report are in all material respects in compliance with above mentioned financial statements.

Banská Bystrica, February 28, 2014

BDR, spol. s r.o. Banská Bystrica
M.M.Hodža 3, 974 01 Banská Bystrica
Licencia SKAu No. 6
Commercial Register of District Court, Banská Bystrica
Section: Sro, File No: 98/S, IČO (company registration number): 00614556

Ing. Miroslav Čiampor
Responsible auditor
Licence UDVA No. 1068




BDR, spol. s r.o., M. M. Hodža 3, 974 00 Banská Bystrica; IČO: 00614556, IČ DPH: SK 2020459199
Nezávislý člen spoločnosti Moore Stephens International Limited
Spoločnosť zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Banská Bystrica, Oddiel: Sro, Vločka číslo: 98/S
Banská Bystrica; telefon: 048/41 53 116, 41 53 114, fax: 048/41 53 117
<http://www.bdrbb.sk>

Vyhlásenie o správe a riadení spoločnosti

Declaration of Administration and Management of the Company

Udalosti osobitného významu, ktoré nastali po skončení účtovného obdobia, za ktoré sa vyhotovuje výročná správa V období od 31. 12. 2013 do 28. 2. 2014 nenastali žiadne významné udalosti, ktoré by významne ovplyvnili finančnú situáciu spoločnosti Biotika a.s.

Predpokladaný budúci vývoj činnosti účtovnej jednotky
Predstavenstvo spoločnosti predpokladá naďalej pozitívny finančný aj ekonomický vývoj spoločnosti. Biotika a.s. sa chce aj v budúcnosti zameriavať hlavne na výrobu substancií pre farmaceutický a potravinársky priemysel. Ak chceme byť v tejto oblasti úspešní v silnej konkurencii na svetovom trhu, musíme pokračovať v ceste zavádzania nových projektov s vysokou pridanou hodnotou. Toto je cesta k postupnému naplneniu všetkých našich výrobných kapacít akceptovanými finančnými parametrami spoločnosti.

Náklady na činnosť v oblasti výskumu a vývoja
Náklady na výskum a vývoj k 31. 12. 2013 predstavujú čiastku 856 256 EUR.
Náklady na výskum a vývoj obsahujú vlastné náklady spoločnosti – mzdy pracovníkov, spotrebu materiálu, režijnú spotrebu, energie a pod. Spoločnosť pracuje na projektoch dlhodobého.

Nadobudanie vlastných akcií, dočasných listov, obchodných podielov a akcií, dočasných listov a obchodných podielov materskej účtovnej jednotky
Biotika a.s. k dátumu vypracovania ročnej správy žiadne dočasné listy, žiadne obchodné podiely ani vlastné akcie nenadobudla.

Návrh na rozdelenie zisku alebo vyrovnanie straty
Spoločnosť Biotika a.s. dosiahla za rok 2013 výsledok hospodárenia po zdanení vo výške 6 812 924,87 EUR (ďalej len Výsledok po zdanení). Predstavenstvo spoločnosti navrhuje v zmysle ustanovení Obchodného zákonníka č. 513/1991 Zb v platnom znení, nasledovný spôsob jeho rozdelenia:

- 10 % z Výsledku po zdanení v hodnote 681 292,49 EUR bude použitých na povinné doplnenie zákonného rezervného fondu;
- Časť Výsledku po zdanení v hodnote 5 899 194,00 EUR bude použitá na výplatu dividend. Výška dividendy na jednu akciu bude 6,00 EUR;
- Časť Výsledku po zdanení v hodnote 232 438,38 EUR bude použitá na výplatu tantiém členom orgánov spoločnosti;
- Časť Nerozdeleného zisku z minulých rokov vo výške 67 561,62 EUR bude použitá na výplatu tantiém členom orgánov spoločnosti;
- Na výplatu tantiém členom orgánov spoločnosti bude spolu použitá hodnota 300 000,00 EUR. Rozdelenie tantiém spôsobom ich vyplatenia určí Valné zhromaždenie.
- Zostatok nerozdeleného zisku minulých rokov bude predstavovať sumu 120 073,71 EUR.

Organizačná zložka v zahraničí
Biotika a.s. nemá organizačnú zložku v zahraničí.

Ciele a metódy riadenia rizík v účtovnej jednotke vrátane jej politiky pre zabezpečenie hlavných typov plánovaných obchodov, pri ktorých sa používajú zabezpečovacie deriváty
Biotika a.s. pre zabezpečenie plánovaných obchodov nepoužíva zabezpečovacie deriváty.

Odkaz na kódex o riadení spoločnosti, ktorý sa na ňu vzťahuje alebo ktorý sa rozhodla dodržiavať pri riadení a údaj o tom, kde je kódex o riadení spoločnosti verejne dostupný
Spoločnosť Biotika a.s. sa prihlasila k plneniu a dodržiavaniu jednotlivých zásad Kódexu správy a riadenia spoločnosti na Slovensku, ktorý je zverejnený na internetovej stránke CEEGA: http://www.cega.org/files/kodex_pre_web.pdf.

Všetky významné informácie o metódach riadenia a údaje o tom, kde sú informácie o metódach riadenia zverejnené
V roku 2013 sa spoločnosť riadila stanovami spoločnosti, štatutom predstavenstva a štatutom dozornej rady. Všetky predpisy, ktorými sa spoločnosť riadi sú k nahladeniu v sídle spoločnosti Biotika a.s.

Informácie o odchýlkach od kódexu o riadení spoločnosti
Informácie o odchýlkach od kódexu o riadení spoločnosti sú predmetom Vyhlásenia o dodržiavaní zásad Kódexu správy a riadenia spoločnosti na Slovensku. Uvedené vyhlásenie je zverejnené na internetovej stránke spoločnosti: www.biotika.sk.

Opis systémov vnútornej kontroly a riadenia rizík
V rámci systému riadenia vnútornej kontroly a rizík vedenie a.s. Biotika zasadá s týždennou pravidelnosťou. Na jednotlivých zasadnutiach sa vyhodnocujú úlohy vyplývajúce z uznesení z predchádzajúcich zasadnutí, prerokúvajú sa aktuálne problémy a prijímajú sa uznesenia k riešeniu problémov v jednotlivých oblastiach činnosti akciovej spoločnosti.
S mesačnou pravidelnosťou odbor kontroly a plánu predkladá vedeniu, predstavenstvu a dozornej rade Rozbor výsledku hospodárskej činnosti Biotika a.s. za aktuálny mesiac a kumulatív od začiatku roka. V rozbere sú podrobne analyzované odchýlky od plánu vo všetkých oblastiach činnosti akciovej spoločnosti. Mesačné rozbor sa prejednávajú aj na zasadnutiach rozšíreného vedenia spoločnosti, kde sa prijímajú a kontrolujú opatrenia vyplývajúce z rozborov a analýz.

Important events occurred after the closing of the fiscal year for which the Annual Report is made In the period from 31st December 2013 to 28th February 2014 occurred no important events which would affect significantly the financial situation of the Company Biotika a.s.

Expected future development of activities of the accounting unit
The Board of Directors of the Company awaits a further positive financial and economic development of the Company. Biotika wants focus mainly on the production of substances for pharmaceutical and food industries in the future. If we want to be successful in this area in a strong competition in the global market, we must continue to the way of establishment of the new projects with high added value. This is the way towards fill up all our manufacturing capacity and improving the financial parameters of the company.

Costs for the activities in Research & Development
The costs for R&D as per 31st December 2013 make the value of 856 256 EUR.
The costs for R&D include the own costs of the Company – wages of employees, material consumption, overhead expenses, energies etc. The Company is involved in the projects for a long time.

Acquisition of own shares, temporary lists and business shares, and shares, temporary lists and business shares of the mother accounting unit
Biotika a.s. on the date of annual report issue acquired neither temporary lists, nor business shares, nor own shares.

Proposal for distribution of profit or settlement of loss
The Company Biotika a.s. achieved in 2013 the economic result after taxation in the value of 6 812 924,87 EUR (hereinafter only Economic result). The Board of the Directors proposes in accordance in the statements of Business codex No. 513/1991 Zb in actual wording, distribute it as follows:

- 10 % from the sum of Economic result in the value of 681 292,49 EUR will be used for supplementing the legal reserve fund;
- part of the Economic result in the value of 5 899 194,00 EUR will be used for payment of dividends for Shareholders of the Company. Value of dividend for one share will be 6,00 EUR;
- part of the economic result in the value of 232 438,38 EUR will be used for payment of royalties for members of the bodies of the Company;
- part of retained earnings from the previous years in the value of 67 561,62 EUR will be used for payment of royalties for members of the bodies of the Company;
- For payment of royalties for members of the bodies of the Company will be summary used the value of 300 000,00 EUR. Distribution of royalties and the method of their payment will be determined by General Assembly;
- The balance of the last years retained earnings will then amount to 120 073,71 EUR.

Affiliated unit abroad
Biotika a.s. has no affiliated unit abroad.

Targets and methods of risk management in the accounting unit including its policy for providing of main types of planned business activities using the security derivatives
Biotika a.s. does not use any security derivatives for providing of planned business activities.

Reference to the Company Management Code related or chosen to be observed by management and the data on public availability of the Company Management Code
The Company Biotika a.s. affirmed to follow and observe the individual principles of the Corporate Governance and Management Code in Slovakia published on the CEEGA web-site: http://www.cega.org/files/kodex_pre_web.pdf.

All important information on management methods and data on publication of management methods
In the year 2013 Biotika a.s. was governed by the Company Statute, Regulations of the Board of Directors and Regulations of the Supervisory Board. All regulations, the Company is governed by, can be inspected in the seat of Biotika a.s.

Information on deviations from the Company Management Code
The information on deviations from Company Management Code are the subject of the Declaration on Observance of Principles of Corporate Governance and Management in Slovakia. The mentioned declaration is published on the Company's web-site: www.biotika.sk.

Description of internal control and risk management systems
Within the internal control and risk management systems the management of Biotika a.s. holds its sessions regularly on weekly basis. At the individual meetings the tasks resulting from the resolutions adopted at the previous session are evaluated, the actual problems are discussed and the resolutions on solution of problems in the individual departments of the Company are adopted. Regularly on monthly basis the Controlling and Planning Department submits to the Company management, Board of Directors and Supervisory Board the Business Report of Biotika a.s. containing the results of economy activities in the current month as well as the cumulative results since the beginning of the year. This business report provides the detailed analyses of the deviations from

04 Vyhlásenie o správe a riadení spoločnosti

Declaration of Administration and Management of the Company

Informácie o činnosti valného zhromaždenia, jeho právomociach, opis práv akcionárov a postupu ich vykonávania

Valné zhromaždenie je najvyšším orgánom spoločnosti. Do jeho pôsobnosti patria:

- zmena stanov ak zákon neustanovuje inak,
- rozhodnutie o zvýšení a znížení základného imania, o poverení predstavenstva zvýšiť základné imanie podľa § 210 obchodného zákonníka, vydanie prioritných dlhopisov alebo vymeniteľných dlhopisov,
- rozhodnutie o zrušení spoločnosti a o zmene právnej formy spoločnosti,
- voľba a odvolanie členov dozornej rady spoločnosti s výnimkou členov dozornej rady volených a odvolávaných zamestnancami, podľa § 200 obchodného zákonníka,
- predjednanie a schvaľovanie výročnej správy, schvaľovanie riadnej individuálnej účtovnej závierky, mimoriadnej individuálnej účtovnej závierky, rozhodnutie o rozdelení zisku alebo úhrade strát a určení tantiém,
- schvaľovanie pravidiel odmeňovania členov dozornej rady,
- rozhodnutie o skončení obchodovania s akciami spoločnosti na burze a rozhodnutie o tom, že spoločnosť prestáva byť verejnou akciovou spoločnosťou,
- rozhodnutie o premene akcií vydaných ako listinné cenné papiere na zaknihované cenné papiere a naopak,
- schvaľovanie zmlúvy o splynutí alebo zmlúvy o zlúčení spoločnosti,
- schvaľovanie zmlúvy o prevode podniku alebo zmlúvy o prevode časti podniku,
- rozhodnutie o ďalších otázkach, ktoré obchodný zákonník, osobitný zákon alebo stanovby zahŕňajú do pôsobnosti valného zhromaždenia.

Riadne valné zhromaždenie spoločnosti sa konalo dňa 20. mája 2013, kde prerokovalo výročnú správu za rok 2012, schválilo riadnu individuálnu účtovnú závierku za rok 2012, návrh na vysporiadanie hospodárskeho výsledku za rok 2012. Blížišie informácie o riadnom valnom zhromaždení sa nachádzajú na internetovej stránke spoločnosti.

Dňa 21. augusta 2012 sa konalo mimoriadne valné zhromaždenie akcionárov, kde bol schválený nepeňažný vklad spoločnosti Biotika a.s. do dcérskej spoločnosti Farmácia Martin a.s., predaj akcií dcérskej spoločnosti Farmácia Martin a.s., spôsob výpočtu elektrickej energie pre odberateľov spoločnosti Biotika a.s. na rok 2014 a externý auditor spoločnosti na rok 2014.

Práva a povinnosti akcionárov a postup ich vykonávania

Práva a povinnosti akcionára ustanovujú právne predpisy a tieto stanovby. Akcionárom spoločnosti môže byť právnická alebo fyzická osoba. Výkon práv akcionára môže byť obmedzený alebo pozastavený len v súlade s Obchodným zákonníkom alebo osobitným zákonom.

Vlastníctvo akcií zakladá právo akcionára zúčastňovať sa na riadení spoločnosti, zisku a na likvidačnom zostatku po zrušení spoločnosti s likvidáciou, ktoré sú spojené s akciou ako s cenným papierom, ak zákon neustanovuje inak. V prípadoch ustanovených zákonom a týmito stanovbami, práva spoločne so zaknihovanými akciami spoločnosti, ktoréj dočasne listy alebo akcie sú verejne obchodovateľné, môže voči spoločnosti uplatňovať len osoba, ktorá je oprávnená vykonávať tieto práva k rozhodujúceho dňa určenému stanovbami spoločnosti.

Na uplatnenie práva účasti na valnom zhromaždení, práva hlasovať na ňom, požadovať na ňom vysvetlenia a uplatňovať návrhy, je rozhodujúcim dňom deň určený vo vzorci na konaní valného zhromaždenia, ktorý však nesmie o viac ako 5 dní predchádzať dňu konania valného zhromaždenia, pokiaľ tieto stanovby alebo obchodný zákonník neurčujú inak. Zoznam osôb oprávnených k rozhodovaniu dňa vykonávať voči spoločnosti práva akcionára spoločne so zaknihovanými akciami je spoločnosť povinná zabezpečiť na vlastné náklady. Rozhodujúcim dňom na uplatnenie práv uvedených v prvý veľký tohto odseku, pri akciách verejnej akciovej spoločnosti je tretí deň predchádzajúci dňu konania valného zhromaždenia.

Akcionár môže vykonávať svoje práva na valnom zhromaždení prostredníctvom fyzickej osoby – splnomocnenca. Splnomocnenec musí byť k účasti na valnom zhromaždení splnomocnený písomným plnomocenstvom s úradne osvedčeným podpisom akcionára, prípadne vyšším úradným osvedčením tak, aby podpis akcionára bol v zmysle právnych predpisov Slovenskej republiky považovaný za úradne osvedčený. Vzor plnomocnenstva bude uverejnený na internetovej stránke spoločnosti www.biotika.sk najneskôr 30 dní pred konaním valného zhromaždenia. Plnomocnenstvo musí byť splnomocnencom odovzdané pri zápise do listiny prílohových pre účely evidencie. Plnomocnenstvo platí len na jedno valné zhromaždenie. Splnomocnencom akcionára nemôže byť člen dozornej rady spoločnosti. To neplatí pri verejnej akciovej spoločnosti za predpokladu, že v plnomocenstve uvedenom členovi dozornej rady verejnej akciovej spoločnosti je uvedené, že člen dozornej rady obznámil akcionára so všetkými skutočnosťami, ktoré by mohli mať vplyv na rozhodnutie akcionára o udelení splnomocnenia na zastupovanie na valnom zhromaždení spoločnosti členovi dozornej rady. Súčasťou plnomocnenstva udeleného členovi dozornej rady musí byť dátum a hodina konania valného zhromaždenia ako aj konkrétne pokyny na hlasovanie o každom uznesení alebo bode programu valného zhromaždenia, o ktorom má člen dozornej rady ako splnomocnenec hlasovať v mene akcionára. Ak sa akcionár, ktorý vydal splnomocnenie, zúčastní valného zhromaždenia, jeho splnomocnenie sa stane bezpredmetným.

Akcionár má právo na podiel zo zisku spoločnosti (dividendu), ktorý valné zhromaždenie podľa výsledku hospodárenia spoločnosti v súlade s právnymi predpismi a stanovbami, určilo na rozdelenie. Akcionár nie je povinný vziať spoločnosti dividendu prijatú dobrovoľne. Rozhodujúci deň na uplatnenie práva na dividendu určuje valné zhromaždenie spoločnosti a to tak, že tento deň nemôže byť určený na skorší deň, ako je piaty deň nasledujúci po dni konania valného zhromaždenia a na neskorší deň, ako je 30. deň od konania valného zhromaždenia; ak valné zhromaždenie verejnej akciovej spoločnosti alebo spoločnosti, ktorá vydala všetky akcie alebo časť akcií na základe verejnej výzvy na upisovanie akcií rozhodujúci deň neurčí, považuje sa za takýto deň 30. deň od konania valného zhromaždenia. Dividenda je splatná do 60 dní od rozhodujúceho dňa. Právo uplatniť si nárok na dividendu má osoba, ktorá je k rozhodujúceho dňa vlastníkom verejne obchodovateľnej akcie (akcií) spoločnosti. Akcionár má právo podávať návrhy na voľbu za člena dozornej rady spoločnosti ako najneskôr na valnom zhromaždení spoločnosti,

the plan in all the activity areas of the Company. The monthly business reports are negotiated also at the meetings of the extended Company management where the measurements resulting from the business reports and analyses are adopted and controlled.

Information on the General Assembly activities and its powers, description of the Shareholders rights and of the procedure of their exercise

The General Assembly is the supreme body of the Company. It is competent to:

- change the Company Statute, unless otherwise provided by law,
- decide on increase and decrease of the common stock, on authorisation of the Board of Directors to increase the common stock according to the § 210 of Commercial Code and issue of priority bonds and exchangeable bonds,
- decide on winding-up of the Company and change of the legal form of the Company,
- elect and revoke the members of the Supervisory Board of the Company except the members of the Supervisory Board elected and revoked by the employees according to the § 200 of the Commercial Code,
- discuss and approve the annual report; approve the regular individual financial statement, extraordinary individual financial statement, decide on profit distribution or settlement of losses and defilement of dividends and royalties,
- approve the rules of remuneration of the members of the Supervisory Board,
- decide on termination of share dealing of the Company at the stock exchange and decide that the Company has not a status of a public joint-stock company anymore,
- decide on transformation of the shares issued as documentary shares to the registered shares and on the contrary,
- approve a contract for merger or a contract for consolidation of the Company,
- approve a contract for transfer of the Company or contract for transfer of a part of the Company,
- decide on other issues included by the Commercial Code, a special act or this Company Statute into the competence of the General Assembly.

The Regular General Assembly of the Company was held on 20th May 2013. It discussed the Annual Report for the year 2012, approved the regular individual financial statement for the year 2012, the proposal for profit distribution for the year 2012. The detailed information on the Regular General Assembly are available on the web-site of the Company.

On 21st August 2013 was held the Extraordinary General Assembly of the Shareholders, which approved: the no-monetary contribution to subsidiary Farmácia Martin a.s.; sale the shares of the subsidiary Farmácia Martin a.s.; calculation method of electric energy for the customers of Biotika a.s. for the year 2014 and the external auditing company for the year 2014.

Rights and obligations of the Shareholders and procedure of their exercise

Rights and obligations of the Shareholder are provided in the legal regulations and in this Company Statute. The Shareholder of the Company may be a legal entity or a private person. Exercise of the Shareholder's rights may be restricted or ceased only in accordance with the Commercial Code or a special act.

Ownership of shares established the Shareholder's right to participate in a Company management, a profit and a settling balance after winding-up of the Company by liquidation which are connected with a share as a security, unless otherwise provided by law. In the cases provided by law and by this Company Statute, the rights connected with the registered shares of the Company whose temporary lists or shares are publicly marketable, may be exercised against the Company only by a person who is entitled to exercise these rights on the decisive day appointed by the Company Statute.

The decisive day to set up the right to take part in the General Assembly, the right to vote therein, to require the explanations thereon and to apply the proposals, is the day appointed in the announcement on the General Assembly session, which however is not allowed to precede the day of General Assembly session by more than 5 days, unless otherwise provided by this Company Statute or the Commercial Code. The list of persons who are entitled on the decisive day to execute the Shareholder's rights relating to the registered shares against the Company has to be procured by the Company at its own expenses. The decisive day for setting-up the rights indicated in the first sentence of this article, in case of shares of a public joint stock company, is the 3rd day preceding the day of General Assembly session.

The Shareholder may exercise his rights at the General Assembly through a private person – a proxy. The proxy has to be authorized for his participation in the General Assembly by means of a written power of attorney with a legally authorized signature of the Shareholder, eventually by means of an advanced legal authorization so that the Shareholder's signature, according to the legal regulations of the Slovak Republic, is considered to be legally authorized. An example of a power of attorney shall be published on the Company's web-site www.biotika.sk at least 30 days before the day of General Assembly session. Power of attorney has to be submitted by a proxy by the registration into the list of participants for evidence purposes. Power of attorney is valid only for one General Assembly. A member of the Supervisory Board of the Company cannot be delegated for a proxy of a Shareholder. This is not valid in case of a public joint stock company provided that a power of attorney delegated to a member of the Supervisory Board of a public joint stock company indicates that the member of the Supervisory Board has acquainted the Shareholder with all the facts which could have an effect on a Shareholder's decision to grant the power of attorney for representation on the Company's General Assembly to a member of the Supervisory Board. The power of attorney granted to a member of the Supervisory Board must contain the exact date and time of the General Assembly session, as well the specific instructions for voting on each resolution or point of the agenda of the General Assembly, on which the member of the Supervisory Board as a proxy should vote in the name of the Shareholder. If the Shareholder who has issued the power of attorney takes part in the General Assembly, his power of attorney shall become invalid.

The Shareholder has a right to share the profit of the Company (a dividend) which has been determined by the General Assembly, according to the economic result of the Company in compliance with the legal regulations and the Company Statute,

Vyhlásenie o správe a riadení spoločnosti

Declaration of Administration and Management of the Company

na ktorom podľa programu, má byť člen dozornej rady volený, len v rámci prejednávania tohto bodu programu, ktorý pojednáva o voľbe členov dozornej rady. V návrhu možno uviesť len taký počet kandidátov, ktorí sa majú zvoliť. Postup voľby členov dozornej rady spoločnosti podrobne upravujú statuty spoločnosti. Akcionár má právo podávať návrhy na voľbu za členov predstavenstva spoločnosti volených dozomou radou spoločnosti. Podrobný postup voľby členov predstavenstva určujú statuty spoločnosti.

Akcionár po dobu trvania spoločnosti, ani v prípade jej zrušenia, nie je oprávnený požadovať vrátenie svojich majetkových vkladov, ale má nárok na podiel na likvidačnom zostatku v prípade likvidácie spoločnosti.

Akcionár je povinný splatiť spoločnosti emisný kurz, ktoré upísal a to najneskôr do 30 dní od upísania akcií, pričom za akcionára sa považuje aj držiteľ dočasného listu. V prípade porušenia tejto povinnosti je akcionár povinný zaplatiť úroky z omeškania zo sumy, ktorou je akcionár v omeškaní, vo výške 20 % ročne. Ďalším dôsledkom porušenia povinnosti akcionára splatiť emisný kurz ním upísaných akcií včas, je možnosť jeho vylúčenia zo spoločnosti v zmysle § 177 obchodného zákonníka.

Akcionár má právo požadovať na valnom zhromaždení informácie, ktoré súvisia s prerokovávaným bodom programu valného zhromaždenia. Poskytnutie informácie môže predstavenstvo odmietnuť ak nesúvisí s prerokovávaným bodom programu valného zhromaždenia alebo ak by sa jej poskytnutím porušil zákon alebo ak zo starostlivého posúdenia obsahu informácie vyplýva, že jej poskytnutie by mohlo spôsobiť spoločnosti alebo inou ovládanej spoločnosti ujmu; nemožno odmietnuť poskytnúť informácie týkajúce sa hospodárenia a majetkových pomerov spoločnosti. Odmietnutie poskytnutia informácie rozhoduje predstavenstvo počas rokovania valného zhromaždenia. Ak predstavenstvo odmietne poskytnúť informáciu, rozhodne na žiadosť akcionára o povinnosti predstavenstva poskytnúť požadovanú informáciu počas rokovania valného zhromaždenia dozorná rada; na čas nevyhnutný na prijatie rozhodnutia dozornej rady môže predseda valného zhromaždenia na žiadosť dozornej rady prerušiť rokovanie valného zhromaždenia. Ak dozorná rada rozhodne, že nesúhlasí s poskytnutím informácie, rozhodne súd na základe návrhu akcionára o tom, či je spoločnosť povinná požadovanú informáciu poskytnúť. Dozorná rada môže v tomto prípade rozhodovať aj per rollam prostredníctvom technických prostriedkov na prenos informácií a dát. Zápisnica z rozhodnutia dozornej rady o tomto rozhodnutí musí byť doručená predstavenstvu do 15 dní od konania valného zhromaždenia. Ak akcionár nepožiadala dozornú radu o rozhodnutie o poskytnutí informácie alebo dozorná rada rozhodne o tom, že nesúhlasí s poskytnutím informácie, nemožno z dôvodu neposkytnutia tejto informácie vyhlásiť uznesenie valného zhromaždenia za neplatné v súvislosti s predmetom, ktorého sa požadovaná informácia týkala.

Informácie o zložení a činnosti orgánov spoločnosti a ich výborov
Orgány spoločnosti sú valné zhromaždenie, dozorná rada spoločnosti a predstavenstvo.

Predstavenstvo spoločnosti Biotika a.s.
Vrcholným riadiacim orgánom spoločnosti je predstavenstvo, ktoré je kolektívne zodpovedné za záležitosti spoločnosti, pokiaľ nie sú stanovami alebo právnymi predpismi vyhradené iným orgánom spoločnosti. Predstavenstvo vykonáva svoju činnosť neustranne a v záujme všetkých akcionárov v súlade s princípmi lojality a náležitej starostlivosti.

V súlade so stanovami spoločnosti je predstavenstvo štatutárnym orgánom spoločnosti. Je oprávnený konať v mene spoločnosti vo všetkých veciach a zastupuje spoločnosť voči tretím osobám, pred súdom a pred inými orgánmi. Na členov predstavenstva sa vzťahuje zákaz konkurencie v rozsahu vyplývajúcom z platného znenia Obchodného zákonníka. Predstavenstvo nemá poverenie rozhodnúť o výdaji akcií alebo o spätnom odkupení akcií.

Vymenovanie a odvolanie členov predstavenstva patrí do kompetencie dozornej rady spoločnosti. Predstavenstvo v roku 2013 zasadalo 9 krát. Na svojich zasadnutiach sa zaoberalo sledovaním finančnej situácie, analýzou ekonomických výsledkov spoločnosti, vývojom stavu nových projektov, činnosťou dcérskych spoločností a stavom majetku spoločnosti. Predstavenstvo a.s. Biotika výbory nemá.

Zloženie predstavenstva spoločnosti Biotika a.s. v roku 2013:

predseda predstavenstva: Ing. Emil Dřílčák
člen predstavenstva: Ing. Milan Můček
člen predstavenstva: Ing. Miroslava Vargová

Dozorná rada spoločnosti Biotika

Kontrolnú funkciu správy a riadenia spoločnosti zabezpečuje dozorná rada. Dozornú radu, okrem členov dozornej rady volených zamestnancami voľ valné zhromaždenie. Všetci členovia dozornej rady a predstavenstva majú riadny prístup ku všetkým relevantným informáciám týkajúcim sa spoločnosti. V súčasnosti sú dvaja členovia dozornej rady zvolení zamestnancami spoločnosti. V priebehu roka 2013 dozorná rada zasadla 9 krát. Tapovník predstavenstva a dozornej rady vedie záznamy o uzneseniach, ktoré orgány spoločnosti prijali. Akcionár má právo nazeráť do zápisnice z rokovania dozornej rady; o takto získaných informáciách je povinný zachovávať mlčanlivosť. Dozorná rada spoločnosti vykonáva funkciu výboru pre audit.

to be distributed. The Shareholder is obliged to return a dividend accepted with a good intent. The decisive day for setting-up the right for a dividend is determined by the General Assembly of the Company, namely so that this day cannot be determined to be earlier than the 5th day following the day of the General Assembly session and to be later than the 30th day after the General Assembly session; if the General Assembly of a public joint stock company or of a company which issued all shares or a part of shares on the basis of a public call for subscription of shares does not specify the decisive day, for such a day is considered to be the 30th day after the General Assembly session. A dividend is payable 60 days from the decisive day. The right to set up a claim to a dividend has a person who on the decisive day owns the publicly marketable share (shares) of the Company. The Shareholder during the duration of the Company, neither in case of its winding-up, is not entitled to reclaim his property investments, but he has a claim for a share in selling balance in case of a liquidation of the Company. The Shareholder is obliged to repay to the Company an issue price of the shares he had subscribed and namely within 30 days from the subscription of shares, where for a Shareholder is taken also a holder of temporary list. In case of infringement of this duty the Shareholder is obliged to pay an interest on a late payment from the value which that the Shareholder is in delay, in the amount of 20 % per year. Other consequence of an infringement of duty of the Shareholder to repay in time an issue price of the shares he had subscribed, is a possibility of his exclusion from the Company according to the § 177 of the Commercial Code. The Shareholder is entitled to require the information on the General Assembly relating to the discussed points of the agenda of the General Assembly. Providing of information can be refused by the Board of Directors, if it is not associated with the discussed point of the agenda of the General Assembly, or if a law should be violated by providing this information or from a careful consideration of content of this information results that the providing of this information could inflict injury to the Company or its controlled company; providing of the information relating to economic activities and property relations of the Company. A decision on refusal of providing the information is made by the Board of Directors during the General Assembly meeting. If the Board of Directors refuses to provide the information, the Supervisory Board, upon the Shareholder's request, decides on the obligation of the Board of Directors to provide the required information during the General Assembly meeting; for the time necessary to adopt a decision of the Supervisory Board the Chairman of the General Assembly is entitled, upon request of the Supervisory Board, to interrupt the General Assembly session. If the Supervisory Board decides on disapproval to provide the information, then, upon a Shareholder's proposal, decides a court if the Company is obliged to provide the required information. The Supervisory Board, in this case, can decide also per rollam by means of technical equipment used for the information and data transmission. Memorandum on decision of the Supervisory Board concerning this decision has to be delivered to the Board of Directors within 15 days from the General Assembly session. If the Shareholder did not ask the Supervisory Board for decision on providing the information or if the Supervisory Board decides on disapproval to provide the information, it is not possible, because of non-providing this information, to declare the resolution of the General Assembly to be invalid in connection with the subject which the required information related to.

Information on composition and activities of the bodies of the Company and their committees

The bodies of the Company are: the General Assembly, the Supervisory Board and the Board of Directors.

Board of Directors of Biotika a.s.

The main governing body of the Company is the Board of Directors. It is collectively responsible for the matters of the Company, if these are not assigned, by the Company Statute or legal regulations, to be in a responsibility of another body of the Company. The Board of Directors performs its activity impartially and in the interest of all Shareholders, in compliance with the principles of loyalty and reasonable care.

In accordance with the Company Statute the Board of Directors is the statutory body of the Company. It is entitled to act on behalf of the Company in all matters and represents the Company against the third persons, in front of the court and other institutions. The members of the Board of Directors are obliged to respect the competition prohibition in a scope resulting from the valid Commercial Code.

The Board of Directors is not entitled to decide on issue of shares or redemption of shares.

Appointment and revocation of members of the Board of Directors is in the competence of the Supervisory Board of the Company. During the year 2013 the Board of Directors held the session 9-times. At these meetings the following topics were discussed: monitoring of financial situation, analysis of economic results of the Company, development of situation concerning new projects, activities of the subsidiary companies and property status of the Company.

The Board of Directors of Biotika a.s. has no committees.

Constitution of the Board of Directors of Biotika a.s. in 2013:

Chairman of the Board of Directors: Ing. Emil DŘILČÁK
Member of the Board of Directors: Ing. Milan MŮČEK
Member of the Board of Directors: Ing. Miroslava VARGOVÁ

Supervisory Board of Biotika a.s.

The Supervisory Board executes the control function for administration and management of the Company. The Supervisory Board, except the members of the Supervisory Board elected by the employees, is elected by the General Assembly. All members of the Supervisory Board and of the Board of Directors have a regular access to all relevant information relating to the Company. Nowadays two members of the Supervisory Board are elected by the employees of the Company. During the year 2012 the Supervisory Board held the session 10-times. The assistant secretary of the Board of Directors and of Supervisory Board keeps the records on resolutions adopted by the bodies of the Company. The Shareholder has the right

04 Vyhlásenie o správe a riadení spoločnosti

Declaration of Administration and Management of the Company

Zloženie dozornej rady spoločnosti Biotika a.s. v roku 2013:

Predseda dozornej rady: JUDr. Mária KINČEŠOVÁ
Podpredseda dozornej rady: Ing. Peter DRÁŠKOVIC
Členovia dozornej rady: Drs. Ing. Petrus Hemanus Maria WINKELMAN
Ing. Dagmar VARGOVÁ
Ing. Mária JAKUBČOVÁ
Ing. Eduard SUCHOVSKÝ

Štruktúra základného imania

Základné imanie a.s. Biotika je 32 632 374,81 EUR, ktoré je rozdelené na 983 199 kusov akcií na doručiteľa v zaknihovanej podobe. Menovitá hodnota akcií na doručiteľa je 33,19 EUR.
S akciou na doručiteľa je spojené právo akcionára podieľať sa na riadení spoločnosti.

Obmedzenia prevoditeľnosti cenných papierov

Akcia na doručiteľa je voľne prevoditeľná a práva s ňou spojené má jej majiteľ.

Sú vydané dve emisie:

CS0009013453 Sériá 01 v počte 770 950 kusov v hodnote 25 587 831 EUR

SK1120004009 Sériá 01 v počte 212 249 kusov v hodnote 7 044 544 EUR

Obidve emisie sú verejne obchodovateľné na kótovanom paralelnom trhu Burzy cenných papierov v Bratislave a.s. asú s nimi spojené rovnaké práva.

Kvalifikovaná účasť na základnom imaní

Priama účasť na základnom imaní spoločnosti je uvedená vo výročnej správe v časti „Akcionárska štruktúra spoločnosti“. Naša spoločnosť nedisponuje informáciami o nepriamej účasti na základnom imaní našej spoločnosti.

Majitelia CP s osobitnými právnymi kontrolami sú uvedením opisu týchto práv

Majitelia cenných papierov a.s. Biotika nemajú osobitné práva kontroly.

Obmedzenia hlasovacích práv

Hlasovacie právo patrí akcionárovi sa riadi menovitou hodnotou jeho akcií, pričom na každých 33,19 EUR pripadá jeden hlas. Výkon práv akcionára môže byť obmedzený alebo pozastavený len v súlade s Obchodným zákonníkom alebo osobitným zákonom.

Dohody medzi majiteľmi cenných papierov, ktoré sú jej známe a ktoré môžu viesť k obmedzeniam prevoditeľnosti cenných papierov a obmedzeniam hlasovacích práv

Predstavenstvu a.s. Biotika nie sú známe žiadne dohody medzi majiteľmi cenných papierov, ktoré môžu viesť k obmedzeniam prevoditeľnosti hlasovacích práv.

Pravidlá upravujúce vymenovanie a odvolanie členov jej štatutárneho orgánu a zmenu stanov

Vymenovanie a odvolanie členov predstavenstva patrí do kompetencie dozornej rady spoločnosti a to na základe § 187 ods. 1 písm. c) v nadväznosti na ust. § 194 ods. 1 obchodného zákonníka a ustanovení stanov spoločnosti. Dozorná rada odvoláva avoľi členov predstavenstva.

O zmene stanov rozhoduje Valné zhromaždenie 2/3 väčšinou prítomných hlasov. Pri zmene stanov musí mať zápisnica z Valného zhromaždenia formu notárskej zápisnice. Ak je v programe valného zhromaždenia zaradená zmena stanov, pozvánka na valné zhromaždenie alebo oznámenie o jeho konaní musí obsahovať aspoň podstatu navrhovaných zmien.

Právomoci štatutárneho orgánu, najmä ich právomoci rozhodnúť o vydaní akcií alebo spätnom odkúpení akcií

Predstavenstvo je oprávnené konať v mene spoločnosti vo všetkých veciach a zastupuje spoločnosť voči tretím osobám, pred súdom a pred inými orgánmi. Predstavenstvo riadi činnosť spoločnosti a rozhoduje o všetkých záležitostiach spoločnosti, pokiaľ nie sú právny predpismi alebo stanovami vyhradené do pôsobnosti iných orgánov spoločnosti, najmä:

- vykonáva obchodné vedenie spoločnosti a zabezpečuje všetky jej prevádzkové a organizačné záležitosti;
- vykonáva zamestnávateľské práva, poveruje výkonom funkcie a ruší poverenie alebo menuje do funkcie a odvoláva z funkcie generálneho riaditeľa a odborných riaditeľov výkonného manažmentu;
- zvoláva valné zhromaždenie a vykonáva uznesenia valného zhromaždenia;
- zabezpečuje vedenie predpísaného účtovníctva a inej evidencie, obchodných kníh a ostatných dokladov spoločnosti;
- predkladá valnému zhromaždeniu na schválenie návrhy na zmeny stanov, návrhy na zvýšenie a zníženie základného imania a vydanie konvertibilných dlhopisov, účtovné závierky, ktoré je povinné vyhotovovať podľa osobitných predpisov, návrh na rozdelenie vytvoreného zisku vrátane určenia jeho výšky a spôsobu vyplatenia dividend a tantiém, alebo návrh na úhradu strat, návrh na zrušenie spoločnosti alebo zmenu právnej formy spoločnosti;
- predkladá materiály na rokovanie dozornej rady
- informuje valné zhromaždenie o výsledkoch podnikateľskej činnosti a o stave majetku spoločnosti za predchádzajúci rok formou správy, ktorá je vždy súčasťou výročnej správy spracovanej podľa osobitného predpisu, o obchodnom pláne a finančnom rozpočte bežného roka so zapracovaním pripomienok dozornej rady.

to inspect the records from the Supervisory Board sessions; he is obliged to keep all information obtained in this way in secrecy. The Supervisory Board of the Company performs the function of a committee for audit.

Constitution of the Supervisory Board of Biotika a.s. in 2013:

Chairman of the Supervisory Board: JUDr. Mária KINČEŠOVÁ
Vice-Chairman of the Supervisory Board: Ing. Peter DRÁŠKOVIC
Members of the Supervisory Board: Drs. Ing. Petrus Hemanus Maria WINKELMAN
Ing. Dagmar VARGOVÁ
Ing. Mária JAKUBČOVÁ
Ing. Eduard SUCHOVSKÝ

Structure of fixed assets

Fixed assets of Biotika a.s. make 32 632 375 EUR distributed to 983 199 pieces of bearer shares in the booked form. The nominal value of the bearer share is 33.19 EUR.
The bearer share is connected with a right of a Shareholder to participate in management of the Company.

Limitations on transferability of securities

The bearer share is freely transferable and the rights related with this share are kept by its owner.

Two issues have been realized:

CS0009013453 Series 01 in the number of 770 950 pieces in the value of 25 587 831 EUR

SK1120004009 Series 01 in the number of 212 249 pieces in the value of 7 044 544 EUR

Both emissions are publicly marketable at the quoted parallel market of the Stock Exchange in Bratislava a.s. and the same rights are connected with them.

Qualified participation in fixed assets

Direct participation on fixed assets of the Company is listed in the Annual report part – „Shareholder Structure of the Company“. Our Company has no information about indirect participation in fixed assets of our Company.

Owners of securities with special control rights including the description of these rights

Owners of shares of Biotika a.s. have no special control rights.

Limitations on voting rights

The voting right belonging to a Shareholder is governed by the nominal value of his shares – each 33.19 EUR represent one vote. Exercise of Shareholder's rights can be limited or suspended in compliance with the Commercial Code or a special law only.

Agreements among the owners of securities which the Company is acquainted about and which can lead to limitations on transferability of securities and to limitations on voting rights

The Board of Directors of Biotika a.s. is not acquainted with any agreements among the owners of securities which could lead to limitations on transferability of securities or to limitations on voting rights.

Rules regulating the appointment and revocation of members of the statutory body of the Company and the change of the Company Statute

The appointment and revocation of the members of the Board of Directors belongs to the competence of the Supervisory Board of the Company in accordance with the provision of § 187, Article 1, Letter c) in connection with the provision of § 194, Article 1 of the Commercial Code and the provisions of the Company Statute. The Supervisory Board revokes and appoints the members of the Boards of Directors.

The General Assembly decides on the change of the Company Statute by a two-thirds majority of present votes. By the change of the Company Statute the memorandum of General Assembly has to be worked – out in form of a notarial record. If the change of the Company Statute is ordered to the agenda of the General Assembly, the invitation to the General Assembly or the announcement of its session has to contain the basis of the proposed changes at least.

Powers of the statutory body, especially its powers to decide on issue of shares or redemption of shares

The Board of Directors is entitled to act in the name of the Company in all matters and represents the Company in relation to the third persons, in front of the court and other institutions. The Board of Directors manages the activities of the Company and decides on all matters of the Company, if they are, by legal regulations and by this Company Statute, not assigned under the operation of other bodies of the Company. The Board of Directors is competent especially to:

- perform the commercial management of the Company and provide all its operational and organizational affairs;
- perform the employee rights, assign the performance of function and revokes this assignment or delegates into the function and revokes from this function the managing director and the respective special directors of the executive management;
- convene the General Assembly and execute the resolutions of the General Assembly;
- provide the conducting of prescribed accounting and other evidence, account books and other documents of the Company;

Vyhlásenie o správe a riadení spoločnosti

Declaration of Administration and Management of the Company

Predstavenstvo nemá poverenie rozhodnúť o výdaní akcií alebo o spätnom odkúpení akcií

Informácie o všetkých významných dohodách, ktorých je spoločnosť zmluvnou stranou a ktoré nadobúdajú účinnosť, menia sa alebo ktorých platnosť sa skončí v dôsledku zmeny jej kontrolných pomerov, ku ktorej došlo v súvislosti s ponukou na prevzatie a o ich účinkoch s výnimkou prípadu, ak by spoločnosť ich zverejnenie vážne poškodilo; táto výnimka sa neuplatní, ak je povinná zverejniť tieto údaje v rámci plnenia povinností ustanovených osobitnými predpismi. Spoločnosť nie je zmluvnou stranou dohôd, opísaných v tomto bode.

O všetkých dohodách uzatvorených medzi ňou a členmi jej orgánov alebo zamestnancami, na ktorých základe sa im má poskytnúť náhrada, ak sa ich funkcia alebo pracovný pomer skončí vyzdaním sa funkcie, výpoveďou zo strany zamestnanca, ich odvolaním, výpoveďou zo strany zamestnávateľa bez uvedenia dôvodu alebo sa ich funkcia alebo pracovný pomer skončí v dôsledku ponuky na prevzatie.

Náhrady pri skončení pracovného pomeru v spoločnosti Biotika a.s. sa v roku 2013 riadili Podnikovou kolektívnou zmluvou spoločnosti platnou od 1. 1. 2011, ktorá v ustanoveniach hlavu IV článkov V a VI, týkajúcich sa náhrad pri skončení pracovného pomeru je v súlade so Zákonníkom práce. Poskytovanie náhrad je rovnaké pre všetkých zamestnancov bez ohľadu na ich pracovné zaradenie, či funkciu a týka sa aj členov štatutárnych orgánov spoločnosti.

Odstupné bolo zamestnancom poskytované len v tých prípadoch, keď došlo k ukončeniu pracovného pomeru z dôvodov uvedených v ust. § 63 ods. 1 písm. a) až c) Zákonníka práce, vo výške stanovenej v § 76 Zákonníka práce. Pri odchode zamestnanca do starobného dôchodku alebo predčasného starobného dôchodku v zmysle ust. § 76a Zákonníka práce, sa zamestnancom poskytoval odhodnotenie v sume jeho priemerného mesačného zárobku.

Spoločnosť Biotika a.s. nedodjednáva nijaké náhrady ani plnenia súvisiace s ukončením funkcie, ani nijaké náhrady súvisiace s ukončením pracovného pomeru pri výpovedi zo strany zamestnanca alebo pri výpovedi zo strany zamestnávateľa, ani v prípade prechodu práv a povinností z pracovnoprávných vzťahov na iného zamestnávateľa.

Obchody, ku ktorým došlo v roku 2013 a ktoré podstatne ovplyvnili finančné postavenie alebo činnosť emitenta v tomto období.

Obchody a udalosti, ktoré významnejšie ovplyvnili hospodárenie spoločnosti v roku 2013 sú uvedené v časti: Prílohy 04, Poznámky kučtovnej závierke.

- submit to the General Assembly for approval – the proposals for changes of the Company Statute, the proposals for increase or decrease of the fixed assets and for issue of convertible bonds, the financial statements that have to be worked-out in compliance with a special law, the proposal for distribution of made profit including the determination of its amount and way of payment of dividends and royalties or the proposal for settlement of losses, the proposal for a winding-up of the Company or for a change of legal form of the Company,
- submit the basic documents relating to a session of the Supervisory Board,
- inform the General Assembly about the results of the business activities and about the property status of the Company for the previous year in form of a report which always forms a part of the Annual Report elaborated in compliance with a special regulation, about the commercial plan and financial budget of the current year incorporating the comments of the Supervisory Board.

The Board of Directors is not entitled to decide on issue of shares or on redemption of shares.

Information on all important agreements where the Company is one of the contracting parties and which become valid, are changed or whose validity terminates in consequence of a change of its control conditions arising in connection with the take-over bid, and on its effects excepting such case if the Company should be harmed seriously by their publication; this exception is not applied if the Company is obliged to publish these data within the performance of the duties assigned by special regulations.

The Company is not a contracting party of the agreements described in this article.

Information on all agreements concluded between the Company and the members of its bodies or employees on the base of which they should be compensated if their function or employment relationship terminates due to their resignation from the function, the resignation letter given by the employee, due to their suspension, registration notice given by the employer without giving a reason or their function or employment relationship terminates in consequence of a take-over bid. The compensations after the employment relationship termination in Biotika a.s. in 2012 were governed by the Company Collective Agreement effective from 1st January 2011 which in its provisions of the Head IV, Articles V and VI related to the compensations at employment relationship termination complies with the Labour Code. Provision of compensations is the same for all employees regardless of their working position or function and relates also to the members of statutory bodies of the Company. Retirement compensations were provided to the employees only in such cases when the employment relationship was terminated from the reasons specified in the provision of § 63, Article 1, Letters a) to c) of the Labour Code. By pension retirement or early pension retirements of employee according to the provision of § 76a of the Labour Code the employee is provided with retirement benefit in the height of his average monthly wage.

Biotika a.s. does not negotiate any compensations or fulfillments connected with a termination of function, nor compensations connected with a termination of employment relationship due to resignation letter given by employee or registration notice given by employer, nor in case of transfer of labour relation rights and obligations to other employer.

Business operations realized in the year 2013 with a significant effect on the financial situation or activity of the issuer in this period.

Business activities and events which influenced significantly the economy of the Company in the year 2013 are indicated in the section: Enclosures 04, Comments to Financial Statement.



Biotika a.s.
976 13 Slovenská Ľupča 566
Slovak Republic
tel.: +421 48 4368 111
fax: +421 48 418 70 60
e-mail: biotika@biotika.sk
www.biotika.sk